



Bedienungsanleitung

TV

- Connect 42 Full-HD+ 100
- Connect 37 Full-HD+ 100
- Connect 32 Full-HD+ 100



LOEWE.

233-33837.001

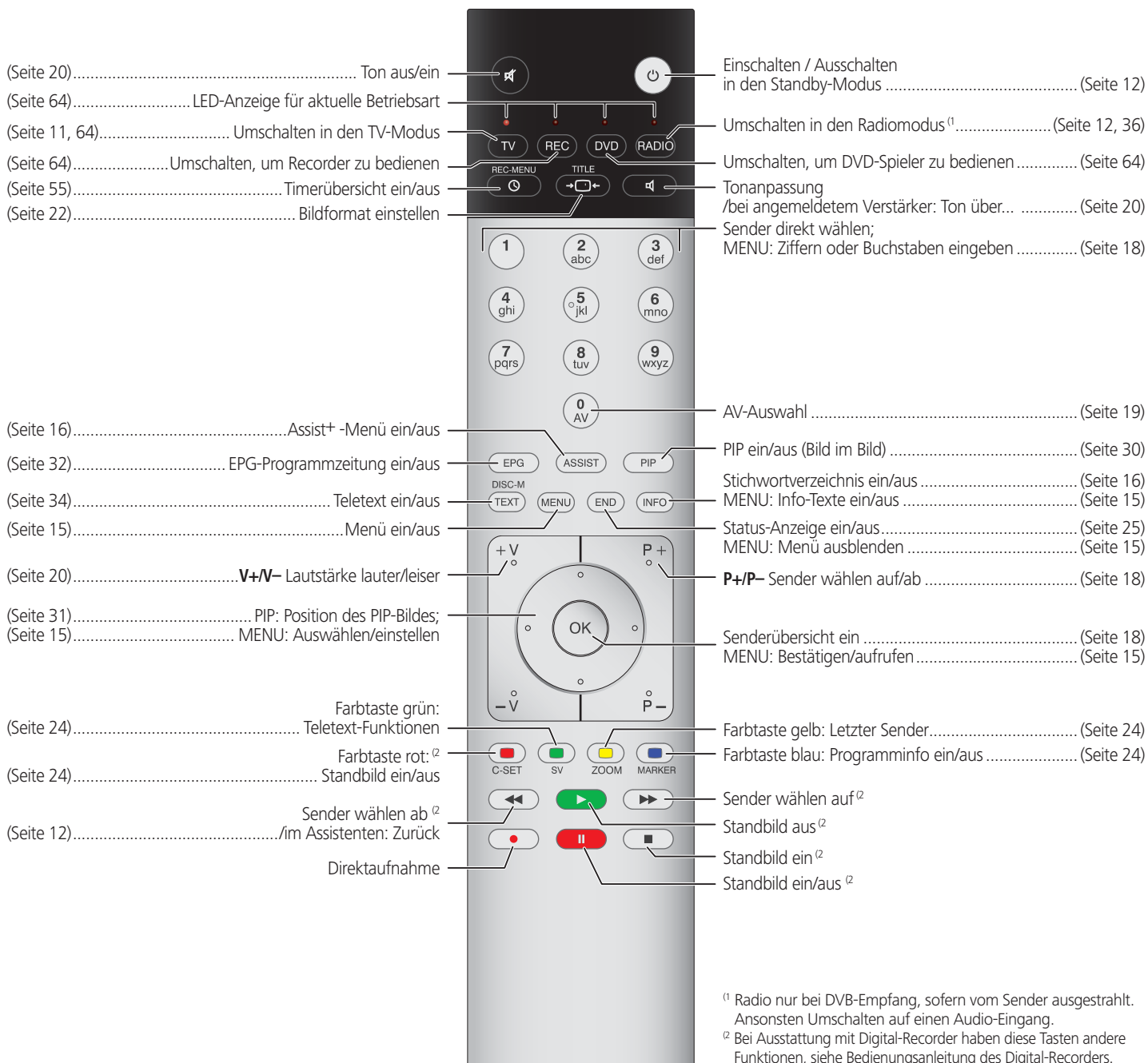


Inhalt

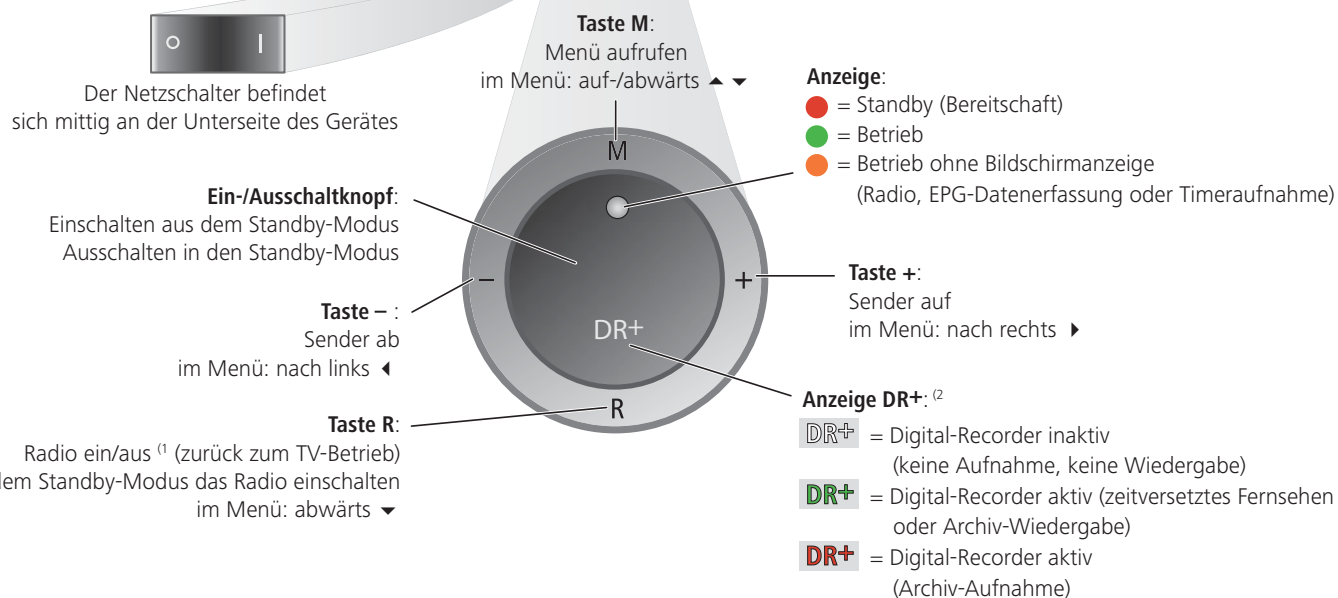
Fernbedienung – TV-Funktionen	3
Bedienteil Gerätevorderseite	4
Anschlüsse Geräterückseite Connect 32	5
Anschlüsse Geräterückseite Connect 37 / Connect 42	6
Herzlich willkommen	7
Lieferumfang.....	7
Zu dieser Bedienungsanleitung	7
Ausstattung des TV-Gerätes	7
Markenrechte.....	7
Impressum	7
Bedienkomfort mit Assistenten.....	8
Die Assistenten im Überblick.....	8
Info-Anzeige und TV-Stichwortverzeichnis	8
Zu Ihrer Sicherheit	9
Schutz der Umwelt	10
Erste Inbetriebnahme	11
Aufstellen des TV-Gerätes	11
Fernbedienung vorbereiten	11
Anschließen des TV-Gerätes	11
Gerät ein-/ausschalten	12
Erstinbetriebnahme-Assistent.....	12
DVB-T-Antenne positionieren/ausrichten.....	14
Bedienkomfort	15
Generelles zur Menübedienung.....	15
Die Info-Anzeige.....	15
Das Stichwortverzeichnis im TV-Gerät.....	16
Das Assist+ -Menü	16
TV-Menü – Übersichtsplan.....	17
Radio-Menü – Übersichtsplan.....	17
Alltägliche Handhabung	18
Sender wählen	18
Videoquelle wählen	19
Ton einstellen	20
Bild einstellen	22
Ohne Fernbedienung bedienen.....	23
Tastenfunktionen	24
Sender verwalten	26
TV-Sender.....	26
Favoritenlisten zusammenstellen / ändern	29
Bild im Bild	30
Bild im Bild (Picture in Picture / PIP).....	30
Bild im Bild-Modus (PIP) konfigurieren.....	31
Elektronische Programmzeitung	32
Elektronische Programmzeitung – EPG.....	32
EPG konfigurieren.....	33

Teletext	34
Teletext / Videotext	34
Teletext-Menü	35
Digitales Radio	36
Radio-Betrieb	36
EPG – Programmzeitung (Radio).....	37
Tonwiedergabe von externen Geräten	37
DVB	38
Software-Update	38
Conditional-Access-Modul (CA-Modul).....	40
Weitere Einstellungen	41
Kindersicherung	41
Zeitdienste	42
Einblendungen	43
Zeit und Datum	43
Betrieb zusätzlicher Geräte	44
Anschlussassistent.....	44
Geräte an den Anschlüssen AV1/AV2/AVS.....	46
Geräte an den HDMI (DVI)-Anschlüssen	48
Geräte am PC IN-Anschluss.....	49
Geräte am Component IN-Anschluss.....	50
Tonkomponenten-Assistent.....	51
Ton über Aktivlautsprecher wiedergeben	51
Ton über TV-Lautsprecher und aktiven Subwoofer wiedergeben	51
Audio-Verstärker anschließen.....	52
Zuordnung des digitalen Toneingangs.....	53
Tonanschluss bei HDMI (DVI)-Geräten	53
RS-232C-Schnittstelle (Schnittstelle nachrüstbar).....	53
Der direkte Weg zur Aufnahme	54
Timer-Aufnahme mit externen Geräten	56
TV-Gerät drehen (Schnittstelle nachrüstbar).....	57
PhotoViewer.....	58
MusicBox	60
Loewe Geräte bedienen	64
Fehlerbehebung	66
Technische Daten	68
Allgemeine Daten.....	68
Elektrische Daten.....	68
Anschlüsse (max. Ausstattung).....	68
Zubehör	69
Aufstellmöglichkeiten	69
Zubehör	69
Aufrüstsätze	70
Ausstattungsvarianten	71
Glossar	72
Stichwortverzeichnis	76
Service	77

Fernbedienung – TV-Funktionen



Bedienteil Gerätevorderseite

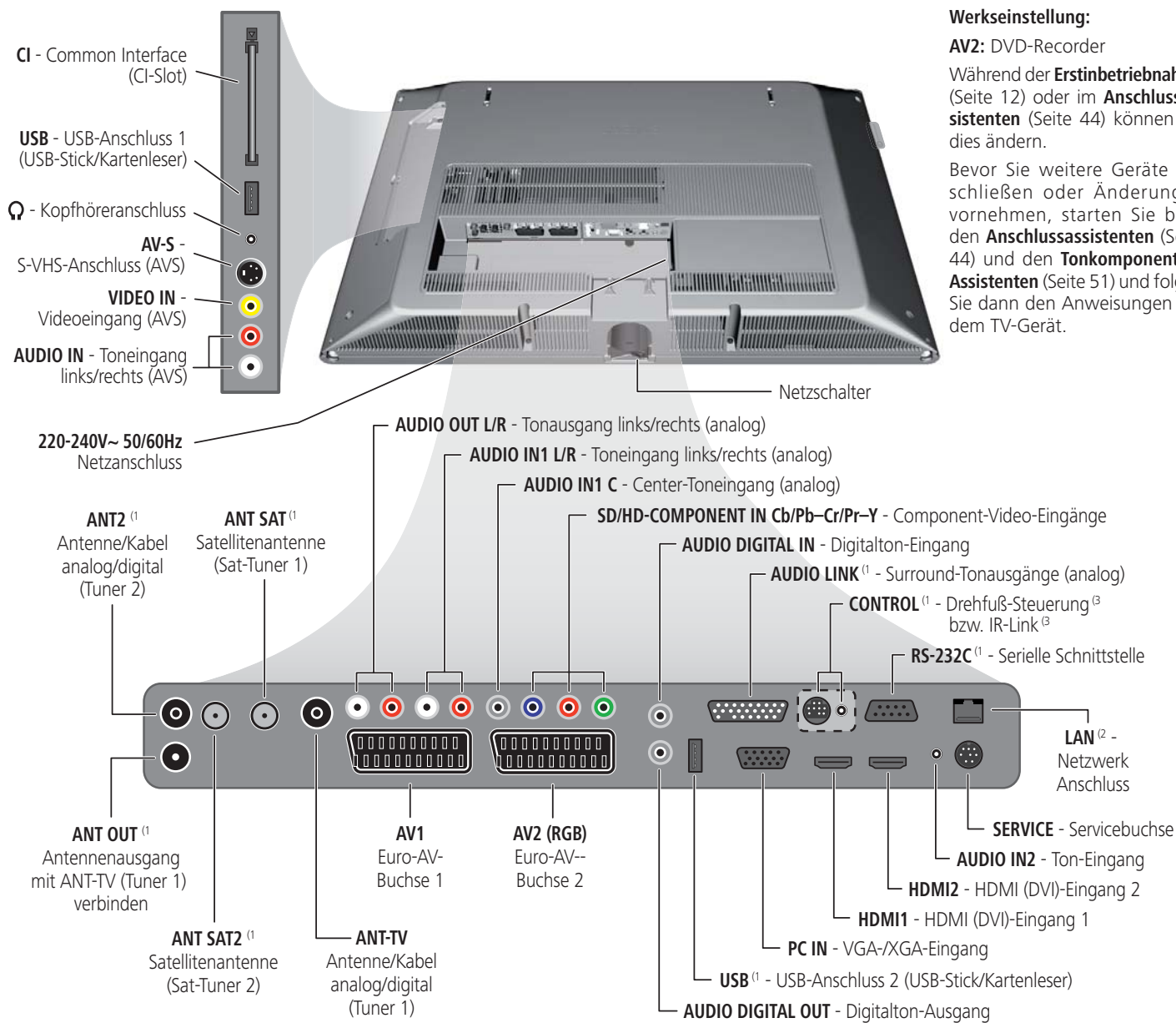


¹ Radio nur bei DVB-Empfang, sofern vom Sender ausgestrahlt.
Sonst Umschalten auf einen Audio-Eingang.

² Nur bei integriertem Digital Recorder.

³ Nur bei Geräten mit Network Mediaplayer (siehe Bedienungsanleitung Network Mediaplayer).

Anschlüsse Geräterückseite Connect 32



Werkseinstellung:

AV2: DVD-Recorder

Während der **Erstinbetriebnahme** (Seite 12) oder im **Anschlussassistenten** (Seite 44) können Sie dies ändern.

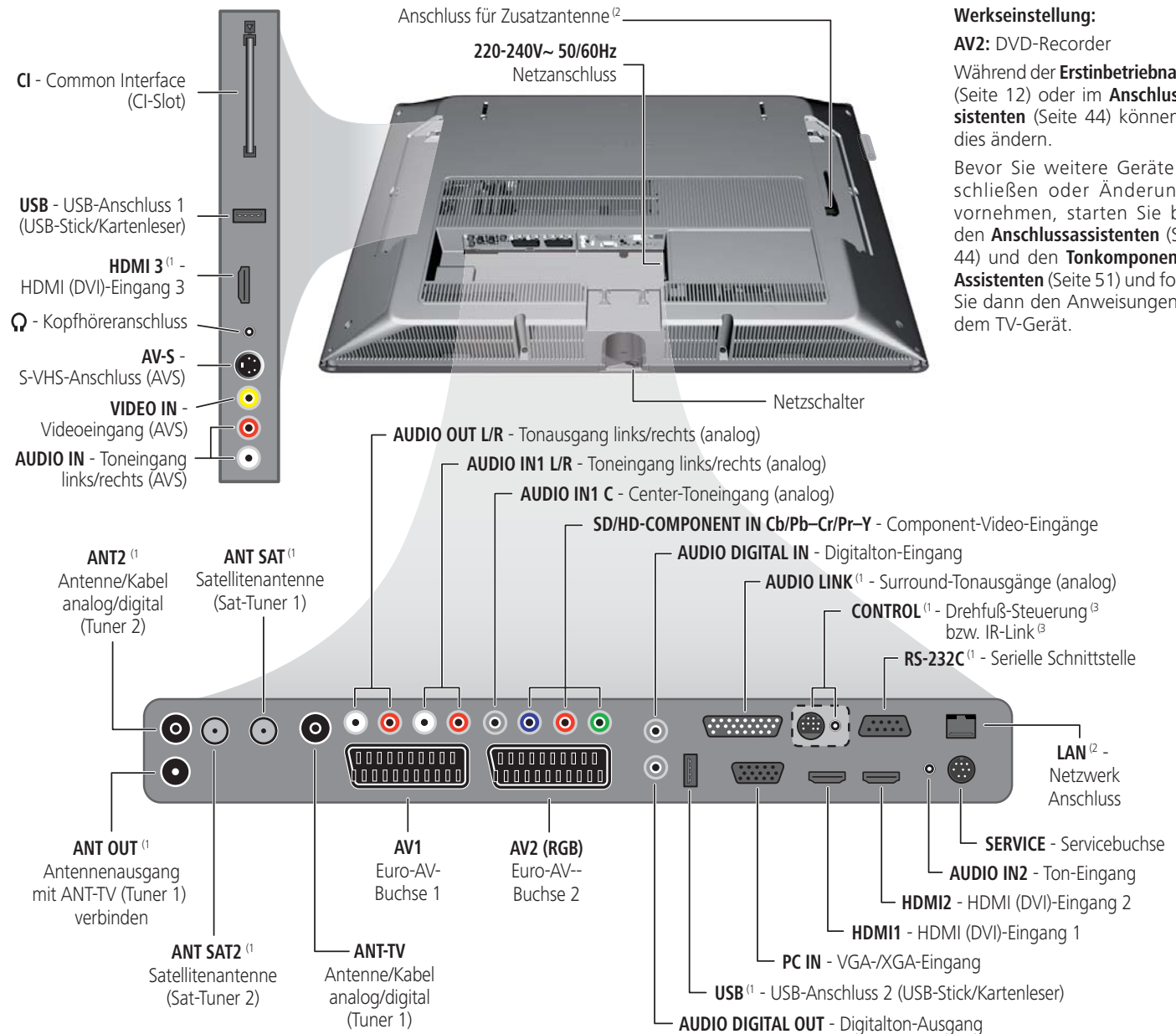
Bevor Sie weitere Geräte anschließen oder Änderungen vornehmen, starten Sie bitte den **Anschlussassistenten** (Seite 44) und den **Tonkomponenten-Assistenten** (Seite 51) und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem TV-Gerät.

⁽¹⁾ Ausstattung und Nachrüstmöglichkeiten siehe Seite 70/71.

⁽²⁾ Nur bei Geräten mit Network Mediaplayer (siehe Bedienungsanleitung Network Mediaplayer).

⁽³⁾ Je nachdem welcher Aufrüstsatz verwendet wird (siehe Seite 70/71).

Anschlüsse Geräterückseite Connect 37 / Connect 42



Werkseinstellung:

AV2: DVD-Recorder

Während der **Erstinbetriebnahme** (Seite 12) oder im **Anschlussassistenten** (Seite 44) können Sie dies ändern.

Bevor Sie weitere Geräte anschließen oder Änderungen vornehmen, starten Sie bitte den **Anschlussassistenten** (Seite 44) und den **Tonkomponenten-Assistenten** (Seite 51) und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem TV-Gerät.

⁽¹⁾ Ausstattung und Nachrüstmöglichkeiten siehe Seite 70/71.

⁽²⁾ Nur bei Geräten mit Network Mediaplayer (siehe Bedienungsanleitung Network Mediaplayer).

⁽³⁾ Je nachdem welcher Aufrüstsatz verwendet wird (siehe Seite 70/71).

Herzlich willkommen

Vielen Dank!

Mit Loewe verbinden wir höchste Ansprüche an Technik, Design und Bedienerfreundlichkeit. Dies gilt für TV, Video und Zubehör gleichermaßen.



Ihr TV-Gerät ist für den TV-Standard „HDTV“ (High Definition Television) ausgerüstet. Mit seinem hochauflösenden Bildschirm, der 100 Hz-Bildwechselfrequenz und den zukunftsorientierten digitalen Schnittstellen HDMI (High Definition Multimedia Interface) bietet es die Möglichkeit, HDTV-Sendungen in hervorragender Bildqualität darzustellen.

HDTV ist ein weltweiter, digitaler Standard im 16:9-Format, der das gewohnte Fernsehbild revolutioniert. Er wird in einer bis zu fünfmal höheren Auflösung ausgestrahlt als herkömmliche Signale und erzeugt so ein unerwartet räumliches Bild.

Das TV-Gerät ist für den digitalen Empfang ausgerüstet. Sie können das bereits vielfach ausgestrahlte Überallfernsehen (DVB-T) sowie Digital-Kabel (DVB-C) und bei Nachrüstung auch digitalen Satellitenempfang (DVB-S) nutzen.

Die Loewe Digital+ HD 100-Plattform bei Geräten mit Digital-Recorder ermöglicht sogar den Dual-Empfang unverschlüsselter Sender von DVB-T, DVB-C und DVB-S.

Das TV-Gerät kann mit einem AC3-Modul nachgerüstet werden. Sie können dann ein Lautsprechersystem (z. B. Loewe Individual Sound) anschließen und den Kinosound genießen. Decodiert wird Dolby Digital, dts und MPEG.

An den USB-Anschluss Ihres TV-Gerätes können Sie einen Kartenleser oder einen USB-Stick mit digitalen Fotos und/oder MP3-Musikdateien anschließen und über die integrierte PhotoViewer-/MusicBox-Software Ihre Bilder anschauen oder Musik wiedergeben.

Alle Funktionen lassen sich mit der Loewe Fernbedienung steuern.


Wir haben das TV-Gerät so konzipiert, dass Sie es mit Hilfe von Assistenten und Menüs leicht bedienen können. Informationen zu Einstellungen in Menüs werden automatisch eingeblendet. So verstehen Sie schnell Zusammenhänge.

Lieferumfang

- LCD-TV-Gerät
- Netzkabel
- Antennenkabel
- Tischfuß (montiert)
- Fernbedienung Assist mit zwei Batterien
- Zusatzantenne WLAN, wenn das Gerät mit Network Mediaplayer ausgerüstet ist (nicht bei Connect 32 Media).
- Bedienungsanleitung Network Mediaplayer, wenn das Gerät damit ausgerüstet ist.
- Bedienungsanleitung Digital-Recorder, wenn das Gerät damit ausgerüstet ist.
- Diese Bedienungsanleitung

Zu dieser Bedienungsanleitung

Auf viele Fragen zur Technik finden Sie im Stichwortverzeichnis Ihres TV-Gerätes eine Antwort. Betrifft es die Bedienung des TV-Gerätes, so können Sie aus dem Stichwortverzeichnis des TV-Gerätes heraus direkt auf eine Funktion zugreifen. Aufgrund dieser Möglichkeit werden in der vorliegenden Bedienungsanleitung nur die wichtigsten Bedienschritte erklärt. Das Schlagwortverzeichnis/Glossar ab Seite 72 gibt Erläuterungen zu bestimmten Begriffen, die im TV-Gerät und in der Bedienungsanleitung verwendet werden.

Absätze, die mit dem Symbol  beginnen, deuten auf wichtige Hinweise, Tipps oder auf Voraussetzungen für die folgenden Einstellungen hin.

Begriffe, die Sie im Menü bzw. als Bedruckung der Fernbedienung oder des TV-Gerätes wiederfinden, sind im Text **fett** gedruckt.

In den Beschreibungen sind die erforderlichen Bedienelemente links von dem Text, der die Handlungsanweisungen enthält, angeordnet.

Abhängig von den angeschlossenen Zusatzgeräten können die Menüs im TV-Gerät von den hier beschriebenen abweichen.

Alle in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Sendernamen, Programm-inhalte sowie die abgebildeten Fotos, Musiktitel, Alben und Albumgrafiken sind beispielhaft angegeben.

Ausstattung des TV-Gerätes

Die genaue Produktbezeichnung entnehmen Sie dem Typenschild auf der Geräterückseite. Die genauen Ausstattungsmerkmale entnehmen Sie dem Punkt **Ausstattung des TV** im Stichwortverzeichnis des TV-Gerätes (siehe Seite 16).

Markenrechte

Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. „Dolby“ und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.



Der Bildschirmfont „LoeweL2700“ basiert auf dem „Tavmjong Bah Arev (tavmjong.free.fr)“ Font, der wiederum auf „Bitstream Vera“ aufbaut. Bitstream Vera ist ein Warenzeichen der Bitstream Inc.

In diesem Gerät ist Software enthalten, die teilweise auf der Arbeit der Independent JPEG Group basiert.

Impressum

Loewe Opta GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.de

Printed in Germany
Redaktionsdatum 05/09-2.0 TB/FP
© Loewe Opta GmbH, Kronach
ID: 8.2.0 / 8.3.0

Alle Rechte, auch die der Übersetzung, Technische Änderungen sowie Irrtümer vorbehalten.

Herzlich willkommen

Bedienkomfort mit Assistenten

Dieses TV-Gerät verfügt über eine Bedienung mit Assistenten, die Sie schrittweise durch die Einstellungen führen.

Sie können jederzeit zum vorherigen Schritt zurückkehren oder den Assistenten beenden.

Die Assistenten im Überblick

Erstinbetriebnahme

Der Erstinbetriebnahme-Assistent hilft Ihnen bei der Erstinstallation und dem Anschluss eventuell vorhandener Geräte (siehe Seite 12).

Antennen einrichten

Sie geben im Antennenassistenten an, welche Antennensignale bei Ihnen zur Verfügung stehen. Der Antennenassistent wird bei der Erstinbetriebnahme aufgerufen (siehe Seite 12). Sie können den Antennenassistenten auch im **TV-Menü** unter **Anschlüsse** → **Antenne DVB** → **Antenne DVB-S**⁽¹⁾ bzw. **Antenne DVB-T** aufrufen.

Suchassistent

Wollen Sie später nach neuen Sendern suchen oder haben Sie Ihre Antenne neu ausgerichtet, können Sie dies mit Hilfe des Suchassistenten erledigen (siehe Seite 26). Den Suchassistenten finden Sie im **TV-Menü** unter **Einstellungen** → **Sender** → **Suchassistent**.

Externe Geräte anschließen

Der Anschlussassistent sorgt dafür, dass alle Geräte korrekt angemeldet und angeschlossen werden. Er wird automatisch am Ende des Erstinbetriebnahme-Assistenten gestartet, kann aber auch separat aufgerufen werden (siehe Seite 44). Den Anschlussassistenten finden Sie im **TV-Menü** unter **Anschlüsse** → **Neue Geräte/Änderungen**.

Tonkomponenten anschließen

Der Tonkomponenten-Assistent sorgt dafür, dass die Komponenten, die den TV-Ton wiedergeben, korrekt angemeldet, angeschlossen und eingestellt werden. Er wird automatisch am Ende des Erstinbetriebnahme-Assistenten gestartet, kann aber auch separat aufgerufen werden (siehe Seite 51). Den Tonkomponenten-Assistenten finden Sie im **TV-Menü** unter **Anschlüsse** → **Tonkomponenten**.

Assist+

Über das Assist+ -Menü (**Taste ASSIST**) können Sie die wichtigsten Betriebsarten direkt anwählen. Anwählbar sind: TV, Radio digital, Teletext, Photo-Viewer, MusicBox, CA-Modul, Stichwortverzeichnis und bei Ausstattung mit Digital Recorder bzw. Network Mediaplayer auch das Digital Recorder-Archiv bzw. MediaNetwork (siehe Seite 16).

Aufnahmen programmieren und verwalten

Der Aufnahme-Assistent hilft Ihnen bei der Programmierung einer Video-Aufnahme mit einem Video-, DVD- oder falls eingebaut dem Digital-Recorder (siehe Seite 54).

Senderübersicht

Die Senderübersicht ist eine Liste mit allen gespeicherten Sendern. Sie können die Senderübersicht auch komfortabel zum Umschalten nutzen (siehe Seite 18).

Software-Update-Assistent

Die neueste Software für Ihr TV-Gerät können Sie über DVB-Sender oder mit Hilfe eines USB-Sticks laden (siehe Seite 38).

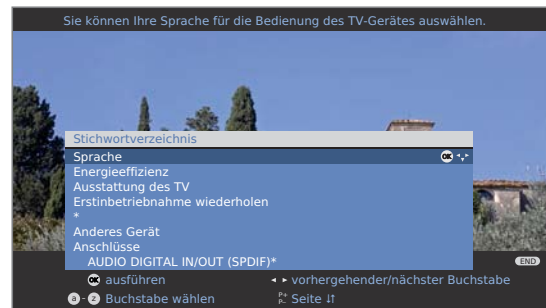
Info-Anzeige und TV-Stichwortverzeichnis

Eine Informationsanzeige zu jedem Menüpunkt

Die Info-Anzeige zeigt zu jedem Menüpunkt inhaltsbezogene Infotexte im oberen Teil des Bildschirms an. Zusammen mit dem Stichwortverzeichnis bildet sie ein komfortables Bediensystem (siehe Seite 15).

Ein Stichwortverzeichnis im TV-Gerät

Über das Stichwortverzeichnis erhalten Sie einen Überblick über den Funktionsumfang Ihres TV-Gerätes. Sie können von hier aus auch Assistenten und Menü-Einstellungen direkt starten (siehe Seite 16).



⁽¹⁾ falls nachgerüstet

Zu Ihrer Sicherheit

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und um unnötigen Schaden von Ihrem Gerät abzuwenden, lesen und beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise:

Bestimmungsgemäßer Gebrauch und Umgebungsbedingungen

Dieses TV-Gerät ist ausschließlich für den Empfang und die Wiedergabe von Bild- und Tonsignalen bestimmt und ist für Wohn- bzw. Büroräume konzipiert. Es darf nicht in Räumen mit hoher **Luftfeuchtigkeit** (z.B. Bad, Sauna) oder hoher **Staubkonzentration** (z.B. Werkstätten) betrieben werden. Die Garantie wird nur für den Gebrauch in der genannten zulässigen Umgebung gewährt.

Wird das Gerät im Freien benutzt, sorgen Sie dafür, dass es vor **Feuchtigkeit** (Regen, Tropf- und Spritzwasser oder Betauung) geschützt ist. Hohe Feuchtigkeit und Staubkonzentrationen führen zu Kriechströmen im Gerät. Dies kann zu Berührungsgefahr mit Spannungen oder einem Brand führen.

Haben Sie das Gerät aus der **Kälte** in eine warme Umgebung gebracht, lassen Sie es wegen der möglichen Bildung von **Kondensfeuchtigkeit** ca. eine Stunde ausgeschaltet stehen.

Stellen Sie keine mit **Flüssigkeit** gefüllten **Gegenstände** oder brennende Kerzen auf das Gerät. Schützen Sie das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser.

Stellen Sie das TV-Gerät nicht an einen Ort, an dem es zu **Erschütterungen** kommen kann. Dies kann zu Materialüberlastung führen.

Beim Drehen des TV-Gerätes besteht **Quetschgefahr** zwischen TV-Gehäuse und Tischfuß. Achten Sie beim Drehen des TV-Gerätes darauf, dass sich keine Finger oder Gegenstände in diesem Bereich befinden.



Transportieren

Transportieren Sie das Gerät nur in **senkrechter Stellung**. Fassen Sie das Gerät an den Gehäusekanten unten und oben an.

Der LCD-Bildschirm besteht aus Glas bzw. Kunststoff und kann bei unsachgemäßer Behandlung zerbrechen.

Bei Beschädigung des LCD-Bildschirms und evtl. auslaufendem **Flüssigkristall** unbedingt Gummihandschuhe zum Abtransport des Gerätes verwenden. Bei **Hautkontakt** mit der Flüssigkeit sofort gründlich mit Wasser reinigen.

Stromversorgung

Falsche Spannungen können das Gerät beschädigen. Dieses Gerät darf nur an ein Stromversorgungsnetz mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung und Frequenz mittels beigefügtem Netzkabel angeschlossen werden. Der **Netzstecker** des TV-Gerätes muss leicht erreichbar sein, damit das Gerät jederzeit vom Netz getrennt werden kann. Wenn Sie den Netzstecker abziehen, nicht am **Kabel** ziehen, sondern am Steckergehäuse. Die Kabel im Netzstecker könnten beschädigt werden und beim Wiedereinstecken einen **Kurzschluss** verursachen.

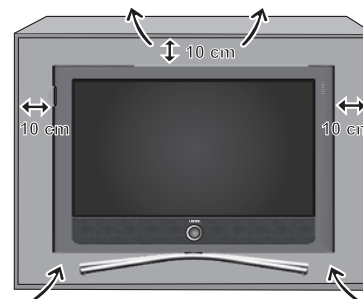
Verlegen Sie das **Netzkabel** so, dass es nicht beschädigt werden kann. Das Netzkabel darf nicht geknickt oder über scharfe Kanten verlegt, nicht begangen und keinen **Chemikalien** ausgesetzt werden; Letzteres gilt für das gesamte Gerät. Ein Netzkabel mit beschädigter Isolation kann zu **Stromschlägen** führen und stellt eine **Brandgefahr** dar.

Luftzirkulation und hohe Temperaturen

Die **Lüftungsschlitze** an der **Geräterückwand** müssen stets frei bleiben. Bitte keine Zeitungen oder Deckchen auf/über das TV-Gerät legen.

Seitlich und oben muss mindestens je 10 cm freier Raum für die Luftzirkulation sichergestellt werden, wenn das Gerät in einen **Schrank** oder ein **Regal** gestellt oder aufgehängt wird.

Wie jedes elektronische Gerät, benötigt Ihr TV-Gerät **Luft zur Kühlung**. Wird die Luftzirkulation behindert, kann es zu Bränden kommen.



Das Gerät ist für unterschiedliche Aufstellösungen geeignet. Beachten Sie die Hinweise bzgl. der Montage bei den verschiedenen Aufstellösungen.

Stellen Sie das TV-Gerät mit Tisch- oder Standfuß nur auf eine ebene, **standfeste, waagrechte Unterlage**. Das Gerät sollte insbesondere bei Aufstellung in oder auf Möbeln vorne nicht herausragen.

Stellen Sie das Gerät so auf, dass es keiner direkten **Sonneneinstrahlung** und keiner zusätzlichen Erwärmung durch **Heizkörper** ausgesetzt ist.

Vermeiden Sie, dass **Metallteile**, Nadeln, Büroklammern, Flüssigkeiten, Wachs oder Ähnliches durch die **Lüftungsschlitze** der Rückwand ins Geräteinnere gelangen. Das führt zu **Kurzschlüssen** im Gerät und damit möglicherweise zu einem Brand.

Sollte doch einmal etwas ins **Geräteinnere** gelangen, sofort den Netzstecker des Gerätes abziehen und zur Überprüfung den **Kundendienst** verständigen.

Zu Ihrer Sicherheit

Reparaturen und Zubehör

Die Rückwand des TV-Gerätes dürfen Sie keinesfalls selbst abnehmen. Überlassen Sie Reparatur- und Service-Arbeiten an Ihrem TV-Gerät ausschließlich **autorisierten Fernsehtechnikern**.

Verwenden Sie möglichst nur **Original-Zubehörteile** wie z.B. Loewe Stands (siehe Zubehör Seite 69).

Beaufsichtigung

Lassen Sie **Kinder** nicht unbeaufsichtigt am TV-Gerät hantieren und nicht im unmittelbaren Umfeld des TV-Gerätes spielen. Das Gerät könnte umgestoßen, verschoben oder von der Standfläche heruntergezogen werden und Personen verletzen.

Lassen Sie das eingeschaltete TV-Gerät **nicht unbeaufsichtigt** laufen.

Lautstärke

Laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Vermeiden Sie extreme Lautstärken, insbesondere über längere Zeiträume und wenn Sie Kopfhörer benutzen.

Reinigen

Reinigen Sie das TV-Gerät, den Bildschirm und die Fernbedienung nur mit einem feuchten, weichen und sauberen Tuch **ohne** jedes **scharfe** oder **scheuernde Reinigungsmittel**.

Connect TV-Geräte mit einer Hochglanzoberfläche dürfen nur mit einem weichem und sauberen Antistatik-Tuch gereinigt werden.

Gewitter

Bei Gewitter ziehen Sie den **Netzstecker** und alle angeschlossenen **Antennenleitungen** am TV-Gerät ab. Überspannungen durch **Blitzeinschlag** können das Gerät sowohl über die Antennenanlage als auch über das Stromnetz beschädigen. Auch bei längerer **Abwesenheit** sollte der Netzstecker und alle angeschlossenen Antennenleitungen am TV-Gerät abgezogen werden.

Hinweis zum LCD-Bildschirm

Das von Ihnen erworbene TV-Gerät mit LCD-Bildschirm genügt den höchsten Qualitätsanforderungen und wurde bezüglich **Pixelfehlern** überprüft. Trotz höchster Sorgfalt bei der Fertigung der Displays ist aus technologischen Gründen nicht 100% auszuschließen, dass einige **Bildpunkte** Defekte aufweisen. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass derartige Effekte, solange sie in den durch die Norm spezifizierten Grenzen liegen, nicht als Gerätedefekt im Sinne der Gewährleistung betrachtet werden können.

Vermeiden Sie die Anzeige von **Standbildern** über einen längeren Zeitraum hinweg. Es besteht die Möglichkeit, dass Nachbildungen zurückbleiben.

Schutz der Umwelt

Energieverbrauch

Ihr TV-Gerät ist mit einem sparsamen Standby-Netzteil ausgerüstet. Im Standby-Modus sinkt die Leistungsaufnahme auf eine geringe Leistung ab (siehe Technische Daten auf Seite 68). Wollen Sie noch mehr Strom sparen, so schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter aus. Beachten Sie aber, dass dabei die EPG-Daten (elektronische Programmzeitung) verloren gehen und evtl. programmierte Timeraufnahmen über das TV-Gerät **nicht** ausgeführt werden.

Die vom TV-Gerät im Betrieb aufgenommene Leistung ist abhängig von der Auswahl der Energieeffizienz-Voreinstellung in der Erstinbetriebnahme (Seite 13).

Wenn Sie die automatische Dimmung aktivieren (siehe Seite 22), passt sich Ihr Fernsehbild der Umgebungshelligkeit an. Hierbei wird eine Reduzierung der Leistungsaufnahme des TV-Gerätes erreicht.

Verpackung und Karton

Sie haben sich für ein sehr hochwertiges und langlebiges Produkt entschieden. Für die Entsorgung der Verpackung haben wir entsprechend den nationalen Verordnungen ein Entgelt an beauftragte Verwerter entrichtet, die Verpackungen vom Fachhändler abholen. Dennoch empfehlen wir, den Originalkarton und das **Verpackungsmaterial** gut **aufzubewahren**, damit das Gerät im Bedarfsfall optimal geschützt transportiert werden kann.

Das Gerät



Die EU-Richtlinie 2002/96/EG regelt die ordnungsgemäße Rücknahme, Behandlung und Verwertung von gebrauchten Elektronikgeräten. Elektronische **Altgeräte** müssen deshalb getrennt entsorgt werden. Werfen Sie dieses Gerät zur Entsorgung bitte **nicht** in den normalen **Hausmüll!**

Sie können Ihr Altgerät kostenlos an ausgewiesene Rücknahmestellen oder ggf. bei Ihrem Fachhändler abgeben, wenn Sie ein vergleichbares neues Gerät kaufen. Weitere Einzelheiten über die Rücknahme (auch für Nicht-EU-Länder) erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung.

Die Batterien



Die Batterien der Erstausrüstung enthalten keine Schadstoffe wie Cadmium, Blei und Quecksilber. Verbrauchte Batterien dürfen nach der Batterieverordnung **nicht** mehr in den **Hausmüll** entsorgt werden. Werfen Sie verbrauchte Batterien unentgeltlich in die beim Handel aufgestellten **Sammelbehälter**.

Erste Inbetriebnahme

Aufstellen des TV-Gerätes

Aufstellung als manuell drehbares Tischgerät mit dem im Lieferumfang enthaltenen und montierten Tischfuß (Table Stand).

Weitere Aufstellmöglichkeiten siehe Zubehör (Seite 69).

Fernbedienung vorbereiten

Batterien einsetzen oder wechseln

Auf die Stelle des eingepprägten Pfeils drücken, dabei den Batteriefachdeckel nach unten abschieben. Zwei Batterien des Typs Alkali Mangan LR 03 (AAA) einsetzen, dabei richtige Lage von + und – beachten! Den Deckel von unten wieder aufschieben.



Fernbedienung für Bedienung des TV-Gerätes einstellen

TV

TV-Taste drücken.

Wie Sie andere Loewe Geräte bedienen, erfahren Sie auf Seite 64.

Anschließen des TV-Gerätes

An das Stromnetz anschließen

TV-Gerät an eine 220-240V Steckdose anschließen:
Zuerst kleinen Stecker des Netzkabels in den Netzanschluss hinten am TV, danach großen Netzstecker in eine Netzsteckdose stecken.

Antennen anschließen

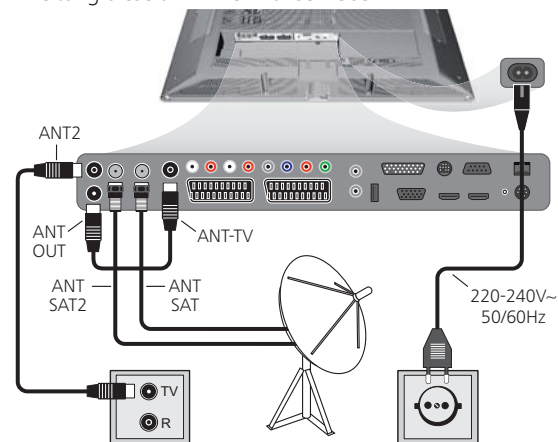
Analog- / DVB-C- / DVB-T-Antenne:

Bei Geräten mit DR+: Antennenstecker von Antennen- bzw. Kabelanlage oder Zimmerantenne in die Buchse **ANT2** stecken. Das Verbindungskabel zwischen **ANT-TV** und **ANT OUT** ist werksseitig bereits gesteckt.

Bei Geräten ohne DR+: Antennenstecker von Antennen- bzw. Kabelanlage oder Zimmerantenne in die Buchse **ANT-TV** stecken.

Satelliten-Antenne, wenn nachgerüstet:

Jeweils einen Antennenstecker, z.B. vom Antennenumschalter oder vom Twin-LNC der Satelliten-Anlage, an die Buchsen **ANT-SAT** bzw. **ANT-SAT2** (nur für Geräte mit DR+) anschließen. Bei Anschluss von nur einer SAT-Antennenleitung diese an **ANT-SAT** anschließen.



Anschlüsse auf der Geräterückseite (siehe auch Seite 5 und 6).

Netzwerk anschließen (nur bei Geräten mit Network Mediaplayer)

Anschluss und Konfiguration der Netzwerkverbindung ist in der Network Mediaplayer Bedienungsanleitung beschrieben.

Empfang von verschlüsselten Sendern

Bei Verwendung eines CA-Moduls und einer Smart-Card zum Empfang von verschlüsselten Sendern bitte die Handhabung des CA-Moduls beachten (siehe Seite 40).

Erste Inbetriebnahme

Gerät ein-/ausschalten

TV-Gerät in den Standby-Modus setzen

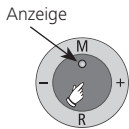


Netzschalter auf der Geräteunterseite betätigen.

Die Anzeige im Bedienteil auf der Vorderseite leuchtet rot, das Gerät befindet sich nun im Standby-Modus.

TV-Gerät am Bedienteil ein-/ausschalten

Zum Ein-/Ausschalten des TV-Gerätes drücken Sie auf die Mitte des Ein-/Ausschaltknopfes.



Bedeutung der Anzeigefarbe:

Rot: Standby-Modus

Grün: TV-Gerät eingeschaltet

Orange: Radio-Modus, Gerät empfängt EPG-Daten oder Timeraufnahme aktiv

Mit der Fernbedienung einschalten



Ein/Aus-Taste drücken



oder
Zifferntasten



oder
TV-Taste



oder
OK-Taste – Senderübersicht wird aufgerufen



oder
ASSIST-Taste – Assist+ -Menü wird aufgerufen.

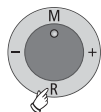
Mit der Fernbedienung ausschalten



Ein/Aus-Taste drücken.

► Bevor Sie das Gerät mit dem Netzschalter ausschalten, empfehlen wir, es in den Standby-Modus zu setzen.

In den Radio-Betrieb einschalten



R auf dem Bedienteil am Gerät drücken.



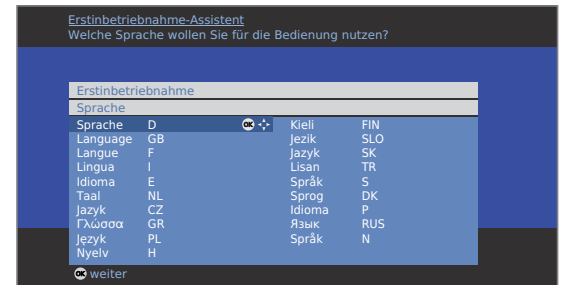
Oder:
RADIO-Taste auf der Fernbedienung drücken (Radio-Betrieb siehe Seite 36).

Erstinbetriebnahme-Assistent

Erstinstallation nach dem ersten Einschalten

Dieser Assistent startet nach dem ersten Einschalten automatisch, kann aber auch später manuell im Stichwortverzeichnis des TV-Gerätes aufgerufen werden, siehe **Erstinbetriebnahme wiederholen** auf Seite 16.

► Ist mindestens ein Sender gesperrt, muss vor der Wiederholung der Erstinbetriebnahme die Geheimnummer eingegeben werden (siehe Kindersicherung auf Seite 41).



Mit Auswahl der Sprache der Benutzerführung beginnt der erste Schritt des Assistenten. Folgen Sie von nun an den Anweisungen auf Ihrem TV-Gerät.

Kurze Tastenerklärung:



Durch Drücken auf den Ring (oben, unten, links, rechts), bewegen Sie den Cursor und wählen die Einstellungen.



Durch Druck auf die **OK-Taste** wird eine Einstellung bestätigt und Sie gelangen zum nächsten Schritt.



Mit der **gelben Taste** können Sie einzelne Punkte auswählen oder entfernen (siehe Beispiel unten). Ist ein Element ausgewählt, ist dies mit einem Haken markiert.



Mit dieser Taste gelangen Sie einen Schritt zurück.



Mit der **END-Taste** (falls verfügbar) beenden Sie den Assistenten.



Beispiel für eine Mehrfachauswahl mit der **gelben Taste**.

Fortsetzung auf nächster Seite →

Erste Inbetriebnahme

Erläuterungen zu den Einstellungsmöglichkeiten, einschließlich des nachrüstbaren Satelliten-Empfangs:

Energieeffizienz	Legen Sie fest, wie energieeffizient Sie Ihr TV-Gerät betreiben möchten. Je nach Voreinstellung wird der Wert für den Kontrast (und damit die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung) angepasst und die automatische Dimmung aktiviert bzw. deaktiviert (siehe Seite 22). Öko-Standard: Hier steht geringer Energieverbrauch bei der Heimbenutzung im Vordergrund. Die automatische Dimmung wird aktiviert. Premium-Modus: Dieser Modus optimiert die Einstellungen bei erhöhtem Energieverbrauch auf ein helleres Umfeld. Die automatische Dimmung wird aktiviert. Händler-Modus: Die Bildeinstellungen sind auf den Betrieb im Präsentationsraum ausgerichtet. Die automatische Dimmung wird deaktiviert. Sollte sich die Umgebungshelligkeit verringern, erfolgt keine Reduzierung des Energieverbrauchs. Die Voreinstellung kann später im TV-Menü unter Bild → Bildanpassung → Voreinstellungen (siehe Seite 22) bzw. unter Einstellungen → Energieeffizienz geändert werden.	DVB-T: Verwenden Sie eine aktive Antenne, dann wählen Sie ja (5V) für die Stromversorgung der Antenne.
Gerätestandort	Für länderspezifische Voreinstellungen das Land auswählen.	DVB-C: Aus der Wahl des Gerätestandortes werden die gebräuchlichen Einstellungen abgeleitet. Verändern Sie diese nur, wenn Ihnen andere Symbolraten und Modulationsarten bekannt sind oder für Ihr Kabelnetzwerk die Angabe der Netzwerk-ID notwendig ist (Informationen erhalten sie von Ihrem Kabelbetreiber). Wenn Sie den Suchlauf unabhängig vom Kanalraster durchführen wollen, dann wählen Sie bei Suchverfahren Frequenzsuche .
Wahl der Antennen	Antenne/Kabel (analog): analoge Sender per Kabel/Antenne DVB-T: digitale terrestrische Sender DVB-C: digitale Sender über Kabel DVB-S (Leitung 1): digitale Sender über Satellit DVB-S (Leitung 2): digitale Sender über Satellit	DVB-S: Geben Sie an, auf welchem Weg (Einzel-Satellit bzw. Art der Satellitenanlage) Sie welche(n) Satelliten empfangen. Fragen Sie ggf. Ihren Fachhändler. High Band Hier geben Sie an, ob zusätzlich zum Low-Band auch das High-Band des gewählten Satelliten abgesehen werden soll.
Verschlüsselte Sender	Sie können angeben, ob bei der Suche/Aktualisierung verschlüsselte Sender gesucht werden sollen. Wählen Sie ja , werden alle gefundenen verschlüsselten Sender gespeichert. Allerdings können diese Sender nur in Verbindung mit einem CA-Modul und einer entsprechenden Smart Card empfangen werden. Die Handhabung des CA-Moduls ist auf Seite 40 beschrieben. Ist für den Sendersuchlauf bereits ein CA-Modul mit SmartCard gesteckt, werden auch bei Voreinstellung nein alle von diesem Modul entschlüsselbaren Sender gespeichert.	LNC-Frequenzen Low Band / High Band Im Normalfall brauchen Sie die Werte für High- und Low-Band nicht zu verändern, es sei denn, der LNC (LNB) Ihrer Satelliten-Anlage verwendet eine abweichende Oszillatorfrequenz (wichtig für die Frequenzanzeige). Nachdem Sie diese Einstellungen vorgenommen haben, sollten Sie Bild und Ton der ausgewählten Satelliten (nur bei Astra1 und HOTBIRD) empfangen. Suchverfahren Wenn Sie den Suchlauf unabhängig vom Kanalraster durchführen wollen, dann wählen Sie bei Suchverfahren Frequenzsuche .
Logical Channel Number	In verschiedenen Ländern werden digitale Sender (DVB-T, DVB-C) mit einer vorgegebenen Programmnummer je Sender übertragen, bekannt als „Logical Channel Numbers“ – „LCN“. In diesem Fall werden die vorgegebenen Programmnummern als Senderspeicherplätze übernommen und die Sender der bevorzugten Signalquelle nach LCN sortiert. Dabei können in Abhängigkeit der LCN Lücken in der Nummerierung der Senderliste entstehen.	Symbolraten Die Symbolraten sind vom Satellitenanbieter vorgegeben und müssen in der Regel nicht verändert werden. bevorzugte Signalquelle Sie wählen aus einer Liste diejenige Signalquelle aus, deren Sender am Anfang Ihrer Senderübersicht (beginnend mit Senderspeicherplatz 1) stehen sollen. Aufnahmen mit automatischer Zeitsteuerung (siehe Seite 54) sind nur für den ersten DVB-Senderblock möglich. Suchlauf starten Starten sie den automatischen Suchlauf mit OK . Das Gerät sucht nun nach TV- und DVB-Radiosendern. Die bei der automatischen Suche gefundenen Sender werden abhängig von den zuvor gewählten Antennenleitungen (Signalquellen) in entsprechende Senderblöcke eingeteilt. Die Sender können später nur innerhalb dieser Blöcke umsortiert werden. Zu Beginn der Senderliste steht der Block mit den Sendern der bevorzugten Signalquelle. Eine beliebige gemischte Sortierung von Sendern verschiedener Signalquellen ist nur mit den Favoritenlisten möglich.

Fortsetzung auf nächster Seite →

Erste Inbetriebnahme

- Altersabhängig sperren** Sie können hier bei Ihrem TV-Gerät eine Altersbeschränkung angeben. DVB-Sendungen, die eine entsprechende Alterskennung besitzen, werden gesperrt und können nur nach Eingabe der Geheimnummer angesehen werden (siehe Seite 41).
- Weitere Geräte anschließen** Anschließend startet der Anschluss- und dann der Tonkomponenten-Assistent, mit deren Hilfe Sie Videogeräte, Decoder, ein Lautsprechersystem oder einen HiFi/AV-Verstärker anmelden, einstellen und mit dem TV-Gerät verbinden. Ein DVD-Recorder ist bereits ab Werk angemeldet. Sie können den Anschluss- und den Tonkomponenten-Assistenten auch später manuell starten und neue Geräte hinzufügen. Weitere Informationen erhalten Sie ab Seite 44 (Anschlussassistent) und ab Seite 51 (Tonkomponenten-Assistent).
- Digital Link Plus** Haben Sie im Anschluss-Assistenten einen Recorder angemeldet und angeschlossen, startet nach Beendigung des Tonkomponenten-Assistenten die Digital Link Plus Übertragung. Ist ein Digital Link Plus-fähiger Recorder angeschlossen, wird die Senderliste der analogen Sender an den externen Recorder übertragen. Digital Link Plus können Sie auch manuell unter **TV-Menü** → **Anschlüsse** → **Digital Link Plus** aufrufen.

Erläuterungen zur DVB-T-Antenne:

- Zimmerantenne** Bei guten Empfangsverhältnissen kann für DVB-T eine Zimmerantenne verwendet werden (Buchse **ANT2**).
- aktive Antenne** Bei weniger günstigen Empfangsverhältnissen empfiehlt sich eine aktive Antenne, die bei der ersten Inbetriebnahme oder im **TV-Menü** → **Anschlüsse** → **Antenne DVB** → **Antenne DVB-T** entsprechend eingestellt werden muss (siehe unter DVB-T-Antenne auf Seite 13).
- Richtantenne** Liegt der Standort außerhalb des normalen Sendebereichs, kann zur Verbesserung der Empfangsqualität auch eine Richtantenne verwendet werden.

DVB-T-Antenne positionieren/ausrichten

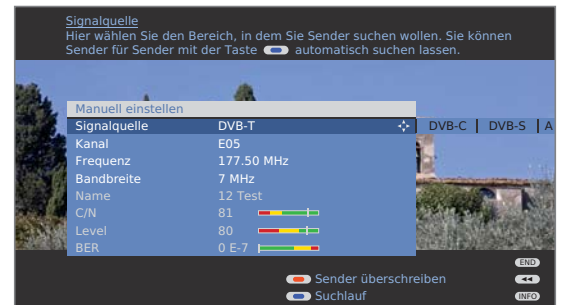
Empfangen Sie mit einer Zimmerantenne einen oder mehrere DVB-T-Sender mit Bild- und Tonstörungen, sollten Sie den Aufstellungsort und die Ausrichtung der Antenne ändern. Fragen Sie Ihren Fachhändler, über welche Kanäle die DVB-T-Sender in Ihrer Region ausgestrahlt werden.

- Im normalen TV-Betrieb, ohne weitere Anzeigen. Ein DVB-T-Sender wird empfangen und ist angewählt.



TV-Menü aufrufen.

- ◀ ▶ **Einstellungen** auswählen, ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sender** auswählen, ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Manuell einstellen** auswählen, **OK** Manuell einstellen aufrufen.



Die Signalquelle steht durch die Sendervorwahl bereits auf DVB-T.

Die Antenne so positionieren und ausrichten, dass maximale Werte für **C/N** und **Level** erreicht werden.



Blaue Taste: Suchlauf starten.

DVB-T-Sender nacheinander suchen und Werte für **C/N** und **Level** vergleichen.

Die Antenne schließlich für den schwächsten Sender positionieren/ausrichten, so dass maximale Werte für **C/N** und **Level** erreicht werden.

Danach eine automatische Suche aller DVB-T-Sender durchführen, siehe Seite 26.

Erläuterung zu den Einstellungsmöglichkeiten:

- Bandbreite** Je nach gewähltem Kanal und Land wird automatisch die zugehörige Bandbreite eingestellt.

Bedienkomfort

Generelles zur Menübedienung

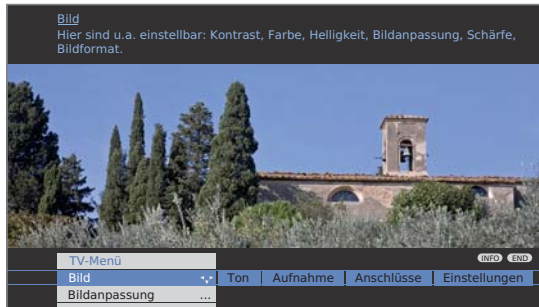
Menüs für die einzelnen Betriebsarten (TV, Radio, PIP, EPG, Teletext, Photo-Viewer, MusicBox und DR-Archiv, wenn mit Digital Recorder ausgerüstet) werden mit der **MENU-Taste** aufgerufen. Weitere Menüs sind auch mit anderen Tasten der Fernbedienung erreichbar.

Die Menüs werden unten im Bild angezeigt. Oben erhalten Sie zusätzliche Informationen zum markierten Menüpunkt (siehe Info-Anzeige rechts).

► Im normalen TV-Betrieb, ohne weitere Anzeigen.

(MENU)

TV-Menü aufrufen.



Beispiel: Funktionen auswählen und ausführen



- ◀ ▶ **Bild** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Helligkeit** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Helligkeit** einstellen.
 - ▲ Zurück in die Menüzeile **Helligkeit** wechseln, um andere Bild-Einstellungen vorzunehmen.
- ◀ ▶ **weitere ...** auswählen,
OK weitere ... Funktionen aufrufen.
- ◀ ▶ **Auto-Format** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **aus / ein** auswählen.

(END)

Einstellungen beenden.

Eingaben mit den Zifferntasten



Bei bestimmten Funktionen ist die Eingabe von Buchstaben erforderlich. Drücken Sie wie bei einer Handy-Tastatur eine Zifferntaste (1 bis 9) so oft, bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird.

Die verfügbaren Buchstaben sind auf den einzelnen Zifferntasten aufgedruckt.

Die Info-Anzeige

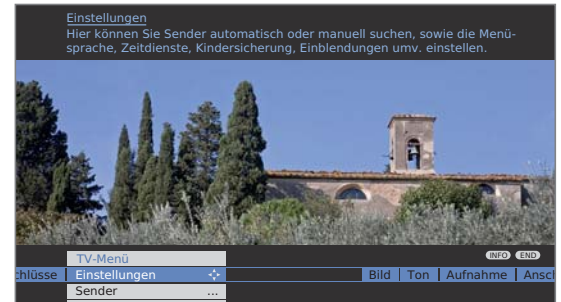
Die Info-Anzeige zeigt Ihnen zu jedem Menüpunkt am oberen Bildschirmrand einen inhaltsbezogenen Info-Text an, der Ihnen Hilfe bei den Einstellungen bietet. Zusammen mit dem Stichwortverzeichnis bildet sie ein komfortables Bediensystem.

► Ein Menü wird angezeigt.

(INFO)

Werkseitig wird die Info-Anzeige automatisch zu jedem Menüpunkt eingeblendet. In diesem Fall können Sie die Info-Texte mit der **INFO-Taste** vorübergehend ausblenden.

Die automatische Info-Anzeige lässt sich über eine Menü-einstellung dauerhaft ausblenden. Dann kann sie durch Drücken der **INFO-Taste** vorübergehend eingeblendet werden.



Dass ein Info-Text zur Verfügung steht, sehen Sie auch durch ein eingeblendetes **INFO**-Symbol rechts unten über dem Menübalken.



Steht ein mehrseitiger Infotext zur Verfügung wird im Infofenster die Anzahl der verfügbaren Seiten sowie **P+P-Seite** † eingeblendet. Sie können mit **P+** und **P-** durch die einzelnen Info-Seiten blättern.

Automatische Info-Anzeige dauerhaft ein- oder ausblenden

Wenn Sie sich mit der Bedienung des TV-Gerätes vertraut gemacht haben, können Sie die automatische Info-Anzeige ausschalten.

► Im normalen TV-Betrieb, ohne weitere Anzeigen.

(MENU)



TV-Menü aufrufen.

- ◀ ▶ **Einstellungen** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sonstiges** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Einblendungen** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Automatische Info** auswählen,
 - ▼ in der Menüzeile darunter wählen: **ja / nein**.

Bedienkomfort

Das Stichwortverzeichnis im TV-Gerät

Von hier aus können Sie alle Assistenten und viele Bedienfunktionen direkt starten. Der volle Funktionsumfang des TV-Gerätes lässt sich so leicht erschließen.

Der alphabetischen Sortierung vorangestellt sind die Punkte **Sprache**, **Energieeffizienz**, **Ausstattung des TV** und **Erstinbetriebnahme wiederholen**.

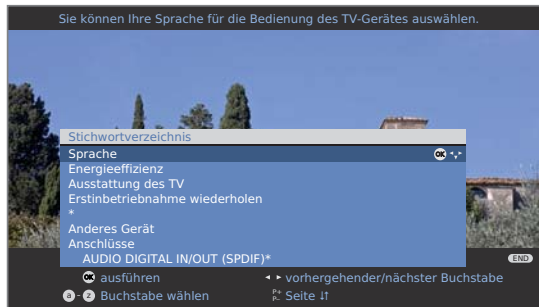
Stichwortverzeichnis aufrufen

► Im normalen TV-Betrieb, ohne weitere Anzeigen.

INFO

Stichwortverzeichnis aufrufen.

Sie sehen einen Info-Text zum markierten Stichwort oben in der Info-Anzeige.



Falls in der markierten Zeile ein OK-Symbol erscheint, kann diese Funktion mit **OK** direkt aufgerufen werden.

Ein Stichwort auswählen



Mit den **Zifferntasten** Anfangsbuchstaben eingeben, wie bei einer Handy-Tastatur (siehe Seite 15).

Oder wechseln Sie mit:



◀ ▶ zum vorhergehenden / nächsten Buchstaben,
▼ ▲ von Zeile zu Zeile,



P+ / P- in ganzen Seiten zurück- oder vorblättern.

Beispiel: Sie wollen das TV-Gerät zu einem festgelegten Zeitpunkt automatisch ausschalten lassen:
Wählen Sie das Stichwort **Ausschalten** → **Automatisch**, mit **OK** gelangen Sie zu der Einstellung.

Das Assist+ -Menü

Über das Assist+ -Menü können die wichtigsten Zusatzfunktionen des TV-Gerätes direkt aufgerufen werden.

Assist+ aufrufen

ASSIST

Assist+ -Menü aufrufen.



▲ ▼ Zusatzfunktion auswählen,
OK aufrufen.

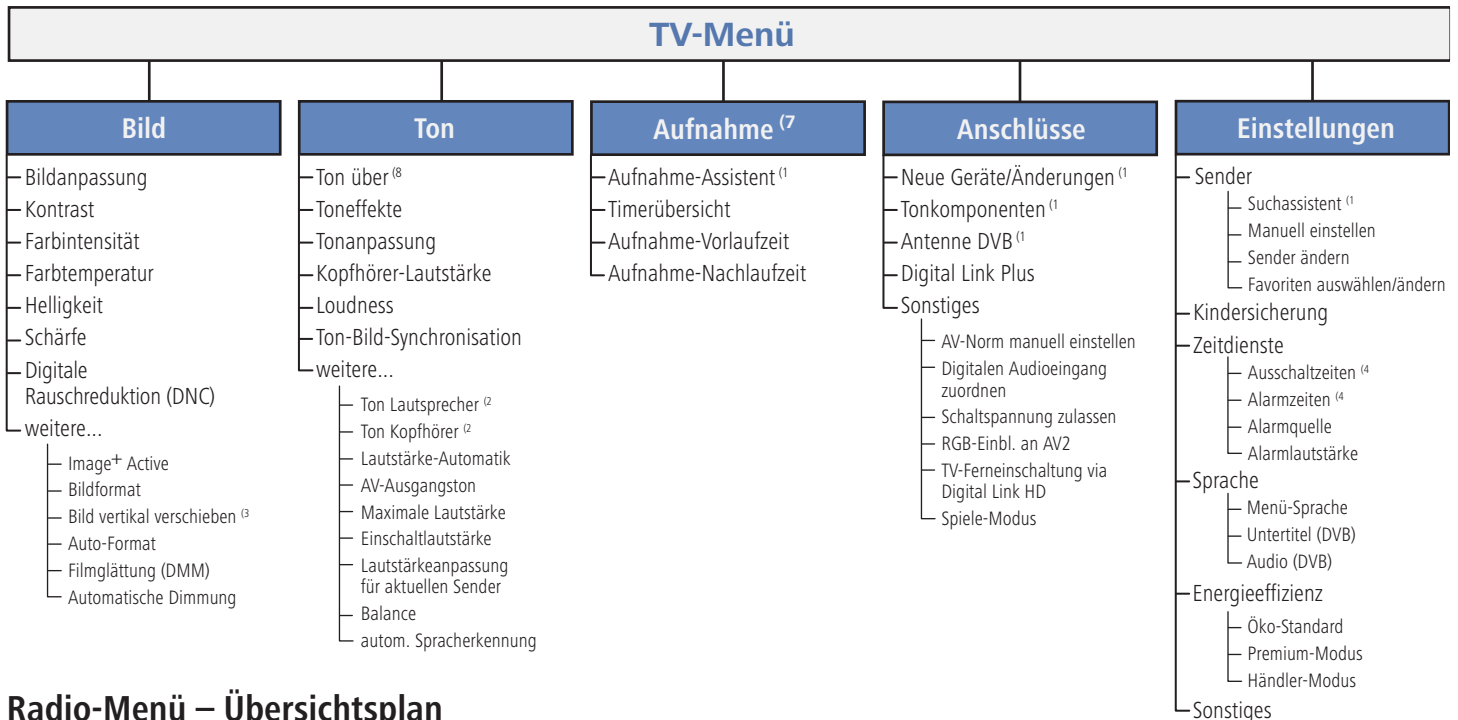


Beschreibung der einzelnen Funktionen:

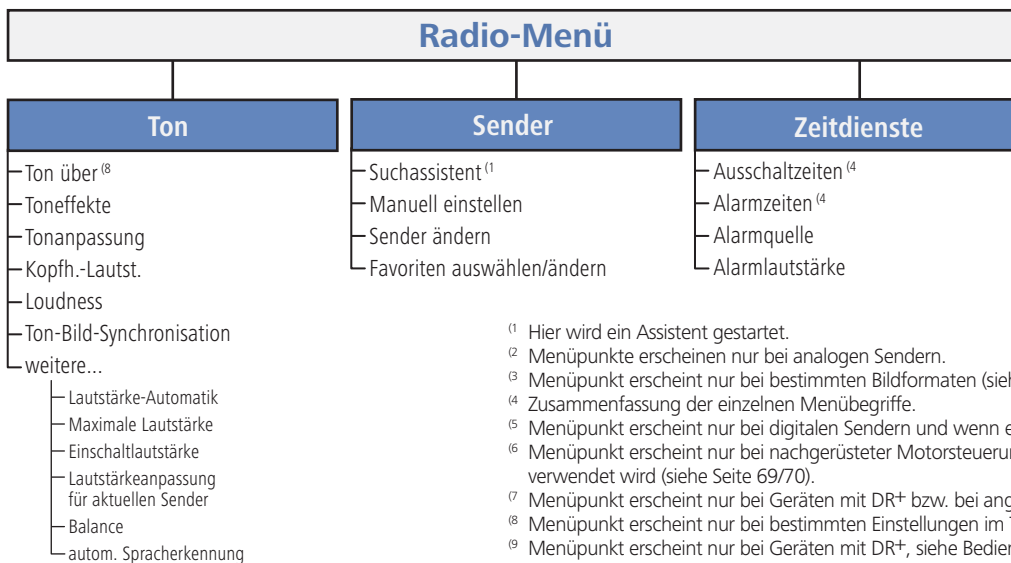
- | | |
|-----------------------|---|
| TV: | Siehe ab Seite 18. |
| Radio digital: | Siehe Seite 36. |
| Internetradio: | Menüpunkt erscheint nur, wenn das TV-Gerät mit Network Mediaplayer ausgestattet ist, siehe Bedienungsanleitung Network Mediaplayer. |
| Teletext: | Siehe ab Seite 34. |
| DR-Archiv: | Menüpunkt erscheint nur, wenn das TV-Gerät mit Digital-Recorder ausgestattet ist; siehe Bedienungsanleitung Digital-Recorder. |
| PhotoViewer: | Siehe ab Seite 58. |
| MusicBox: | Siehe ab Seite 60. |
| MediaNetwork: | Menüpunkt erscheint nur, wenn das TV-Gerät mit Network Mediaplayer ausgestattet ist, siehe Bedienungsanleitung Network Mediaplayer. |
| CA-Modul: | Menüpunkt erscheint nur wenn ein CA-Modul gesteckt (siehe Seite 40) und ein digitaler Sender ausgewählt ist. |
| Stichwortverzeichnis: | Siehe linke Spalte. |

Bedienkomfort

TV-Menü – Übersichtsplan



Radio-Menü – Übersichtsplan



¹ Hier wird ein Assistent gestartet.

² Menüpunkte erscheinen nur bei analogen Sendern.

³ Menüpunkt erscheint nur bei bestimmten Bildformaten (siehe Seite 22).

⁴ Zusammenfassung der einzelnen Menübegriffe.

⁵ Menüpunkt erscheint nur bei digitalen Sendern und wenn ein CA-Modul gesteckt ist (siehe Seite 40).

⁶ Menüpunkt erscheint nur bei nachgerüsteter Motorsteuerung/RS 232 und wenn ein Standfuß mit Motorantrieb verwendet wird (siehe Seite 69/70).

⁷ Menüpunkt erscheint nur bei Geräten mit DR+ bzw. bei angemeldetem externen Recorder.

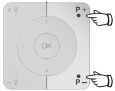
⁸ Menüpunkt erscheint nur bei bestimmten Einstellungen im Tonkomponenten-Assistenten (siehe Seite 20).

⁹ Menüpunkt erscheint nur bei Geräten mit DR+, siehe Bedienungsanleitung Digital Recorder.

Alltägliche Handhabung

Sender wählen

Mit den Tasten P+ und P- der Fernbedienung



P+/P- Sender auf / ab.

Die Senderanzeige mit Tonkennung wird kurz eingeblendet.

➔ Sind Favoriten angewählt, wird mit **P+/P-** der Sender in der Favoritenliste umgeschaltet (siehe Seite 19).

➔ Stehen bei DVB-Sendern weitere Sprachen oder DVB-Untertitel zur Verfügung, wird unter der Senderanzeige die Sprach- und Untertitelauswahl angezeigt. Siehe auch Seite 25: Weitere Auswahlmöglichkeiten bei DVB-Sendern.

Mit den Zifferntasten der Fernbedienung

1-stellige Sender

7
pqrs

lang

Zifferntaste eine Sekunde lang gedrückt halten, der Sender wechselt sofort.

Oder:

Zifferntaste kurz drücken, der Sender wechselt nach 2 Sekunden (bei bis zu 9 gespeicherten Sendern sofortiger Wechsel).

2- und 3-stellige Sender

1 2 7
ab pqrs

kurz kurz lang

Erste (und zweite) **Zifferntaste** kurz drücken.

Die letzte **Zifferntaste** eine Sekunde gedrückt halten, der Sender wechselt sofort.

Oder:

Alle **Zifferntasten** kurz drücken, der Sender wechselt nach 2 Sekunden (bei bis zu 99 bzw. 999 gespeicherten Sendern sofortiger Wechsel).

4-stellige Sender

1 2 7 8
ab pqrs tuv

alle kurz

Alle vier **Zifferntasten** kurz drücken, der Sender wechselt sofort.

➔ Sind Favoriten angewählt, wird mit den Zifferntasten auf den Sender in der Favoritenliste umgeschaltet (siehe Seite 19). Hierbei sind maximal zweistellige Sendernummern möglich.

➔ Wenn Sie einen Speicherplatz wählen, der nicht belegt ist, wird auf den nächsten vorhandenen Sender umgeschaltet.

Mit der Senderübersicht

➔ Im normalen TV-Betrieb, ohne weitere Anzeigen, keine Favoriten angewählt:

OK Senderübersicht aufrufen.



Sortierung
numerisch



P+/P- In den Seiten der Senderübersicht blättern.



➔➔ Zum nächsten Senderblock springen.



▲ ▼ ◀ ▶ Sender markieren.

Oder:

Mit **Zifferntasten** Nummer des Senders eingeben. Der markierte Sender wird als kleines Bild angezeigt.



OK Der markierte Sender wird aufgerufen.



Blaue Taste: Wechselt die Sortierung zwischen **numerisch** und **alphabetisch**.

Sortierung
alphabetisch



Mit **Zifferntasten** Anfangsbuchstaben eingeben, wie bei einer Handy-Tastatur (siehe Seite 15). Der erste Sender zum angegebenen Buchstaben wird markiert.



▲ ▼ ◀ ▶ Sender markieren.

OK Der markierte Sender wird aufgerufen.



Alltägliche Handhabung

Mit den Favoritenlisten

Ihre Lieblingsender können Sie in 6 Favoritenlisten (z.B. für mehrere Benutzer) speichern und aufrufen. Jede Favoritenliste kann mit bis zu 99 Sendern belegt werden. Nach der Erstinbetriebnahme sind in der ersten Liste bereits 10 Sender aus der Senderübersicht gespeichert. Ändern Sie die Favoritenlisten nach Ihren Bedürfnissen (siehe **Favoritenlisten zusammenstellen / ändern** auf Seite 29).

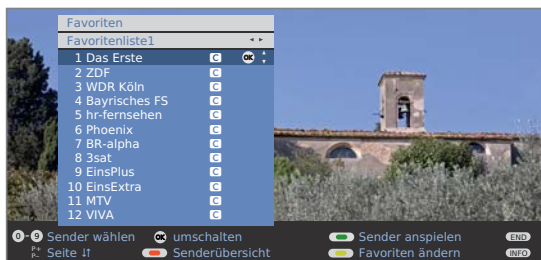
Im normalen TV-Betrieb, ohne weitere Anzeigen:



OK Senderübersicht aufrufen.



Rote Taste: Ruft Favoritenliste auf.



Mit **Zifferntasten** Sender direkt markieren. Oder:



▲ ▼ Sender markieren.

P+ / P- In den Seiten der Favoritenliste blättern.

◀ ▶ Andere Favoritenliste wählen.

Andere Favoritenlisten können nur gewählt werden, wenn diese auch Sender enthalten.

OK Der markierte Sender wird aufgerufen.



Rote Taste: Zurück zur Senderübersicht.

Grüne Taste: Alle Sender der aktuell angewählten Favoritenliste anspielen.

Gelbe Taste: Favoritenlisten ändern, siehe Seite 29.

Erläuterung zu den Favoritenlisten:

Die erfolgte Auswahl mit der roten Taste (Favoritenliste) bleibt erhalten, bis mit der roten Taste wieder zurück auf die Senderübersicht geschaltet wird. Sind Favoriten ausgewählt, erscheint in der Statusanzeige nach einem Senderwechsel hinter dem Sendernamen der Name der Favoritenliste.

Erläuterung der Symbole hinter den Sendernamen:

- T** Digitaler DVB-T-Sender (terrestrisch über Antenne)
- C** Digitaler DVB-C-Sender (über Kabel)
- S** Digitaler DVB-S-Sender (über Satellit)
- 🔒** Verschlüsselter Sender
- 🔒** Gesperrter Sender (siehe Kindersicherung auf Seite 41)

Videoquelle wählen

Bitte beachten Sie, dass die entsprechenden Geräte mit dem Anschlussassistenten angemeldet wurden (siehe Seite 44).

Mit der AV-Auswahl



AV-Auswahl aufrufen.



▲ ▼ Gewünschtes Gerät bzw. Anschluss auswählen, **OK** umschalten.

Ein Signal von der ausgewählten Videoquelle sollte jetzt zu sehen sein.

Mit der Senderübersicht

Im normalen TV-Betrieb, ohne weitere Anzeigen:



OK Senderübersicht aufrufen.

Falls die Favoritenliste angezeigt wird, zuerst auf die Senderübersicht umschalten.

Bei numerischer Sortierung befinden sich die Anschlüsse bzw. Geräte immer am Anfang der Übersicht.

Bei alphabetischer Sortierung werden die Anschlüsse bzw. Geräte alphabetisch einsortiert.



▲ ▼ ◀ ▶ Anschluss/Gerät auswählen.

OK Umschalten.

Alltägliche Handhabung

Ton einstellen

Ton aus-/einschalten



Ton aus;
Ton ein: Taste erneut drücken oder Lautstärke **V+** einstellen.

Lautstärke einstellen



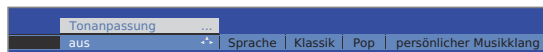
V+ / V- Lautstärke lauter / leiser.

Der Lautstärkebalken wird kurz eingeblendet, wenn kein weiteres Menü angezeigt wird.

Tonanpassung aufrufen



Tonanpassung aufrufen.



Durch mehrmaliges Drücken **Tonanpassung** wählen.
Oder:



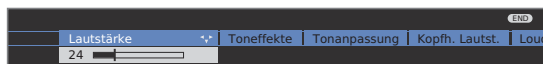
◀ ▶ **Tonanpassung** wählen.

Weitere Toneinstellungen bei der Lautstärke-Einstellung und bei Tonanpassung

► Solange der Lautstärkebalken oder die Auswahl der **Tonanpassung** noch zu sehen ist:



▲ Weitere Toneinstellungen aufrufen.



◀ ▶ Toneinstellung auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
◀ ▶ Änderungen vornehmen.

Toneinstellungen über das TV-Menü

► Im normalen TV-Betrieb, ohne weitere Anzeigen.



TV-Menü aufrufen.



◀ ▶ **Ton** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
◀ ▶ Gewünschte Toneinstellung auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
◀ ▶ Änderungen vornehmen.

Erläuterungen zu den Toneinstellungen:

Ton über Wiedergabe über die TV-Lautsprecher, Aktiv-Lautsprecher, Loewe Auro, Loewe Individual Sound Projector oder einen externen HiFi-Verstärker.

Die Auswahl **Aktiv-Lautsprecher**, **HiFi/AV-Verstärker** oder **Soundprojector** ist nur möglich, wenn diese im **Tonkomponenten-Assistenten** angemeldet wurden. Die Auswahl **Auro** ist nur möglich, wenn ein **Loewe DVD Preceiver Auro** angeschlossen ist.

Der Menüpunkt **Ton über** erscheint nicht, wenn im **Tonkomponenten-Assistenten** **TV-Lautsprecher** oder **TV-Lautsprecher + aktiver Subwoofer** eingestellt ist.

Toneffekte Stereo, Panorama, 3D Surround einstellen. Mit **Panorama** wird der Stereoton eine virtuelle Basisverbreiterung erfahren. Mit **3D Surround** kann ein Stereosignal in ein virtuelles Surroundsignal umgesetzt werden.

Tonanpassung Sprache, Klassik, Pop, persönlicher Musik- und Filmklang. Bei persönlichem Musik- und Filmklang können Sie Höhen und Tiefen einstellen.

Kopfh.-Lautst. Kopfhörer-Lautstärke einstellen.

Loudness Gehörriechige Anhebung hoher und tiefer Töne bei geringer Lautstärke.

Ton-Bild-Synchronisation Ist der Ton nicht exakt im Einklang mit dem Bild, können Sie dies hier korrigieren. Bewegen Sie sich auf dem Balken nach links, verzögern Sie den Ton gegenüber dem Bild. Bewegen Sie sich nach rechts, beschleunigen Sie ihn gegenüber dem Bild. Die zeitliche Anpassung des Tons geschieht in Schritten von jeweils 10ms.

Der Menüpunkt **Ton-Bild-Synchronisation** erscheint nur bei DVB-Sendern.

weitere ... mit **OK** aufrufen (siehe nächste Seite).

Alltägliche Handhabung

Erläuterungen zu den Toneinstellungen:

weitere ...

Ton
Lautsprecher/
Kopfhörer

Auswahlmöglichkeit Mono/Stereo bzw. Ton 1 oder Ton 2 bei Zweiton-Sendungen getrennt für Lautsprecher und Kopfhörer.
Nur bei analogen Sendern verfügbar.

Lautst.-
Automatik

Lautstärkeunterschiede verringern, z.B. bei zu lauten Werbeblöcken.

AV-
Ausgangston

Tonauswahl bei Zweiton-Sendungen.

Max. Lautstärke

Maximal einstellbare Lautstärke festlegen.

Einschalt-
lautstärke

Lautstärke vorgeben, die nach dem Einschalten des TV-Gerätes mit dem Netzschalter eingestellt ist.
Wenn die Lautstärke beim Ausschalten des TV-Gerätes in den Standby-Modus höher ist als hier vorgegeben, wird sie beim Wiedereinschalten automatisch auf die festgelegte Einschaltlautstärke heruntersetzt.

Lautstärke-
anpassung für
aktuellen
Sender

Die Lautstärke der einzelnen Sender kann unterschiedlich sein. Ist der Ton gegenüber anderen Sendern zu laut oder zu leise, passen Sie die Lautstärke an.
Bei geöffnetem Menü können Sie mit **P+/P-** die Sender nacheinander auswählen und bequem jeden einzelnen Sender angleichen.

Balance

Stereo-Balance so einstellen, dass der Lautstärkeindruck von rechts und links gleich ist.

autom.
Sprach-
erkennung

Bei aktivierter automatischer Spracherkennung wird der Ton der laufenden Sendung bei Erkennung von Sprache automatisch auf Sprachverständlichkeit hin optimiert ausgegeben.

Alltägliche Handhabung

Bild einstellen



TV-Menü aufrufen.



- ◀ ▶ **Bild** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.



- ◀ ▶ Gewünschte Bildfunktion auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.

- ◀ ▶ Änderungen vornehmen.

Erläuterungen zu den Bildeinstellungen:

Bildanpassung Wechseln der Bildeinstellungen zwischen persönlichen Werten und Energieeffizienz-Voreinstellungen.

Kontrast Kontrast einstellen.
Die Leistungsaufnahme des TV-Gerätes ist direkt abhängig vom hier eingestellten Wert (siehe auch Seite 13)

Farbintensität Farbe einstellen.

Farbtemperatur Wärmeren oder kälteren Farbton für Bild einstellen.

Helligkeit Bild-Helligkeit einstellen.

Schärfe Konturenschärfe des Bildes einstellen.

DNC Beseitigt oder reduziert Rauschen im Bild.

weitere ... mit **OK** aufrufen.

Image+ Active Bildverbesserung ein/aus und Demo-Modus für Image+ Active.

Bildformat Bildformat einstellen (siehe rechte Spalte).

Bild vert. verschieben Bild vertikal verschieben (siehe Seite 23).

Auto-Format Automatische Erkennung und Einstellung des Bildformats bei Cinemascope oder Breitwandfilmen.

DMM Bewegungsruckeln vermindern.

Automatische Dimmung Das Fernsehbild passt sich der Umgebungshelligkeit an. Bei geringerer Umgebungshelligkeit wird durch Kontrastreduzierung der Energieverbrauch des Gerätes gesenkt. Bei hoher Umgebungshelligkeit steigen Kontrast und Energieverbrauch.

Voreinstellungen / Persönliche Werte für Bildanpassung

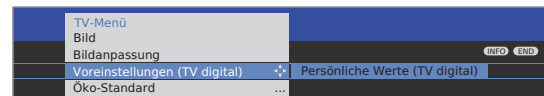


TV-Menü aufrufen.



- ◀ ▶ **Bild** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.

- ◀ ▶ **Bildanpassung** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln



- ◀ ▶ **Voreinstellungen** oder **persönliche Werte** auswählen.
▼ Für Voreinstellungen in die Menüzeile darunter wechseln.

- ◀ ▶ Gewünschte Voreinstellung für Bild auswählen.
OK Auswahl bestätigen.

Erläuterungen zur Bildanpassung:

Eigene Einstellungen von Kontrast, Farbintensität, Farbtemperatur, Helligkeit, Schärfe und digitaler Rauschunterdrückung werden in den persönlichen Werten abgelegt. Dabei gibt es für jede Signalquelle jeweils eigene persönliche Werte.

Durch Auswahl von **Voreinstellungen** werden die Bildeinstellungen für die jeweils gerade aktive Signalquelle auf vordefinierte Werte gesetzt. Zur Erläuterung der Signalquellen siehe Glossar: **Signaleingangsgruppen**.

Im Stichwortverzeichnis des TV-Gerätes können unter **Rücksetzen Bild/Ton** bzw. **Werkswerte Bild/Ton** alle Bild- und Tonanpassungen in einem Schritt für alle Signalquellen auf die Werkswerte zurückgesetzt werden.

Bildformat einstellen



Bildformat-Taste so oft drücken, bis gewünschtes Bildformat eingestellt ist oder mit

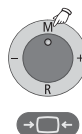


- ◀ ▶ gewünschtes Bildformat wählen.

Das Bildformat **Panorama** kann zwischen proportional richtiger und formatfüllender Darstellung umgestellt werden. Bei proportional richtiger Darstellung sind links und rechts vom Bild dunkle Ränder sichtbar.

Umstellen: Am Gerät **Taste M** gedrückt halten, gleichzeitig auf der Fernbedienung die **Taste Bildformat** kurz drücken.

Zurückstellen: Gleiche Tastenkombination erneut drücken.



Fortsetzung auf nächster Seite →

Alltägliche Handhabung

Erläuterungen zu den Bildformaten:

➡ Die Einstellmöglichkeiten sind abhängig vom übertragenen Bildinhalt.

16:9 Proportional richtige Darstellung von 16:9-Sendungen.

4:3 Proportional richtige Darstellung von 4:3-Sendungen.

Panorama Proportional richtige oder formatfüllende Darstellung (Auslieferungszustand) von 4:3-Sendungen auf dem 16:9-Bildschirm. Sender-Logo und Untertitel bleiben sichtbar. Umstellung des Panorama-Modus siehe oben.

Cinema Proportional richtige, formatfüllende Darstellung von 4:3-Sendungen auf 16:9-Bildschirmen. Senderlogo und Untertitel meistens nicht sichtbar.

Zoom Proportional richtige Darstellung. Maximale Vergrößerung des Bildes.

PALplus Eine vom Sender gelieferte 4:3-kompatible 16:9-Bildübertragung, die automatisch erkannt wird.

Wird ein hochauflösendes Bildsignal am TV-Gerät dargestellt oder über die Schnittstellen PC IN, HDMI1/DVI, HDMI2/DVI oder COMP. IN eingespeist, können die Bildformate 16:9 PC, 16:9 TV, 16:9 Zoom sowie 4:3 PC, 4:3 TV und 4:3 Zoom eingestellt werden.

Bei den PC-Formaten wird der komplette Bildinhalt dargestellt. Bei den TV-Formaten wird ein kleiner Teil des Bildes beschnitten. Dies kann notwendig sein um evtl. Störungen am Bildrand, die vom eingespeisten Signal stammen, auszublenden.

Bild vertikal verschieben



➡ Im normalen TV-Betrieb, ohne weitere Anzeigen.

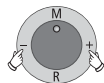
▲ ▼ Bild nach oben/unten verschieben.



Um Untertitel oder Nachrichtenticker sichtbar zu machen, die abgeschnitten werden, lässt sich das Bild bei den Bildformaten **Panorama**, **Cinema** und **Zoom** (nicht bei hochauflösendem Signal) mit den **Pfeiltasten** ▲ ▼ nach oben oder unten verschieben.

Ohne Fernbedienung bedienen

Sender am TV-Gerät wechseln



+ / - Sender auf / ab.

Radio ein-/ausschalten oder auf Radio umschalten



R Radio ein bzw. umschalten zwischen TV und Radio.

TV-Menü am Gerät aufrufen



M Menü **Bedienung am Gerät** aufrufen,



- / + Funktion auswählen.

➡ **Service** ist für den Kundendienst bestimmt.

M oder R in die Menüzeile darunter wechseln, - / + Änderungen vornehmen.

M Eine Menüzeile nach oben wechseln, - / + andere Funktion auswählen..

Alltägliche Handhabung

Tastenfunktionen

Jede Betriebsart des TV-Gerätes (TV, Radio, Teletext, EPG, PIP, PhotoViewer, MusicBox und DR-Archiv, wenn mit Digital Recorder ausgerüstet) verfügt über ein eigenes Menü und eigene Funktionen der Farbtasten.



Die Funktion der Farbtasten wird jeweils unten in den Menüs und Assistenten angezeigt.

Nachfolgend sind einige Tastenfunktionen aufgeführt, die Sie im TV-Betrieb bei der alltäglichen Handhabung Ihres TV-Gerätes benötigen.

Funktionen der Farbtasten im TV-Betrieb

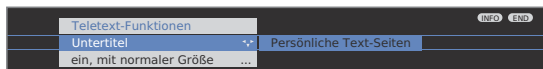
➡ Im normalen TV-Betrieb, ohne weitere Anzeigen.

    **Rote Taste:** Standbild ein/aus.
Bei Geräten mit Digital-Recorder: DR-Archiv ein/aus.

    **Grüne Taste:** Menü **Teletext-Funktionen** aufrufen
Über das Menü **Teletext-Funktionen** können Sie **Untertitel** und die **Persönlichen Text-Seiten** wählen. Die Handhabung der Untertitel ist abhängig vom gewählten Sender.

Untertitel

Untertitel Analoge Sender:



- ◀ ▶ **Untertitel** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ Größe der Teletext-Untertitel auswählen,
OK Teletext-Untertitel einblenden.
(Anzeige nur, wenn Untertitel verfügbar sind).

END

END: Teletext-Untertitel aus, oder im Menü **aus** wählen.

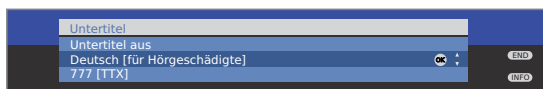
Untertitel DVB-Sender:

➡ Der Menüpunkt **Untertitel** ist grau dargestellt und kann nicht mit **OK** aufgerufen werden, wenn vom DVB-Sender keine Untertitel zur Verfügung stehen.

➡ Die DVB-Untertitel können ebenfalls über die Statusanzeige ausgewählt werden (siehe Seite 25).



- ◀ ▶ **Untertitel** auswählen,
OK aufrufen.



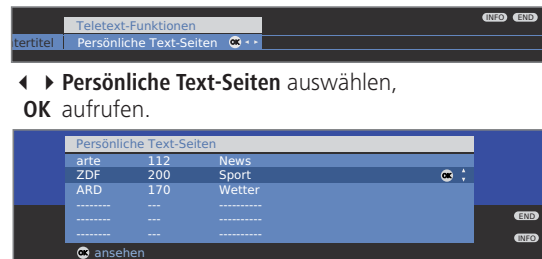
- ▲ ▼ Untertitel-Modus auswählen,
OK Untertitel ein-/ausblenden.

Funktionen der Farbtasten im TV-Betrieb (Fortsetzung)

    **Grüne Taste:** Menü **Teletext-Funktionen** aufrufen



Persönliche Text-Seiten











- ◀ ▶ **Persönliche Text-Seiten** auswählen,
OK aufrufen.

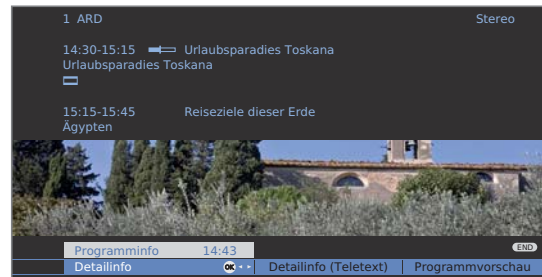


- ▲ ▼ Text-Seite auswählen,
OK ansehen.






➡ Ist nur eine Text-Seite definiert, wird keine Liste angezeigt und die Teletextseite sofort geöffnet. Festlegung der persönlichen Text-Seiten siehe Seite 35.

    **Gelbe Taste:** Wechsel zum zuletzt gesehenen Sender.
Mit dieser Taste können Sie schnell zwischen zwei Sendern hin- und herschalten.

    **Blaue Taste:** Programminfo der aktuellen Sendung anzeigen.
Bei DVB-Sendern wird zusätzlich noch die Programminfo der folgenden Sendung angezeigt.



Erläuterung der Symbole in den Programminformationen:

-  Sendung im 16:9-Bildformat
-  Sendung in hoher Bildauflösung (HDTV)
-  Sendung mit Dolby-Digital-Ton
-  Ausstrahlung von Untertiteln für Hörgeschädigte
-  Sendung mit Jugendschutz (siehe **Kindersicherung - Altersabhängig sperren** auf Seite 41).

Die Symbole können auch in Kombination auftreten.

Daueranzeige der Uhrzeit



Zweimal in kurzer Abfolge drücken:
Uhrzeit wird dauerhaft ein-/ausgeblendet.



Alltägliche Handhabung

Statusanzeige

➔ Im normalen TV-Betrieb, ohne weitere Anzeigen.

END

END: Statusanzeige ein- / ausblenden.



In den oberen zwei Zeilen sehen Sie die Nummer und den Namen des Senders und den Titel der gerade laufenden Sendung (falls verfügbar) und die Tonkennung. Der Balken (falls verfügbar) zeigt den Fortschritt der gerade laufenden Sendung an.

Falls Informationen zur laufenden Sendung verfügbar sind, können diese über die **INFO-Taste** aufgerufen werden; in diesem Fall wird die Taste rechts eingeblendet.

Unten eingeblendet erscheint abhängig vom DVB-Sender eine Auswahl (siehe rechte Spalte), die Uhrzeit und, falls aktiviert, die Alarmzeit und Ausschaltzeit.

Erläuterungen zur Tonkennung:

Übertragenes Tonsignal:

Mono	Mono-Tonübertragung analog
2-Ton	Zweiton-Übertragung (Ton1/Ton2) analog
Stereo	Stereo-Tonübertragung analog
PCM	Stereo-Tonübertragung digital

Benutzte Lautsprecher:

- 2 Wiedergabe über die TV-Lautsprecher (L/R Stereo).

Weitere Auswahlmöglichkeiten bei DVB-Sendern

In der Statusanzeige können, je nach DVB-Programmanbieter, für die einzelnen Sendungen zusätzliche Auswahlmöglichkeiten angeboten werden.

- ➔ Wenn Sie während der eingeblendeten Statusanzeige eine der **Farbtasten** oder die **TEXT-Taste** drücken, wird das zugehörige Auswahlmenü angezeigt.
- ➔ Die Auswahlzeile wird auch dann automatisch kurz angezeigt, wenn eine neue Sendung mit anderen Optionen als bei der vorherigen Sendung beginnt oder wenn auf einen anderen Sender umgeschaltet wird.

Die Auswahlmenüs sind nur so lange verfügbar, wie die Statusanzeige eingeblendet ist. Sie können diese aber erneut aufrufen, indem Sie die **END-Taste** drücken.

 **Rote Taste:** Kanalauswahl bei Multikanalanbietern

Grüne Taste: Sprache/Ton
Die angebotenen Tonformate und deren Bezeichnungen sind abhängig von der ausgestrahlten Sendung.

Gelbe Taste: Zeitauswahl

 **TEXT:**

Untertitel
Die verfügbaren Untertitel sind abhängig von der ausgestrahlten Sendung.

Weitere Einstellmöglichkeiten für DVB-Sender

Sie können generelle Voreinstellungen für DVB-Sender unter **TV-Menü → Einstellungen → Sonstiges → DVB-Einstellungen** vornehmen.

Untertitel-Modus Hier können Sie voreinstellen, ob immer ein Untertitel eingeblendet werden soll, sobald er vom Sender angeboten wird. Dabei kann auch ein spezieller Untertitel für Hörgeschädigte gewählt werden.

Untertitel werden nicht von allen Sendern angeboten. Viele Sender übertragen Untertitel nur mittels Teletext.

Audio-Modus Hier können Sie voreinstellen, ob Sie immer einen speziellen Ton für Sehgeschädigte hören möchten, sobald er vom Sender angeboten wird.

DVB-Zeichensatz Wählen Sie den DVB-Zeichensatz so, dass die Sendungstitel der von Ihnen bevorzugt empfangenen Sender bzw. die Texte Ihres CA-Moduls richtig angezeigt werden.

Sender verwalten

TV-Sender

Über das TV-Menü lassen sich verschiedene Optionen zur Senderverwaltung erreichen. Beispielfhaft erfolgt die Beschreibung für TV-Sender. Für Radio-Sender gilt das gleiche, nur dass dafür im Radio-Betrieb das Radio-Menü aufgerufen wird (siehe auch Seite 36).

- ➡ Sender verwalten ist nicht möglich, solange eine programmierte Timeraufnahme noch nicht ausgeführt wurde.
- ➡ Ist mindestens ein Sender gesperrt, muss vor der Suche/Aktualisierung die Geheimnummer eingegeben werden (siehe Kindersicherung auf Seite 41).

Sender suchen/aktualisieren – Suchassistent

Bei der Suche/Aktualisierung mit dem Suchassistenten wird nach neuen Sendern gesucht, die noch nicht gespeichert sind.

- ➡ Möchten Sie alle vorhandenen Sender löschen und automatisch neu suchen lassen, müssen Sie die Erstinbetriebnahme wiederholen (siehe Seite 12).

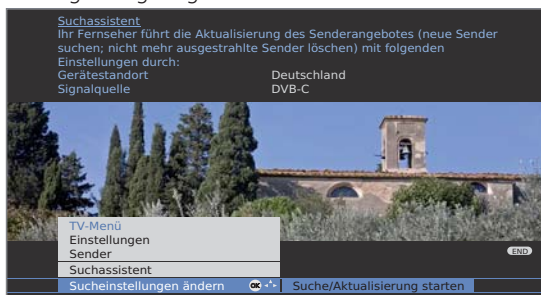


TV-Menü aufrufen.



- ◀ ▶ **Einstellungen** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sender** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Suchassistent** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.

Im oberen Info-Text werden jetzt die aktuellen Sucheinstellungen angezeigt:



Wenn Sie diese Sucheinstellungen ändern möchten:



- ◀ ▶ **Sucheinstellungen ändern** auswählen,
OK Assistent fragt Sucheinstellungen ab.

Wenn Sie mit diesen Vorgaben einverstanden sind:

- ◀ ▶ **Suche/Aktualisierung starten** auswählen,
OK Suchlauf starten.

Erläuterungen zu einigen Sucheinstellungen, einschließlich des nachrüstbaren Satelliten-Empfangs:

- | | |
|----------------------------|---|
| Gerätestandort | Für länderspezifische Voreinstellungen und die Sendersortierung das Land auswählen. |
| Signalquelle | Wählen Sie hier Antenne, Kabel oder Satellit, je nachdem, wo Sie nach neuen Sendern suchen wollen. Hier ist auch eine Konfiguration der DVB-T- und DVB-S-Antennen über die grüne Taste aufrufbar (siehe Seite 13). |
| Antenne/Kabel TV-/Farbnorm | Mit der Wahl des Gerätestandortes wird die gebräuchliche TV-/Farbnorm voreingestellt. Nur verändern, wenn Sender mit anderen Normen gesucht werden sollen. |
| Verschlüsselte Sender | Sie können angeben, ob bei der Suche/Aktualisierung verschlüsselte Sender gesucht werden sollen. Wählen Sie ja , dann werden auch verschlüsselte Sender gesucht. Allerdings können diese Sender nur in Verbindung mit einem CA-Modul und einer entsprechenden Smart Card empfangen werden. Fragen Sie Ihren Fachhändler, welche Smart Card Sie für den Empfang bestimmter Sender benötigen. Die Handhabung des CA-Moduls ist auf Seite 40 beschrieben. |
| DVB-T Suchverfahren | Wenn Sie den Suchlauf unabhängig vom Kanalraster durchführen wollen, dann wählen Sie bei Suchverfahren Frequenzsuche . |
| DVB-C Einstellungen | Mit der Wahl des Gerätestandortes werden die gebräuchlichen Einstellungen voreingestellt. Verändern sie diese nur, wenn Ihnen andere Symbolraten und Modulationsarten bekannt sind oder für Ihr Kabelnetzwerk die Angabe der Netzwerk-ID notwendig ist (Informationen erhalten sie von Ihrem Kabelbetreiber). Wenn Sie den Suchlauf unabhängig vom Kanalraster durchführen wollen, dann wählen Sie bei Suchverfahren Frequenzsuche . |
| DVB-S Einstellungen | Wenn Sie den Suchlauf unabhängig vom Kanalraster durchführen wollen, dann wählen Sie bei Suchverfahren Frequenzsuche . Die Symbolrate ist vom Satellitenanbieter vorgegeben und muss in der Regel nicht angepasst werden. |



Rote Taste: Laufende Suche/Aktualisierung abbrechen.

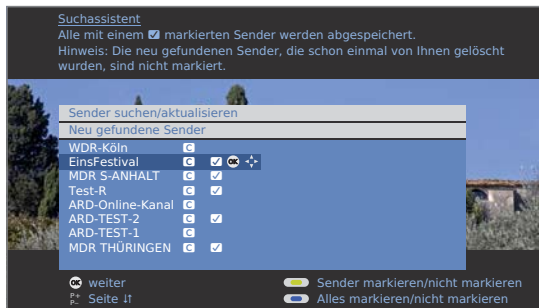
Sender verwalten

Sender suchen/aktualisieren – Behandlung von neuen und nicht mehr gefundenen Sendern

Nachdem die automatische Suche/Aktualisierung abgeschlossen ist, wird die Anzahl der neu gefundenen Sender angezeigt.



OK Liste der neu gefundenen Sender.



Sender auswählen.



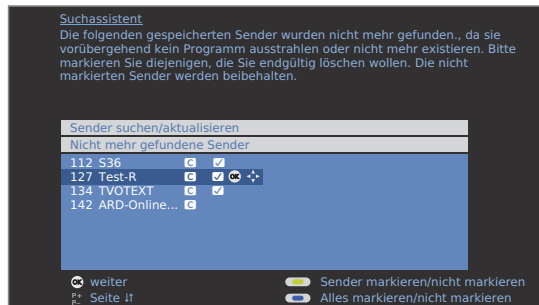
Gelbe Taste: Sender markieren / nicht markieren

Blaue Taste: Alles markieren / nicht markieren

OK speichert die markierten Sender ab.

Im Anschluss wird, falls vorhanden, eine Liste der Sender angezeigt, die gespeichert sind, aber vorübergehend kein Programm ausstrahlen oder nicht mehr existieren.

Vor dem Sender steht die Nummer des verwendeten Speicherplatzes. Bitte markieren Sie diejenigen Sender, die Sie endgültig löschen wollen.



Sender auswählen,



Gelbe Taste: Sender markieren / nicht markieren

Blaue Taste: Alles markieren / nicht markieren

OK löscht die markierten Sender.



END: Suchassistent beenden.

Sender suchen/aktualisieren – manuelle Suche



TV-Menü aufrufen.

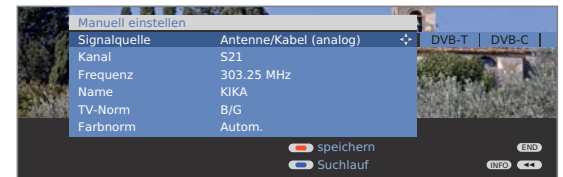


▸ **Einstellungen** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.

▸ **Sender** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.

▸ **Manuell einstellen** auswählen,
OK Eingabefeld aufrufen.

In den folgenden Zeilen können Sie die Daten des Senders eingeben bzw. verändern:



Oder:



Blaue Taste: Startet **Suchlauf** und sucht nächsten Sender.

Rote Taste: Speichert Sender.

➔ Es können nur Sender für die gewählte Signalquelle gespeichert werden, die noch nicht in der Senderübersicht vorhanden sind.

➔ Sender, die bereits für die gewählte Signalquelle in der Senderübersicht vorhanden sind, werden mit Stationsnummer und Namen grau hinterlegt angezeigt. Diese Sender können mit der **roten Taste** nur überschrieben werden.

Erläuterungen zu einigen Sucheinstellungen:

Je nach gewählter Signalquelle sind verschiedene Einstellungen möglich. Einige Einstellungen wurden bereits bei der Erstinbetriebnahme erläutert (siehe ab Seite 12).

Signalquelle Auswahl des Bereiches, in dem Sie Sender suchen wollen.

Kanal Direkte Eingabe des Kanals.

Frequenz Direkte Eingabe der Senderfrequenz.

TV-Norm Eingabe der TV-Norm des Senders, (B/G, I, L, D/K, M, N).
Fragen Sie ggf. Ihren Fachhändler.

Farbnorm Eingabe der Farbnorm des Senders, (PAL, SECAM, NTSC-V, PAL60, Autom.).
Fragen Sie ggf. Ihren Fachhändler.

Sender verwalten

Sender ändern – löschen, verschieben, umbenennen, wiederherstellen

- ➡ **Sender ändern** ist auch aufrufbar über die Senderübersicht (Seite 18).
- ➡ Ist mindestens ein Sender gesperrt, muss vor dem Ändern von Sendern die Geheimnummer eingegeben werden (siehe Kindersicherung Seite 41).

MENU

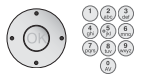


TV-Menü aufrufen.

- ◀ ▶ **Einstellungen** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sender** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sender ändern** auswählen,
 - OK** Liste mit Sendern aufrufen.



Von diesem Menü aus können Sie Sender löschen, verschieben, umbenennen oder wiederherstellen.



- ◀ ▶ ▲ ▼ oder **Zifferntasten**:
Entsprechenden Sender auswählen.
Bei Bedarf mit **P+ / P-** blättern.

Sender löschen



Rote Taste: Leitet **Sender löschen** ein.



- ▲ ▼ Gegebenenfalls mehrere Sender markieren,
 - OK** löschen ausführen.

Sender verschieben / Reihenfolge ändern

- ➡ Sender können nur innerhalb des Blockes ihrer Signalquelle umsortiert werden.
- ➡ Sender mit LCN können nicht umsortiert werden.



Gelbe Taste: Leitet **Sender verschieben** ein.



- ▲ ▼ Gegebenenfalls mehrere Sender markieren,
 - OK** markieren beenden,
 - ▲ ▼ Einfügeposition auswählen, ab der die markierten Sender eingeschoben werden,
 - OK** verschieben ausführen.

Sender umbenennen

- ➡ DVB-Sender, bei denen der Sendername mit übertragen wird, können nicht umbenannt werden. In diesem Fall ist die Funktion **umbenennen** ausgeblendet.



Blaue Taste: Startet **Sender umbenennen**.



Unter dem 1. Buchstaben des Namens sehen Sie einen Strich für die aktuelle Eingabeposition.

- ▶ Eingabeposition um eine Stelle nach rechts (auch für Leerzeichen).
- ◀ Eingabeposition um eine Stelle nach links (löscht das Zeichen).



Mit den **Zifferntasten** der Fernbedienung nacheinander die Buchstaben eingeben. Drücken Sie, wie bei einer Handy-Tastatur, eine Zifferntaste so oft, bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird. Die verfügbaren Buchstaben sind jeweils auf den Tasten aufgedruckt. Mit der Taste 1 können verschiedene Sonderzeichen ausgewählt werden.



Grüne Taste: Umschaltung Groß- / Kleinschreibung.



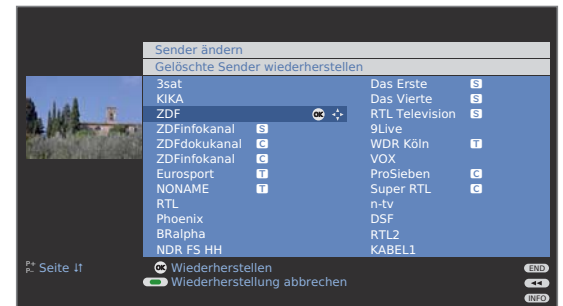
OK Neuen Namen abspeichern.

Sender wiederherstellen

Die aus der Senderübersicht gelöschten Sender können wiederhergestellt werden.



Grüne Taste: Leitet **Sender wiederherstellen** ein.



- ▲ ▼ ◀ ▶ Sender auswählen,
 - OK** Sender wird wiederhergestellt.

Der wiederhergestellte Sender wird entsprechend seiner Signalquelle am Ende des jeweils zugehörigen Signalblockes einsortiert.

Sender verwalten

Favoritenlisten zusammenstellen / ändern

Jede Favoritenliste kann mit bis zu 99 Sendern belegt werden. Sie können die Favoritenlisten nach Ihren Bedürfnissen (z.B. Spartenlisten) zusammenstellen. Weitere Benutzer dieses TV-Gerätes können eigene Favoritenlisten anlegen.

Die Favoritenlisten haben auch den Vorteil, dass Sie Sender verschiedener Signalquellen in der von Ihnen gewünschten Reihenfolge ablegen können.

➡ **Favoriten ändern** ist auch aufrufbar über die Favoritenliste (Seite 19).

MENU



TV-Menü aufrufen.

◀ ▶ **Einstellungen** auswählen,

▼ in die Menüzeile darunter wechseln.

◀ ▶ **Sender** auswählen,

▼ in die Menüzeile darunter wechseln.

◀ ▶ **Favoriten auswählen/ändern** markieren,

OK Liste aller Sender und zuletzt aktive Favoritenliste aufrufen.



Grüne Taste: nächste Favoritenliste wählen.

Favoritenliste umbenennen

➡ Favoritenliste (rechte Spalte) muss angewählt sein. Falls nicht, mit ▶ die Liste wechseln.



Blaue Taste: Startet **Favoritenliste umbenennen**.



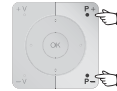
Zifferntasten: Neuen Namen eingeben (Vorgehensweise wie bei Sender umbenennen, siehe Seite 28).



OK Neuen Namen abspeichern.

Sender zur Favoritenliste hinzufügen

➡ Alle Sender (linke Spalte) muss angewählt sein. Falls nicht, mit ◀ die Liste wechseln.



P+/P- Bei Bedarf in den Seiten der Senderliste blättern.



▲ ▼ Sender markieren oder mit **Zifferntasten** (bei alphabetischer Sendersortierung geben Sie den Anfangsbuchstaben ein) den Sender auswählen, der als Favorit in die Favoritenliste übertragen werden soll.



OK überträgt den Sender in die Favoritenliste.

Der neue Sender wird am Ende der Favoritenliste eingefügt. Verfahren Sie in gleicher Weise mit weiteren Sendern.

Sender aus Favoritenliste löschen

➡ Favoritenliste (rechte Spalte) muss angewählt sein. Falls nicht, mit ▶ die Liste wechseln.



▲ ▼ Zu löschenden Sender markieren.

OK Markierten Sender aus Favoritenliste entfernen.

Oder:



Rote Taste: Leitet **Favoritenliste leeren** ein.



OK Liste leeren bestätigen.

Sender in der Favoritenliste verschieben / Reihenfolge ändern

➡ Favoritenliste (rechte Spalte) muss angewählt sein. Falls nicht, mit ▶ die Liste wechseln.



▲ ▼ Zu verschiebenden Sender markieren.



Gelbe Taste: Leitet **Sender verschieben** ein.



▲ ▼ Einfügeposition auswählen, an der der markierte Sender eingeschoben werden soll.



Die Einfügeposition kann auch mit den Zifferntasten ausgewählt werden.



OK Verschieben ausführen.

Bild im Bild

Bild im Bild (Picture in Picture / PIP)

Als Bild im Bild-Funktion bezeichnet man die gleichzeitige Darstellung von zwei unterschiedlichen Bildern.

- ➡ Eine gleichzeitige Darstellung von zwei HDTV-Signalen ist nicht möglich.
- ➡ Eine gleichzeitige Darstellung von zwei verschlüsselten Sendern ist nicht möglich.
- ➡ Bei laufender Aufnahme ist Bildtausch und Senderwahl eingeschränkt.
- ➡ Bei Geräten **ohne** Digital Recorder beschränkt sich der PIP-Betrieb auf AV-PIP (ein TV-Sender und eine AV-Quelle). Wenn bei diesen Geräten ein Satelliten-Tuner nachgerüstet wird, dann ist zusätzlich PIP-Betrieb aus digitalem Satellitenbild und analogem Bild über Kabelfernsehen oder Hausantenne möglich.

Ihr TV-Gerät unterscheidet zwei PIP-Darstellungsarten:

Split Screen Hierbei wird der Bildschirm in der Mitte geteilt und das zusätzliche PIP-Bild auf der rechten Seite des Bildschirms dargestellt. Beide Bilder werden horizontal gestaucht und teilen sich den Bildschirm zur Hälfte.

Kleinbild Hierbei wird in das TV-Bild ein kleines PIP-Bild eingeblendet.

Die PIP-Bedienung unterscheidet zwei Funktionalitäten:

Standard-PIP Sender für PIP- und TV-Bild beliebig frei wähl- und austauschbar (Farbtasten haben PIP-spezifische Bedeutung, siehe unten).

iPIP Nur bei Geräten mit Digital Recorder: Beim Drücken der **PIP-Taste** wird der Sender des TV-Bildes ins PIP-Bild geschoben. Der Sender des TV-Bildes ist jetzt frei wählbar. Beim erneuten Drücken der **PIP-Taste** wird das PIP-Bild wieder zum TV-Bild und das PIP-Fenster wird wieder geschlossen.

Bild im Bild-Modus starten und beenden

 PIP-Bild ein- / ausblenden.

In der Funktionalität Standard-PIP zeigt ein grüner Rahmen an, dass sich die Senderauswahl auf das PIP-Bild auswirkt. Ein weißer Rahmen bedeutet, dass sich die Bedienung auf das Hauptbild bezieht. Ist der Rahmen blau, ist das Senderanspielen im PIP-Bild aktiv. Ist die Funktionalität iPIP aktiviert, ist dies durch einen orangen Rahmen gekennzeichnet.

Standard-PIP-Bedienung:



PIP-Bild als Standbild

- ➡ Der Rahmen ist grün, wenn nicht, **grüne Taste** drücken.

    **Rote Taste:** Standbild im PIP ein / aus.

Inhalte von PIP- und Hauptbild tauschen

- ➡ Der Rahmen ist grün, wenn nicht, **grüne Taste** drücken.

    **Gelbe Taste:** Tauscht Inhalte von TV-Bild und PIP-Bild aus.

Sender des PIP-Bildes wählen

- ➡ Der Rahmen ist grün, wenn nicht, **grüne Taste** drücken.

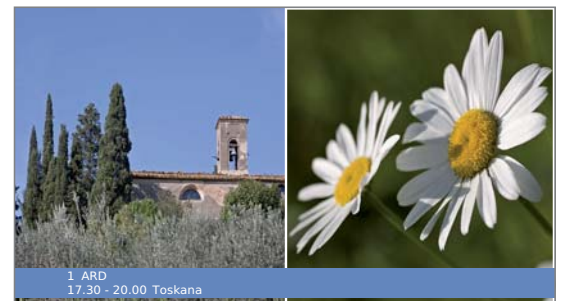
Wie üblich den Sender wählen.



Sender des Hauptbildes wählen

- ➡ Der Rahmen ist weiß, wenn nicht, **grüne Taste** drücken.

Wie üblich den Sender wählen.



Sender anspielen im PIP-Bild

- ➡ Der Rahmen ist grün, wenn nicht, **grüne Taste** drücken.

    **Blaue Taste: Sender anspielen** starten. Der Rahmen wird blau, die Sender wechseln jetzt automatisch.

    **Blaue Taste: Sender anspielen** stoppen. Der Rahmen wird wieder grün.

Bild im Bild

Bild im Bild-Modus (PIP) konfigurieren

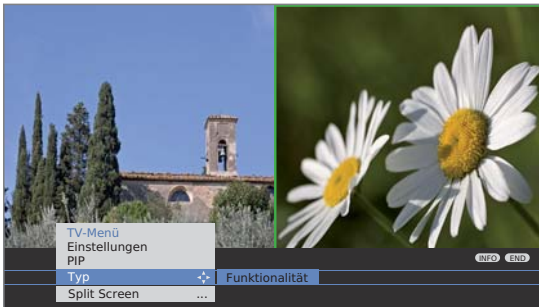
Im PIP-Menü stellen Sie den PIP-Typ (Split Screen oder Kleinbild), PIP-Funktionalität (Standard-PIP oder iPIP) und die Position des Kleinbildes ein.

PIP-Menü starten

- ➔ PIP-Modus gestartet, wenn nicht, **PIP-Taste** drücken.
- ➔ Der Rahmen ist grün, wenn nicht, **grüne Taste** drücken.

MENU

PIP-Menü aufrufen.



Auf Kleinbild / Split Screen umstellen

➔ PIP-Menü geöffnet.



- ◀ ▶ **Typ** auswählen, ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Kleinbild** oder **Split Screen** auswählen.

Position des PIP-Kleinbildes verändern

➔ Es ist außer der evtl. eingeblendeten Statuszeile keine weitere Einblendung auf dem Bildschirm zu sehen.

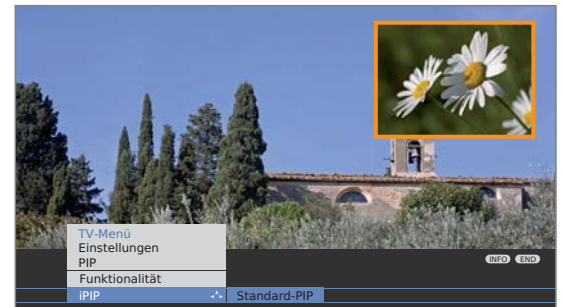


▲ ▼ ◀ ▶ PIP-Bild in eine der Bild-Ecken verschieben.

Die Position des Kleinbildes kann auch im PIP-Menü unter **Position** ausgewählt werden.

Auf iPIP- / Standard-PIP-Funktionalität umstellen

➔ PIP-Menü geöffnet.



- ◀ ▶ **Funktionalität** auswählen, ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **iPIP** oder **Standard-PIP** auswählen.
Bei iPIP ist der Rahmen um das PIP-Bild orange.

iPIP-Bedienung:

PIP

Bei eingestellter iPIP-Funktionalität wird mit Drücken der **PIP-Taste** das gerade angezeigte TV-Bild zum PIP-Bild. Für das TV-Bild können Sie andere Sender wählen und behalten trotzdem das PIP-Bild im Auge. So können Sie Werbung oder Programmteile vorübergehend ins PIP-Bild „verbannen“.

PIP

Das PIP-Bild wird wieder zum TV-Bild (PIP aus).

Elektronische Programmzeitung

Elektronische Programmzeitung – EPG

EPG steht für Electronic Programme Guide und liefert Ihnen die Programminformationen auf den Bildschirm. Sie können mit diesem System wie in einer Zeitschrift blättern und sich über das aktuelle Programm informieren. Außerdem lassen sich Sendungen nach bestimmten Themen sortieren, vormerken und auch Aufnahmen programmieren.

EPG starten und beenden

EPG

EPG ein- / ausschalten.

- Beim ersten Start von EPG führt Sie ein Assistent durch die notwendigen Voreinstellungen. Falls Sie Analog-Empfang haben, führen Sie danach bei analogen Sendern die Datenerfassung durch (siehe Seite 33).



Die Anzeige der Programmzeitung ist in zwei Bereiche unterteilt. Durch bestimmte Vorgaben (oben) wird die Programmliste (unten) beeinflusst.



Blaue Taste: Wechselt zwischen den oberen Vorgabezeilen **Datum, ..., Themen** und der unteren Programmliste.

Umschalten und Vormerken mit der Programmliste

- In der Programmliste sind zunächst alle jetzt laufenden Sendungen aufgelistet.
- Sie befinden sich unten in der Programmliste, wenn nicht, **blaue Taste** drücken.



- Sendung auswählen,
- OK** ansehen / vormerken.

ansehen Die Sendung läuft bereits, das TV-Gerät schaltet zu der markierten Sendung um.

vormerken Die Sendung hat noch nicht begonnen und wird vormerkt. Ein erscheint vor der Sendung. Das TV-Gerät schaltet zu Sendungsbeginn automatisch um oder, falls im EPG-Menü eingestellt (Seite 33), aus dem Standby-Modus ein.

- Sendungen können auch über die Timerübersicht vormerkt werden (siehe Seite 55).

Programmliste anpassen



- Die Auswahl befindet sich oben bei den Vorgaben, wenn nicht, **blaue Taste** drücken.
- ▼ ▲ **Datum, Zeit, Sender** oder **Themen** auswählen.
- ◀ ▶ Innerhalb der jeweiligen Zeile Vorgaben auswählen.



Beispiel Wenn Sie die nächsten Nachrichten suchen, wählen Sie das heutige Datum, für die Zeit z.B. **17:00**, bei Sender **alle** und bei Themen **News**. Dann werden Ihnen in der Programmliste darunter alle Nachrichtensendungen ab 17.00 aufgelistet. Die Art der Auflistung der Sendungen in der Programmliste ist abhängig von der Einstellung der **Sortierung** im EPG-Menü (siehe Seite 33).

Zeiteingabe Wenn die Zeile **Zeit** gewählt ist, können Sie mit den Zifferntasten der Fernbedienung die Zeit eingeben, ab der die Sendungen angezeigt werden sollen. Innerhalb des gewählten Zeitfensters werden die Sendungen passend zur Reihenfolge der Senderübersicht sortiert.

Sender Wurde eine **Favoritenliste** ausgewählt, werden in der Programmliste nur die Sendungen von Sendern aus der Favoritenliste angezeigt. Mit „...“ kann ein Einzelsender ausgewählt werden. Die Auswahl Einzelsender wird geöffnet. Nach der Auswahl werden dann nur noch Sendungen des gewählten Einzelsenders angezeigt.

Tipp Bevor Sie mit der **blauen Taste** die oberen Auswahlzeilen verlassen, wählen Sie gezielt eine der Zeilen vor. Wenn Sie dann zur Programmliste zurückschalten, können Sie mit ◀ ▶ diese Menüzeile verändern, ohne die Programmliste verlassen zu müssen. Haben Sie **Zeit** markiert, können Sie mit den Zahlentasten der Fernbedienung die Zeit eingeben, ab der die Sendungen angezeigt werden sollen.

In der Programmliste blättern



P+ / P- Seitenweise zurück- / vorblättern.

Bei den Vorgaben für **Datum** und **Zeit** werden Sie beim Blättern Veränderungen sowohl in der Zeit als auch beim Datum sehen. Das Blättern in der Programmliste ist auch möglich, wenn sich die Auswahl oben in den Vorgaben befindet.

Elektronische Programmzeitung

Weitere Informationen zu den Sendungen aufrufen

- ➔ Zu manchen Sendungen werden Kurzinformationen unter der Programmliste der Sendungen eingeblendet.

TEXT

Detail-Informationen können Sie mit der **TEXT-Taste** aufrufen, wenn diese durch das TEXT-Symbol unten links angeboten werden. Die Erläuterung der Symbole ist auf Seite 24 beschrieben.

Aufnahme für einen Recorder programmieren

- ➔ Die Auswahl befindet sich unten in der Programmliste, wenn nicht, **blaue Taste** drücken.



- ▼ ▲ Gewünschte Sendung markieren.



RECORD-Taste: Startet Aufnahme-Assistent.

Timer-Daten bei Bedarf abändern oder bestätigen (siehe Seite 54, „Der direkte Weg zur Aufnahme“).

Anschließend steht in der Programmliste zur Kennzeichnung ein **roter Punkt** vor dieser Sendung.



RECORD-Taste: Löscht die bereits programmierte Aufnahme der rot markierten Sendung aus dem Timer. Wurden die Timer-Daten an einen externen Recorder übertragen, muss der Timer dort gelöscht werden.

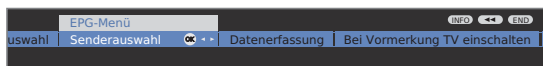
EPG konfigurieren

EPG-Menü starten

- ➔ EPG-Modus ist gestartet, wenn nicht, **EPG-Taste** drücken.

MENU

EPG-Menü aufrufen.



Einstellungen im EPG-Menü:

Anbietersauswahl (nur bei analogen Sendern), **Senderauswahl**, **Datenerfassung**, **Bei Vormerkung TV einschalten**, **Sortierung**.

Erläuterungen zu den Einstellmöglichkeiten im EPG-Menü:

Anbietersauswahl Bei **analogem TV-Empfang** gibt es möglicherweise verschiedene Anbieter, die EPG-Daten für bestimmte Sendepakete übertragen.

Bei der **Anbietersauswahl** können Sie mit der **gelben Taste** die **Liste** der Anbieter **autom. erstellen** lassen. Nach Ablauf des Anbietersuchlaufs können Sie den gewünschten Anbieter auswählen. Mit der **blauen Taste** können Sie die **Liste** der Anbieter **manuell erstellen**.

Senderauswahl Sie können in der **Senderauswahl** bestimmen, für welche Sender in der Programmzeitung Informationen angezeigt werden sollen. Nur Sender mit werden im EPG angezeigt.

Mit den Farbtasten können Sie Sender markieren bzw. entfernen oder nur die Sender der Favoritenlisten markieren.

Auf Grund der Vielzahl von empfangbaren DVB-S-Sendern sollten Sie die Senderauswahl einschränken. Dies verringert die Dauer der Datenerfassung erheblich und erhöht die Übersichtlichkeit im EPG.

Anzeige der Sender nach Empfangsbereichen:

E Analoge Sender über Antenne/Kabel, für die Daten vom aktuellen Anbieter geliefert werden.

T Digitale terrestrische Sender DVB-T.

C Digitale Kabelsender DVB-C.

S Digitale Satellitensender DVB-S¹⁾.

Datenerfassung ein (für DVB + Analog): Datenerfassung für DVB- und analoge Sender.

ein (nur für DVB): Datenerfassung nur für DVB-Sender.

aus: Keine Datenerfassung.

Nach Änderungen im EPG-Menü oder nach jedem Ausschalten am Netzschalter müssen zunächst die EPG-Daten gesammelt werden.

Schalten Sie dazu das Gerät ein und wählen Sie bei analogen Sendern den Sender, den Sie als Anbieter definiert haben und lassen das TV-Gerät etwa 1 Stunde mit dem gewählten Sender laufen. Oder:

Schalten Sie das TV-Gerät in den Standby-Modus. Nach 2 Minuten leuchtet die Anzeige am TV-Gerät orange und die EPG-Datenerfassung beginnt.

Die Datenerfassung wird normalerweise nachts zwischen 2 und 5 Uhr durchgeführt, sofern das TV-Gerät im Standby-Modus steht.

Bei Vormerkung TV einschalten Bei Einstellung **ja** schaltet sich das abgeschaltete TV-Gerät zu Beginn einer vorgemerkten Sendung automatisch aus Standby-Modus ein. Beim Einschalten erscheint eine Bildschirmmeldung. Wird diese nicht innerhalb von 5 Minuten mit der **OK-Taste** bestätigt, schaltet sich das TV-Gerät aus Sicherheitsgründen automatisch wieder ab.

Sortierung Die Sendungen können entweder nach Ihrer Anfangszeit (**zeitlich**) oder nach Sendern (**wie in Senderübersicht**) geordnet werden.

¹⁾ falls nachgerüstet

Teletext

Teletext / Videotext

Ihr TV-Gerät unterstützt die beiden Bediensysteme TOP-Text und FLOF. Es werden bis zu 2000 Seiten gespeichert, so dass Sie schnellen Zugriff darauf haben.

Teletext starten und beenden



Teletext ein- / ausschalten.

100 100 ARDtext Do 07.09.06 14:14:42			
ARD Text 1			
Politik: Die neuen Gesetzesentwürfe	120		
Wird auch der Nahverkehr teurer?	121		
Australien: Keine Zugeständnisse	122		
Tote bei Zuganglück in Schweden	532		
Tennis: Auftaktmatch wurde abgebrochen	204		
Formel 1: Neues Reglement für Motoren	213		
Fussball: Heimsieg für den Meister	204		
13:00 ARD-Mittagsmagazin	312		
14:00 Tagesschau			
Tagesschau	110/112	Kultur	500
Weiter	170	Gesellschaft	530
Sport	200/600	Lotto/Toto	666
TV Guide	300/400	Wirtschaft	700
Seitenauswahl Inhalt tagesschau			

Seitenwahl mit den Farbtasten

- Rote Taste:** Zurück zur vorher gesehenen Seite.
- Grüne Taste:** Weiter zur nächsten Seite.
- Gelbe Taste:** Zum nächsten Thema.
- Blaue Taste:** Zum nächsten Themenbereich.

Die farbigen Balken (bei TOP) bzw. die farbige Schrift (bei FLOF) in der vorletzten Zeile zeigen Ihnen, mit welchen Farbtasten Sie zu Themenbereichen und Themen weiterblättern können.

Darstellungen der Teletext-Seiten



0 AV: Selbst wechselnde Seiten anhalten.



9: Seite vergrößern (mehrmals drücken).



PIP-Taste: TV-Bild ein- / ausblenden.

100 100 ARDtext Do 07.09.06 14:14:42			
ARD Text 1			
Politik: Die neuen Gesetzesentwürfe	120		
Wird auch der Nahverkehr teurer?	121		
Australien: Keine Zugeständnisse	122		
Tote bei Zuganglück in Schweden	532		
Tennis: Auftaktmatch wurde abgebrochen	204		
Formel 1: Neues Reglement für Motoren	213		
Fussball: Heimsieg für den Meister	204		
13:00 ARD-Mittagsmagazin	312		
14:00 Tagesschau			
Tagesschau	110/112	Kultur	500
Weiter	170	Gesellschaft	530
Sport	200/600	Lotto/Toto	666
TV Guide	300/400	Wirtschaft	700
Seitenauswahl Inhalt tagesschau			

Weitere Möglichkeiten für die Seitenwahl



1. Möglichkeit:

Übersichtsseite 100 aufrufen.



2. Möglichkeit:

Seitenzahl direkt eingeben.



3. Möglichkeit:

Die Seite enthält 3-stellige Seitenzahlen.

Gewünschte Seitenzahl markieren.

Tennis: Auftaktmatch wurde abgebrochen	204		
Formel 1: Neues Reglement für Motoren	213		
Fussball: Heimsieg für den Meister	204		
13:00 ARD-Mittagsmagazin	312		
14:00 Tagesschau			
Tagesschau	110/112	Kultur	500
Weiter	170	Gesellschaft	530
Sport	200/600	Lotto/Toto	666
TV Guide	300/400	Wirtschaft	700
Seitenauswahl ansehen			

OK Seite aufrufen.



4. Möglichkeit:

Die Seite besteht aus mehreren Unterseiten, zu erkennen an der Auswahlmöglichkeit in der letzten Zeile.

TV Guide	300/400	Wirtschaft	700
Seitenauswahl tagesschau			

Unterseiten durchblättern.



TOP-Tabelle aufrufen

Die Tabelle ist nur bei Sendern mit dem TOP-Bedien-system aufrufbar.

OK TOP-Tabelle aufrufen.



Wird auch der Nahverkehr teurer?	121		
Australien: Keine Zugeständnisse	122		
TOP-Tabelle			
ARD Text	204	Wetter	
tagesschau	213	Vorhersage	
Wetter	204	Staedte	
Sport 1	312	Ballungsr.	
Fußball	500	Reise	
TV Guide	530		
ARD heute			
ARD morgen			
Kultur			
weitere ...			
Seitenauswahl ansehen			

Themenbereich markieren,

Themen-Spalte anwählen,

Thema auswählen,

OK Seite aufrufen.



Teletext

Timer-Aufnahmen über Teletext programmieren

- Teletext ist gestartet, wenn nicht, **TEXT-Taste** drücken.



Programmseiten des aktuellen Senders aufrufen.



Grüne Taste: Zur entsprechenden Seite blättern.



▼ ▲ Gewünschte Sendung auswählen,
OK Aufnahme programmieren.

Im nachfolgenden Menü **Timer-Daten** die entsprechenden Aufnahmezeiten bei Bedarf ändern (siehe auch Seite 54, „Der direkte Weg zur Aufnahme“).

OK Bestätigen.

Teletext-Sender wechseln

Sie können den Teletext-Anbieter unabhängig vom angesehenen Sender wechseln.

- Bei Geräten **ohne** Digital-Recorder ist ein Wechsel des Teletext-Senders zunächst nicht möglich. Wird bei diesen Geräten jedoch ein Satelliten-Tuner nachgerüstet, können ein analoger Sender (über Antenne oder Kabel) und ein digitaler Satellitensender für gleichzeitige Anzeige von Bild und Teletext genutzt werden.

- Teletext ist gestartet, wenn nicht, **TEXT-Taste** drücken.



P+/P- Nächsten/vorhergehenden Sender auswählen. Das TV-Gerät schaltet dabei nacheinander durch alle Sender der Senderübersicht bzw. der aktuellen **Favoritenliste** (siehe Seite 19).

Oder:



Teletext-Menü aufrufen.



◀ ▶ **Senderauswahl** auswählen,
OK aufrufen.

◀ ▶ ▲ ▼ Sender wie in der Senderübersicht (siehe Seite 18) auswählen,
OK aufrufen.

Teletext-Menü

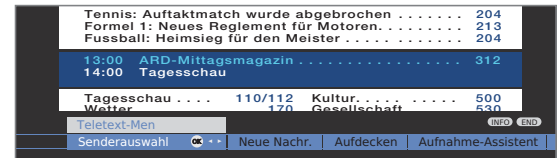
Im Teletext-Menü können Sie u.a. Nachrichten aktivieren, Seiten aufdecken und über die Menüfunktion **Einstellungen** den Teletext konfigurieren.

Teletext-Menü starten

- Teletext ist gestartet, wenn nicht, **TEXT-Taste** drücken.



Teletext-Menü aufrufen.



Erläuterungen zu den Teletext-Menüfunktionen:

Senderauswahl Hier können Sie den Teletext eines anderen Senders wählen (siehe linke Spalte).

Neue Nachricht Wenn Sie **Neue Nachr.** aktivieren, wird die aktuelle Seite ausgeblendet. Ein Symbol oben links zeigt an, dass die Funktion aktiv ist. Wird der Inhalt der Nachricht aktualisiert und es ist eine kleine Nachrichteneinblendung, wird dies in das TV-Bild eingeblendet. Handelt es sich um eine bildschirmfüllende Seite, wird das Symbol blau dargestellt und die Seite kann mit der **OK-Taste** aufgerufen werden.

Aufdecken Zeigt verborgene Informationen an, z.B. bei Quizfragen oder VPS-Zeiten in den Programm-Vorschauseiten.

Aufnahme-Assistent Ein Assistent zur **Aufnahme** über Teletext hilft bei der Programmierung eines externen Recorders oder des evtl. integrierten Digital Recorders, siehe auch linke Spalte.

Einstellungen weitere Teletext-Menüfunktionen:

Vorschauseiten Eingabe der ersten Teletext-Programmorschauseite, falls diese von der Werkseinstellung (Seite 301) abweicht.

Untertitel-seiten Eingabe der Teletext-Untertitelseiten für jeden Sender, falls diese von der Werkseinstellung (Seite 150) abweicht.

Persönliche Text-Seiten Festlegung von bis zu sechs Teletextseiten, die später aus einer Liste im Menü **Teletext-Funktionen** → **Persönliche Text-Seiten** (im TV-Betrieb **grüne Taste**) abgerufen werden können (siehe Seite 24).

Zeichensatz Teletext-Zeichensatz kann auf andere Sprachen umgestellt werden (russisch, griechisch, polnisch und türkisch).

HiText Verbesserte grafische Darstellung des Teletextes. (Wird nicht von allen Sendern angeboten.)

Digitales Radio

Radio-Betrieb

Das TV-Gerät kann digitale Radiosender über DVB empfangen. Zusätzlich können Sie über die **Ton-/AV-Eingänge** des TV-Gerätes den Ton von einem externen Gerät über das TV-Gerät wiedergeben (siehe Seite 37).

Radio-Betrieb einschalten



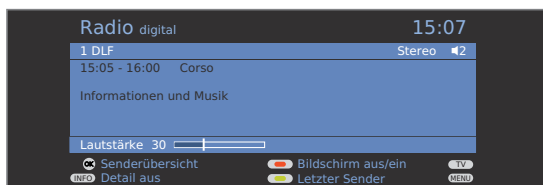
RADIO-Taste auf der Fernbedienung drücken.



Oder:

R auf dem Bedienring am TV-Gerät drücken.

Sie sehen ein Informationsfenster zum aktuell eingestellten Sender.

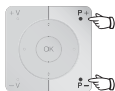


Radiodialog auf eine Infozeile reduzieren / wieder anzeigen.

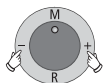


Sender-Umschaltung

Die Auswahl der Sender / Favoriten gleicht dem Verfahren im TV-Betrieb (siehe Seiten 18 und 19).



P+/P- oder die **Zifferntasten** der Fernbedienung drücken.



Oder:

+ / - auf dem Bedienring am TV-Gerät drücken.



Oder:

OK Senderübersicht / Favoriten aufrufen.

Lautstärke einstellen



V+/V- Lautstärke lauter / leiser.

Weitere Toneinstellungen wie bei der Lautstärke-Einstellung im TV-Betrieb (siehe Seite 20).

Tonanpassung



Tonanpassung aufrufen.

Weitere Einstellungen wie im TV-Betrieb (siehe Seite 20).

Bildschirm aus-/einschalten



Rote Taste: Bildschirm ausschalten.

Die **LED-Anzeige** (siehe Seite 4) am Gerät wechselt von grün nach orange.

Bildschirm mit der Fernbedienung einschalten:

Rote Taste, **RADIO-Taste** oder **OK-Taste** (Senderübersicht wird geöffnet) drücken.

Bildschirm am Gerät einschalten:

R auf dem Bedienring am TV-Gerätes drücken.

Radio-Menü

Im Radio-Menü können Sie den Ton einstellen, Radio-Sender suchen und speichern (automatisch oder von Hand), Sender ändern und Ausschalt-/Alarm-Funktionen einstellen.

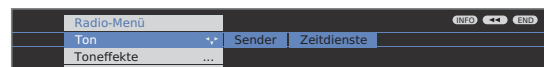
Die Einstellungen werden wie im TV-Betrieb beschrieben vorgenommen.

Radio-Menü aufrufen

Radio-Betrieb eingeschaltet, wenn nicht, **RADIO-Taste** drücken.



Radio-Menü aufrufen.



Radio-Betrieb ausschalten



TV-Taste auf der Fernbedienung drücken.

Oder:

R auf dem Bedienring am TV-Gerät drücken.



Digitales Radio

EPG – Programmzeitung (Radio)

Für die DVB-Radiosender können Sie auch eine elektronische Programmzeitung nutzen, wenn der gerade aktive Sender Daten liefert.

EPG starten und beenden

- Radio-Betrieb eingeschaltet, wenn nicht, **RADIO-Taste** drücken.

EPG

EPG ein- / ausschalten.



- Die EPG-Funktionen im Radio-Betrieb gleichen denen des TV-Betriebs. Für weitere Informationen können Sie ab Seite 32 nachlesen.

Tonwiedergabe von externen Geräten

Sie können im Radiomodus den Ton von externen AV-Geräten (z.B. von MP3-Playern, DVD-Playern) wiedergeben.

AV-Eingang auswählen

- Radio-Betrieb eingeschaltet, wenn nicht, **RADIO-Taste** drücken.



OK Senderübersicht öffnen.

Die AV-Eingänge sind vor dem ersten Radiosender aufgelistet.



- Die Auswahl der AV-Eingänge gleicht dem Verfahren im TV-Betrieb (siehe Seiten 18 und 19).

Nach dem Auswählen des AV-Eingangs Wiedergabe am externen Gerät starten.

Software-Update

TV-Basissoftware und DVB-Software

Bei Ihrem TV-Gerät besteht die Möglichkeit, die TV-Basis- und DVB-Software zu aktualisieren. Die aktuellen Softwareversionen können über einen USB-Stick auf Ihrem Gerät installiert werden.

Wenden Sie sich für ein Software-Update über USB-Stick an Ihren Fachhändler.

Die Software kann ebenfalls über verschiedene DVB-Empfangswege (DVB-T, DVB-C, DVB-S ¹⁾) aktualisiert werden.

Die Voraussetzung hierfür ist jedoch, dass die Software über den entsprechenden DVB-Empfangsweg zur Verfügung steht.

Dies kann je nach Aufstellungsort des TV-Gerätes und DVB-Programmanbieter unterschiedlich sein.

Informieren Sie sich bei Ihrem Fachhändler vor Ort, ob ein Software-Update über einen DVB-Empfangsweg möglich ist.

Automatische Information über neue Softwareversion

Sie können im Menü **Update-Einstellungen ändern** (siehe rechte Spalte) festlegen, über welchen DVB-Empfangsweg (falls möglich) Sie Updates erhalten wollen.

Ihr TV-Gerät stellt nachts automatisch fest, ob eine neue Softwareversion über den gewählten DVB-Empfangsweg zur Verfügung steht. Das TV-Gerät muss dazu im Standby-Modus verbleiben (nicht mit dem Netzschalter ausschalten).

Ist eine neue Softwareversion verfügbar, informiert das Gerät beim nächsten Einschalten mit einer Bildschirmmeldung darüber (siehe Seite 39 – Neue Software laden).

Manuelle Suche nach neuer Software

Wird nicht automatisch beim Einschalten des Gerätes angezeigt, dass eine neue Software zur Verfügung steht, können Sie auch manuell danach suchen. Die Suche ist abhängig von der/den ausgewählte(n) Update-Quelle(n).

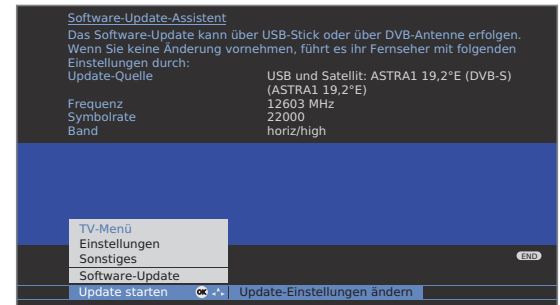


TV-Menü aufrufen.



- ◀ ▶ **Einstellungen** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sonstiges** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Software-Update** auswählen.
 - OK** Software-Update-Assistent aufrufen.

Im Info-Text werden die aktuellen Update-Einstellungen angezeigt.



Wenn Sie die Update-Einstellungen ändern möchten:



◀ ▶ **Update-Einstellungen ändern** auswählen, **OK** der Assistent fragt die Update-Einstellungen ab.

➡ Die Auswahlmöglichkeiten sind abhängig von den angeschlossenen Antennenleitungen in der Erstinbetriebnahme (siehe Seite 12).

nur USB

Neue Software wird nur über USB gesucht.

USB und DVB-T

Neue Software wird erst über USB, dann über DVB-T (digitale terrestrische Übertragung) gesucht.

USB und DVB-C

Neue Software wird erst über USB, dann über DVB-C (digitale Kabelübertragung) gesucht.

USB und Satellit

Neue Software wird erst über USB, dann über DVB-S (digitale Satellitenübertragung) gesucht. Der Name des aktuell gewählten Satelliten wird Ihnen angezeigt.

Einstellparameter der verschiedenen DVB-Update-Quellen:

Kanal	Kanal auswählen, auf dem die neue Software zur Verfügung gestellt wird.
Frequenz	Frequenz des übertragenden Senders direkt eingeben.
Bandbreite	Wird je nach gewähltem Kanal automatisch voreingestellt.
Symbolrate	Symbolrate des übertragenden Senders direkt eingeben.
QAM-Modulation	Stellen Sie die passende Modulationsart ein.
Band	Stellen Sie bei Satellitenempfang den Übertragungsbereich ein.

¹⁾ falls nachgerüstet

DVB

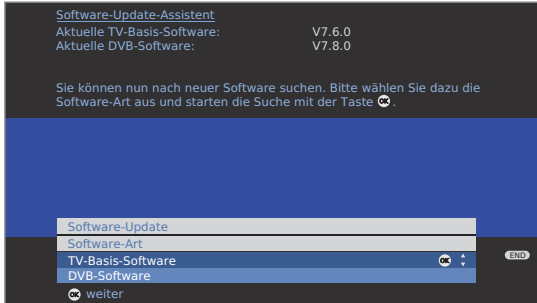


Wenn Sie die Update-Einstellungen angepasst haben:

OK weiter.

◀ ▶ **Update starten** auswählen,

OK Updatevorgang starten.



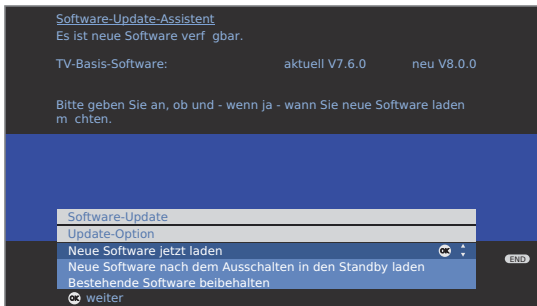
▲ ▼ Software-Art auswählen:

TV-Basis-Software oder
DVB-Software auswählen,

OK Suche starten.

Steht nach der Suche eine neue Softwareversion zur Verfügung, erscheint nachfolgende Bildschirmmeldung.

Neue Software laden



▲ ▼ Update-Option auswählen:

Neue Software jetzt laden
Neue Software nach dem Ausschalten in den Standby laden (nach dem Ausschalten updaten)
Bestehende Software beibehalten (kein Update erwünscht).

OK weiter bzw. Assistent beenden.

OK Software-Update starten.

Ein Balken informiert Sie über den Fortschritt des Ladevorgangs. Schalten Sie in dieser Zeit Ihr Gerät nicht aus!

Dieser Vorgang kann je nach gewählter Update-Quelle bis zu 20 Min. dauern. Nach Abschluss werden Sie darüber informiert.

Nach Beendigung des Ladens: TV-Gerät mit dem Netzschalter aus- und wieder einschalten. Beim Laden der Software mit der Update-Option **Neue Software nach Ausschalten in den Standby-Modus laden** ist dies nicht notwendig.

Wurde das Aktualisieren einer neuen Software über einen DVB-Sender nicht ausgeführt, werden Sie noch mehrmals beim Einschalten des Gerätes darauf hingewiesen.

► Steht bei der automatischen Suche nach neuer Software über DVB-Sender (siehe Seite 38) sowohl eine neue TV- als auch eine neue DVB-Software zur Verfügung, können Sie auswählen welche Software aktualisiert werden soll.

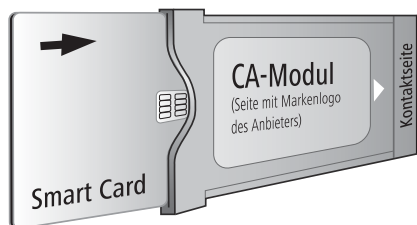
Conditional-Access-Modul (CA-Modul)

Um verschlüsselte digitale Sender empfangen zu können, muss ein Conditional-Access-Modul (CA-Modul) und eine Smart Card in den CI-Slot Ihres TV-Gerätes (siehe Seite 5 und 6) eingesetzt werden.

CA-Modul und Smart Card sind nicht im Lieferumfang des TV-Gerätes enthalten. Sie erhalten diese üblicherweise bei Ihrem Fachhändler. Loewe übernimmt keine Gewähr für die Funktion des CA-Moduls.

Smart Card in das CA-Modul einschieben

Die Smart Card bis zum Anschlag in das CA-Modul einschieben und zwar so, dass die Seite mit dem goldfarbenen Kontaktchip zu der mit dem Markenlogo des Anbieters bedruckten Seite des CA-Moduls weist. Beachten Sie die auf der Smart Card aufgedruckte Pfeilrichtung.



CA-Modul in den CI-Slot einschieben

➡ TV-Gerät mit dem Netzschalter ausschalten.

Abdeckung auf der Rückseite des Gerätes öffnen.



Das CA-Modul vorsichtig mit der Kontaktseite voran in den CI-Slot einschieben.

Wenn Sie vor dem TV-Gerät (Display) stehen, muss das Logo auf dem CA-Modul nach hinten zeigen. Wenden Sie keine Gewalt an. Achten Sie darauf, dass das Modul nicht verkantet wird.

Bei korrekt installiertem CA-Modul tritt der Auswurfknopf ein Stück weiter heraus.

Verschlüsselte Sender suchen

➡ Der Suchassistent muss nur gestartet werden, wenn während der Erstinbetriebnahme bei der Suche nach verschlüsselten Sender die Einstellmöglichkeit **nein** ausgewählt wurde oder kein CA-Modul eingesetzt war.

(MENU)



TV-Menü aufrufen.

- ◀ ▶ **Einstellungen** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sender** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Suchassistent** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sucheinstellungen ändern** auswählen,
 - OK Assistent führt durch die Sucheinstellungen.

Beschreibung der Sucheinstellungen siehe 26.

CA-Modul-Informationen abrufen

➡ Dieses Menü steht nur bei digitalen Sendern zur Verfügung.

(MENU)



TV-Menü aufrufen.

- ◀ ▶ **Einstellungen** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sonstiges** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **CA-Modul: xxx** auswählen
 - (xxx entspricht dem Anbieter des CA-Moduls),
 - OK Informationen abrufen.

Der Inhalt dieses Menüs ist abhängig vom jeweiligen Anbieter des CA-Moduls.

CA-Modul entnehmen

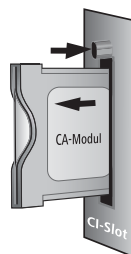
➡ TV-Gerät mit dem Netzschalter ausschalten.

Abdeckung auf der Rückseite des Gerätes öffnen.

Den Auswurfknopf am entsprechenden Moduleinschub hineindrücken, das Modul wird entriegelt.

Das Modul aus dem Gerät ziehen.

Abdeckung wieder schließen.



Weitere Einstellungen

Kindersicherung

Sie können gegen ungewünschte Benutzung des TV-Gerätes und zum Schutz Ihrer Kinder vor ungeeigneten Sendungen verschiedene Sicherungsmöglichkeiten auswählen und einstellen.

Geheimnummer festlegen



TV-Menü aufrufen.



◀ ▶ **Einstellungen** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.



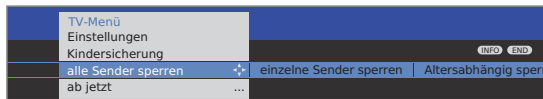
◀ ▶ **Kindersicherung** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.

Legen Sie beim ersten Aufruf eine vierstellige Geheimnummer fest. Die Zahlen erscheinen dabei im Klartext. Merken Sie sich die Geheimnummer gut.



OK Geheimnummer bestätigen.

Das Menü **Kindersicherung** wird geöffnet.



Bei zukünftigem Aufrufen der Kindersicherung muss die vierstellige Geheimnummer eingegeben werden. Sie erscheint bei der Eingabe aus Sicherheitsgründen verdeckt (****).



Schlüsselnummer

Die Schlüsselnummer hebt jede beliebige eingegebene Geheimnummer auf. Sie kann z.B. herangezogen werden, wenn die reguläre Geheimnummer vergessen wurde. Auf Seite 78 finden Sie einen Hinweis auf diese Schlüsselnummer. Trennen Sie diesen aus der Bedienungsanleitung heraus und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf.

Erläuterungen zu den Einstellmöglichkeiten im Menü Kindersicherung:

alle Sender sperren Das TV-Gerät wird beim Verlassen des Menüs sofort gesperrt. Sendungen jeglicher Art können dann nur noch nach Eingabe der Geheimnummer angesehen werden. Die Sperre kann sowohl **ab jetzt** als auch für einen **täglich** festgelegten Zeitraum aktiviert werden. Die Sperre bleibt bis zum Abschalten im Menü aktiv.

einzelne Sender sperren Sie können einzelne oder alle Sender der Senderliste gezielt sperren / entsperren. Die Sperre bleibt bis zum Abschalten im Menü aktiv.

Altersabhängig sperren Einige DVB-Sender strahlen zusätzlich eine Altersklassifizierung aus. Liegt das hier eingestellte Alter unter der ausgestrahlten Altersgrenze, kann die Sendung erst nach Eingabe der Geheimnummer angesehen werden.

Geheimnummer ändern Sie können Ihre Geheimnummer jederzeit ändern. Geben Sie die neue Geheimnummer an Stelle der bisherigen ein.

deaktivieren Alle gesetzten Kindersicherungen (gesperrte Sender, altersabhängige Sperren, gesperrte Filme im DR-Archiv) werden aufgehoben. Die aktuelle Geheimnummer wird gelöscht. Bei erneuter Aktivierung der Kindersicherung sind alle vorherigen Kindersicherungen automatisch wieder gesetzt.

rücksetzen Sämtliche aktuell gesetzten Kindersicherungen werden endgültig aufgehoben. Die Geheimnummer wird gelöscht.

Weitere Einstellungen

Zeitdienste

In diesem Menü stehen Ihnen komfortable Alarmdienste zur Verfügung. Programmierte Alarmer werden auch dann aktiv, wenn das TV-Gerät in den Standby-Modus ausgeschaltet wurde.

Wenn sich das TV-Gerät per Alarm aus dem Standby-Modus einschaltet, erscheint eine Bildschirrmeldung. Wird diese nicht innerhalb von 5 Minuten mit der **OK-Taste** bestätigt, schaltet sich das TV-Gerät aus Sicherheitsgründen automatisch wieder ab.

Ebenso kann das TV-Gerät zu bestimmten Zeiten automatisch ausgeschaltet werden. Eine Minute vor der automatischen Abschaltung wird eine Bildschirmwarnung ausgegeben. Mit Druck auf eine beliebige Taste kann das automatische Abschalten abgebrochen werden.

Zeitdienste aufrufen

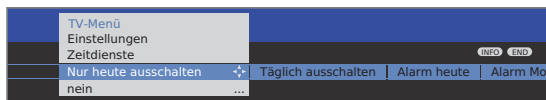


TV-Menü aufrufen.



◀ ▶ **Einstellungen** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.

◀ ▶ **Zeitdienste** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.



◀ ▶ Gewünschte Einstellung auswählen.

Erläuterungen zu den Einstellmöglichkeiten im Menü Zeitdienste:

Alarm So Das Gerät alarmiert Sie sonntags regelmäßig zum angegebenen Zeitpunkt.

Alarmquelle Geben Sie an, ob das TV-Gerät bei einer Alarmierung aus dem Standby-Modus im **TV-** oder **Radio**-Modus mit dem jeweils zuletzt aktiven Sender einschaltet.

Alarmlautstärke Stellen Sie die gewünschte Lautstärke des Alarmtons ein. Während der Einstellung wird der Alarmton zur Veranschaulichung als Dauerton wiedergegeben.

Erläuterungen zu den Einstellmöglichkeiten im Menü Zeitdienste:

Nur heute ausschalten Das Gerät schaltet sich einmalig zur angegebenen Zeit automatisch in den Standby-Modus. Wird eine Uhrzeit angegeben, die am selben Tag bereits vergangen ist, schaltet sich das Gerät am darauf folgenden Tag zu dieser Uhrzeit ab.

Täglich ausschalten Das Gerät schaltet sich regelmäßig jeden Tag zur angegebenen Zeit automatisch in den Standby-Modus.

Alarm heute Das Gerät alarmiert Sie heute einmalig zum angegebenen Zeitpunkt. Wird eine Uhrzeit angegeben, die am selben Tag bereits vergangen ist, wird der Alarm für den nächsten Tag übernommen.

Alarm Mo-Fr Das Gerät alarmiert Sie regelmäßig von Montag bis Freitag zum angegebenen Zeitpunkt.

Alarm Sa Das Gerät alarmiert Sie samstags regelmäßig zum angegebenen Zeitpunkt.

Weitere Einstellungen

Einblendungen

In diesem Menü können Sie verschiedene Einstellungen vornehmen, die sich auf die Einblendungen auswirken.

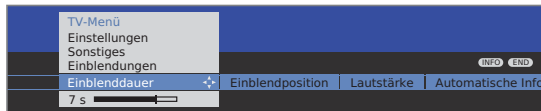
Einblendungen aufrufen



TV-Menü aufrufen.



- ◀ ▶ **Einstellungen** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sonstiges** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Einblendungen** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.



- ◀ ▶ Gewünschte Einstellung auswählen.

Erläuterungen zu den Einstellmöglichkeiten im Menü Einblendungen:

- | | |
|-----------------------|---|
| Einblend-
dauer | Hier stellen Sie die Dauer der Einblendung z.B. für die Lautstärke oder die Senderanzeige bei einem Senderwechsel ein.
Die Dauer ist zwischen 2 und 9 Sekunden einstellbar. |
| Einblend-
position | Sie können zwischen einer oberen und einer unteren Einblendposition wählen, damit andere Einblendungen (Untertitel) möglichst nicht verdeckt werden. |
| Lautstärke | Hier stellen Sie ein, ob die Veränderung der Lautstärke auch optisch am Bildschirm angezeigt werden soll oder nicht. |
| Automatische
Info | Möchten Sie die zusätzliche Hilfe im oberen Teil des Bildschirms permanent sehen können, während Sie sich im Menü bewegen, wählen Sie hier ja . Weitere Informationen siehe auch Seite 15. |

Zeit und Datum

Empfangen Sie nach dem Einschalten des TV-Gerätes einen Sender mit Teletext, werden Zeit und Datum automatisch erfasst. Bei manchen Sendern muss evtl. das Datum manuell eingegeben werden.

Empfangen Sie Sender ohne Teletext geben Sie die Zeit und das Datum manuell ein.

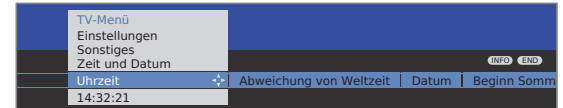
Zeit und Datum aufrufen



TV-Menü aufrufen.



- ◀ ▶ **Einstellungen** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sonstiges** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Zeit und Datum** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.



- ◀ ▶ Gewünschte Einstellung auswählen.

Erläuterungen zu den Einstellmöglichkeiten im Menü Zeit und Datum:

- | | |
|----------------------------|---|
| Uhrzeit | Geben Sie die Zeit (00:00 bis 23:59) mit den Zifferntasten der Fernbedienung ein. |
| Abweichung
von Weltzeit | Unter Weltzeit ist die augenblickliche Zeit auf dem Längengrad 0 zu verstehen. Die Zeitverschiebung gegenüber dieser Zeit ist in Stunden (-11 bis +13) anzugeben (mit den Tasten ◀ ▶ oder den Zifferntasten der Fernbedienung). Die Sommerzeit bleibt dabei unberücksichtigt. |
| Datum | Geben Sie das Datum (Tag.Monat.Jahr) mit den Zifferntasten der Fernbedienung ein. |
| Beginn
Sommerzeit | Geben Sie das Datum an, an dem auf die Sommerzeit umgestellt wird, falls es von dem automatisch berechneten Termin abweicht. |
| Ende
Sommerzeit | Geben Sie das Datum an, an dem die Sommerzeit endet, falls es von dem automatisch berechneten Termin abweicht. |

Betrieb zusätzlicher Geräte

Anschlussassistent

Der Anschlussassistent dient dazu, Zusatzgeräte optimal an das TV-Gerät anzuschließen, Änderungen an der Verkabelung der Geräte vorzunehmen oder momentan angemeldete Geräte zu entfernen. Der genaue Ablauf des Assistenten ist von der Geräteauswahl abhängig.

- ➡ Neue Geräte sollten erst dann angeschlossen werden, wenn Sie zuvor im Anschlussassistenten angemeldet wurden.
- ➡ DVD-Recorder an AV2 ist werksseitig voreingestellt.

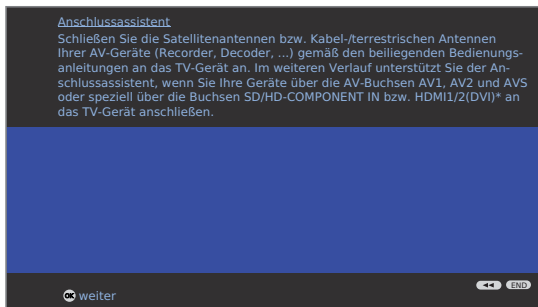


TV-Menü aufrufen.



◀ ▶ **Anschlüsse** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.

◀ ▶ **Neue Geräte/Änderungen** auswählen.
OK Assistenten aufrufen.



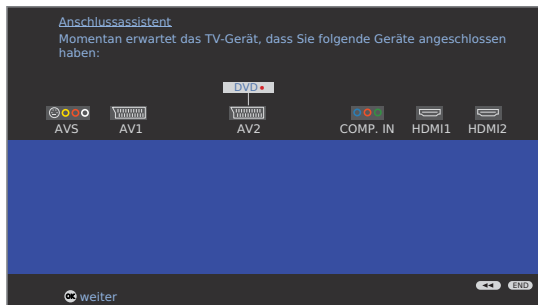
➡ Der Anschlussassistent kann jederzeit mit der **END-Taste** verlassen werden.



OK weiter.

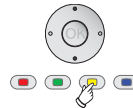
Der Anschlussplan zeigt die momentan angemeldeten Geräte.

Anschlussplan



OK weiter.

In der AV-Geräteauswahl wählen Sie Ihre anzuschließenden Geräte aus bzw. entfernen nicht mehr verwendete Geräte.

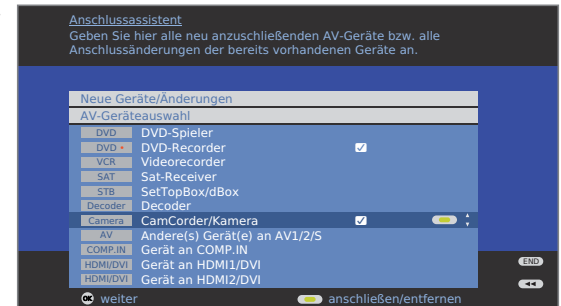


▲ ▼ Gerät/Anschluss auswählen.

Gelbe Taste: Gerät **anschießen/entfernen**.

Im folgenden Beispiel wird zusätzlich ein **CamCorder** / eine **Kamera** an das TV-Gerät angeschlossen.

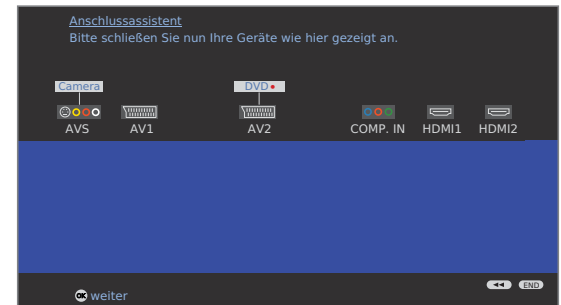
AV-Geräte-
Auswahl



OK weiter.

Der Anschlussplan wird wieder angezeigt. Schließen Sie die Geräte wie im Anschlussplan dargestellt an die entsprechenden Anschlüsse des TV-Gerätes an.

➡ Das Anschließen der Zusatzgeräte an des TV-Gerät sollte im stromlosen Zustand (vom Netz getrennt) erfolgen. Beachten Sie auch die Hinweise in der Bedienungsanleitung des anzuschließenden Gerätes.



OK weiter.

Fortsetzung auf nächster Seite →

Betrieb zusätzlicher Geräte

Signalart



- ▲ ▼ Wählen Sie, soweit notwendig, nacheinander die Signalart der einzelnen Geräte aus. Im Normalfall belassen Sie die Einstellung auf **Autom.-FBAS/YC** (z.B. bei DVD-Spieler/-Recorder) bzw. **Autom.-VHS/SVHS** (z.B. Videorecorder), andernfalls wählen Sie die passende Signalart aus.

OK weiter.

Sofort wiedergeben



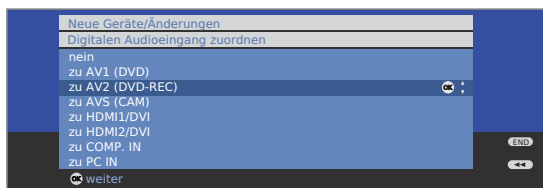
- ◀ ▶ **ja** oder **nein** auswählen.

Wird bei einem an AV1 oder AV2 angeschlossenen Gerät die Wiedergabe gestartet, schaltet das TV-Gerät bei Einstellung **ja** sofort auf den entsprechenden AV-Eingang um.

Beim Abspielen von Geräten mit Digital Link Plus wird unabhängig von der Einstellung immer auf den entsprechenden AV-Eingang umgeschaltet.

OK weiter.

Dig. Audioeingang zuordnen



- ⇒ Menüpunkt erscheint nur bei bestimmten Voreinstellungen im Tonkomponenten-Assistenten bzw. bei nachgerüstetem AC3/dts-Modul (Zubehör siehe Seiten 70 und 71).



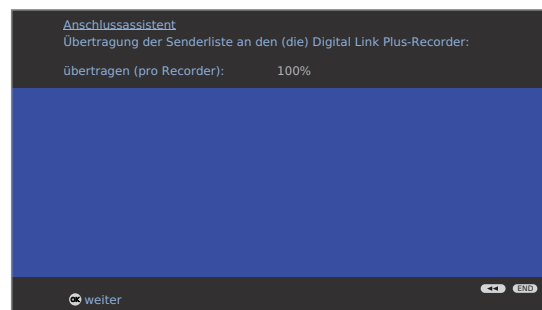
- ▲ ▼ Für die digitale Tonwiedergabe von einem externen Gerät müssen Sie das digitale Tonsignal dem TV-Gerät zuführen.

Der digitale Audioeingang (**AUDIO DIGITAL IN**) des TV-Gerätes muss dem entsprechenden Anschluss des externen Gerätes zugeordnet werden.

Wird **nein** ausgewählt, wird der analoge Ton verwendet.

OK weiter.

Digital Link Plus



Haben Sie im Anschlussassistenten einen Recorder angemeldet, startet die Digital Link Plus-Übertragung.

Ist ein Digital Link Plus-fähiger Recorder angeschlossen, wird die Senderliste der analogen Sender an den externen Recorder übertragen.

Digital Link Plus können Sie auch manuell unter **TV-Menü** → **Anschlüsse** → **Digital Link Plus** aufrufen.

END

END: Anschlussassistenten beenden.

Spiele-Modus

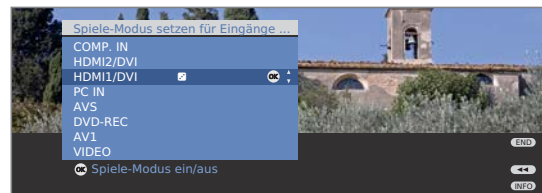
Für diejenigen Eingänge Ihres TV-Gerätes, an denen Spielekonsolen, PC-Anwendungen oder auch Karaoke-Vorführungen betrieben werden, wird empfohlen, den **Spiele-Modus** zu aktivieren. Dabei wird erreicht, dass Ihre Aktivitäten durch Reduktion der aufwändigen, bildverbessernden Techniken schneller am Bildschirm angezeigt werden.

MENU



TV-Menü aufrufen.

- ◀ ▶ **Anschlüsse** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sonstiges** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Spiele-Modus** auswählen, **OK** aufrufen.
- ▲ ▼ Anschluss auswählen, **OK Spiele-Modus** für gewählten Anschluss **ein/aus**.



Sie erkennen AV-Anschlüsse mit gesetztem Spiele-Modus am Symbol  hinter der Anschlussbezeichnung.

Betrieb zusätzlicher Geräte

Geräte an den Anschlüssen AV1/AV2/AVS

An die Euro-AV-Buchsen **AV1** und **AV2** (siehe Seiten 5 und 6) können Zusatzgeräte wie z.B. DVD-Spieler, Video-/DVD-Recorder etc. an das TV-Gerät angeschlossen werden.

Der AV-Eingang **AVS** (siehe Seiten 5 und 6) bietet die Möglichkeit z.B. eine Digitalkamera oder einen Camcorder anzuschließen.

➡ Alle Geräte an den AV-Eingängen müssen im Anschlussassistenten angemeldet werden (siehe ab Seite 44).

Die Anschlussbezeichnungen variieren je nach angemeldetem Gerät. In der AV-Auswahl steht dann z.B. **DVD** an Stelle von **AV1** oder **CAM** an Stelle von **AVS**.

Die Euro-AV-Buchsen können dabei verschiedene Signalarten verarbeiten. Welche Signalart Ihr Zusatzgerät bereitstellt, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des entsprechenden Gerätes.

Durch die Vielzahl der am Markt befindlichen AV-Geräte kann nur exemplarisch auf einige Beispiele für den Anschluss von Zusatzgeräten an die AV-Buchsen eingegangen werden.

Die nachfolgende Beschreibung der angeschlossenen Geräte an den Anschlüssen **AV1/2/5** bezieht sich auf die im Anschlussassistenten angemeldeten Gerätetypen ab Seite 44.

Wenn der Ton des an einer AV-Buchse angeschlossenen Gerätes digital übertragen werden soll, muss eine Cinch-Leitung zwischen dem koaxialen Digital-Ausgang des Zusatzgerätes und der **AUDIO DIGITAL IN**-Buchse des TV-Gerätes gesteckt werden. Zusätzlich muss im Anschlussassistenten der digitale Toneingang der entsprechenden AV-Buchse zugeordnet werden (siehe Seite 45).

Der Zuordnung des digitalen Toneingangs kann auch außerhalb des Anschlussassistenten erfolgen. Über das **TV-Menü** → **Anschlüsse** → **Sonstiges** → **Digitalen Audioeingang zuordnen** kann der digitale Toneingang der entsprechenden AV-Buchse zugewiesen werden, siehe Seite 53.

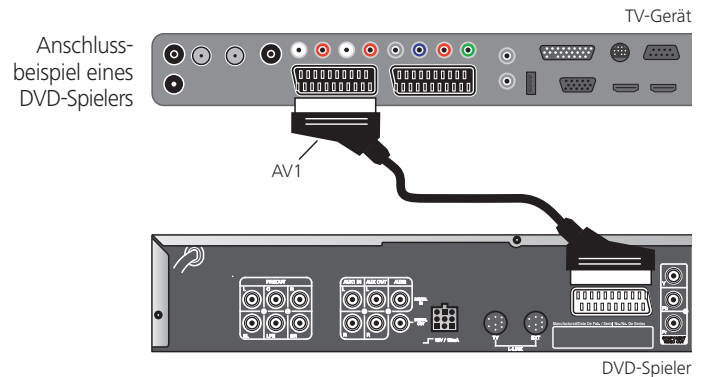
DVD-Spieler an das TV-Gerät anschließen

➡ DVD-Spieler ist im Anschlussassistenten angemeldet.

Schalten Sie vor dem Anschließen alle Geräte aus.

Verbinden Sie den Euro-AV-Ausgang des DVD-Spielers mit der Buchse **AV1** des TV-Gerätes.

Verwenden Sie hierzu ein vollbestücktes Euro-AV-Kabel (im Fachhandel erhältlich).



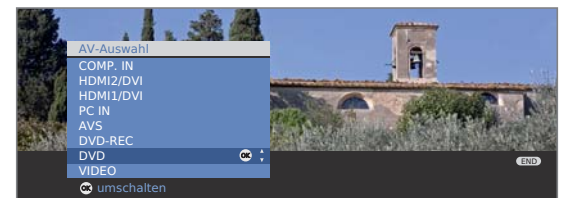
Vom AV-Gerät wiedergeben

Unterstützt das Gerät an **AV1/2** Digital Link Plus oder wurde im Anschlussassistenten **Sofort wiedergeben** → **ja** ausgewählt, schaltet das TV-Gerät nach Einschalten des AV-Gerätes automatisch auf den entsprechenden AV-Eingang um.

Der AV-Eingang kann allerdings auch manuell aufgerufen werden:



AV-Auswahl aufrufen.



▲ ▼ **DVD** auswählen,
OK umschalten.

Wiedergabe am angeschlossenen Gerät starten.

Betrieb zusätzlicher Geräte

DVD-Recorder an das TV-Gerät anschließen

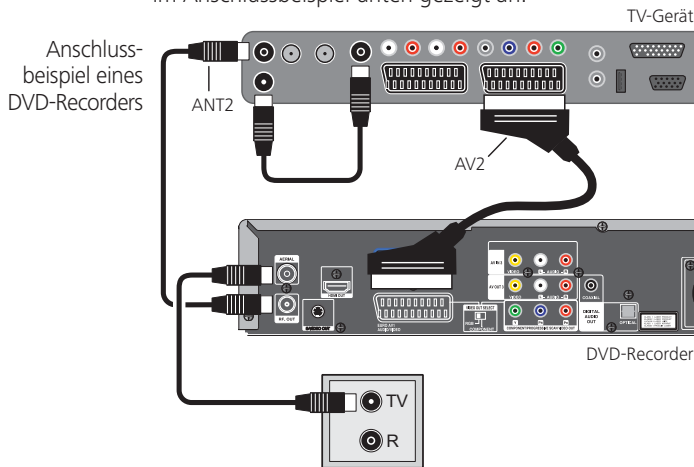
➔ DVD-Recorder ist im Anschlussassistenten angemeldet.

Schalten Sie vor dem Anschließen alle Geräte aus.

Verbinden Sie den Euro-AV-Ausgang des DVD-Recorders mit der Buchse **AV2** des TV-Gerätes.

Verwenden Sie hierzu ein vollbestücktes Euro-AV-Kabel (im Fachhandel erhältlich).

Wenn Sie analoge Sender mit dem im Recorder eingebauten Empfangsteil (Tuner) empfangen und aufnehmen wollen, muss der Recorder in die Antennenleitung eingeschleift werden. Schließen Sie den DVD-Recorder wie im Anschlussbeispiel unten gezeigt an.

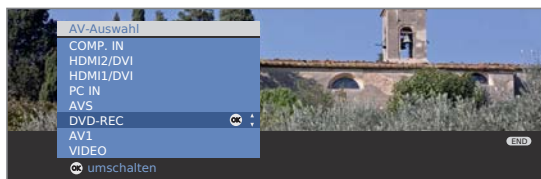


➔ Wenn Sie DVB-Sender mit einem externen Recorder aufnehmen möchten, muss das interne Empfangsteil des TV-Gerätes verwendet werden (siehe „Timer-Aufnahme mit externen Geräten“ auf Seite 56).

Vom AV-Gerät wiedergeben

0
AV

AV-Auswahl aufrufen.



OK

▲ ▼ **DVD-REC** auswählen, **OK** umschalten.

Wiedergabe am angeschlossenen Gerät starten.

CamCorder/Kamera anschließen

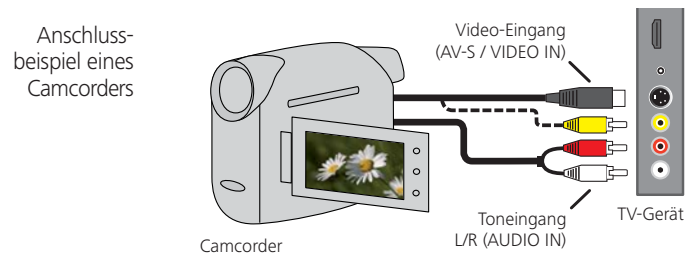
➔ CamCorder/Kamera ist im Anschlussassistenten angemeldet.

Schalten Sie vor dem Anschließen alle Geräte aus.

Verbinden Sie den AV-Ausgang des Camcorders mit den Toneingangsbuchsen L/R (weiß/rot) und dem S-VHS-Anschluss der AVS-Buchsen des TV-Gerätes.

Verwenden Sie hierzu das AV-Kabel das dem Camcorder beiliegt.

Manche Camcorder liefern anstatt eines S-VHS-Signals nur ein FBAS-Signal am AV-Ausgang. In diesem Fall verwenden Sie den AVS-Videoeingang (gelb).



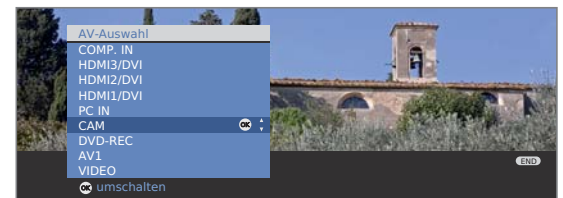
➔ Die seitliche HDMI 3 Buchse ist nur bei bestimmten Gerätevarianten verfügbar (siehe Tabelle Ausstattung auf Seite 71).

Verfügt Ihr Camcorder über einen HDMI-Ausgang, können Sie das Gerät auch über die seitlich angebrachte HDMI-Buchse **HDMI 3** anschließen (siehe Anschlüsse Seite 6). In diesem Fall muss die Kamera nicht im Anschlussassistenten angemeldet werden.

Vom AV-Gerät wiedergeben

0
AV

AV-Auswahl aufrufen.



OK

▲ ▼ **CAM** bzw. **HDMI3/DVI** auswählen, **OK** umschalten.

Wiedergabe am angeschlossenen Gerät starten.

Betrieb zusätzlicher Geräte

Geräte an den HDMI (DVI)-Anschlüssen

Die HDMI-Anschlüsse (High Definition Multimedia Interface) erlauben die Übertragung von digitalen Bild- und Tonsignalen von einem Zuspieldgerät, z.B. DVD-Spieler, DVD-Recorder, Blu-ray-Player, Spielekonsole oder Set-Top-Box, über ein einziges Anschlusskabel.

Die digitalen Bild- und Tondaten werden ohne Datenkompression digital übertragen und weisen deshalb keine Qualitätsverluste auf.

An jeder HDMI-Buchse können maximal fünf Geräte kaskadiert angeschlossen werden. Die Geräte werden in der AV-Auswahl und in der Senderübersicht unterhalb der entsprechenden HDMI-Buchse angeordnet. Wird vom jeweiligen Gerät ein eigener Gerätenamen übermittelt, erscheint dieser an Stelle der Anschlussbezeichnung.

Ihr TV-Gerät stellt 24p-Filme (siehe Glossar Seite 72), die von einem über HDMI angeschlossenen Zuspieldgerät, z.B. Loewe BluTech Vision, ausgegeben werden, automatisch im originalen 24p-Format dar.

Filmglättung (DMM) muss hierbei auf **ein** gestellt werden (siehe Seite 22).

Mit Hilfe eines DVI/HDMI-Adapterkabels lassen sich auch die digitalen Videosignale eines DVI-Zuspielers über den kompatiblen HDMI-Anschluss wiedergeben. Der Ton muss zusätzlich eingespeist werden.

HDMI und DVI benutzen beide das gleiche Kopierschutzverfahren HDCP.

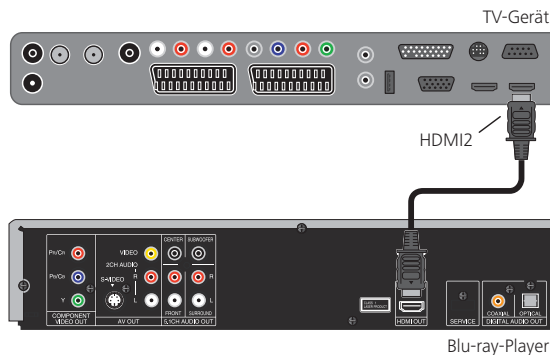
Gerät anschließen

- ➔ Eine Anmeldung von HDMI-Geräten im Anschlussassistenten ist nicht notwendig.

Schalten Sie vor dem Anschließen alle Geräte aus.

Das Gerät über ein HDMI-Kabel (Typ A, 19-polig) an eine der **HDMI/DVI**-Buchsen des TV-Gerätes anschließen.

Anschlussbeispiel eines Blu-ray-Players

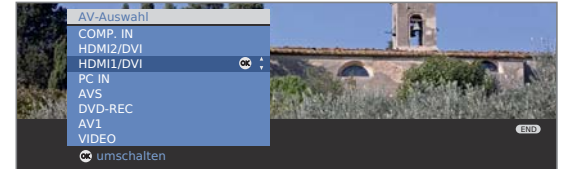


Wird ein DVI/HDMI-Adapterkabel verwendet, kann der zugehörige Ton über die Toneingangsbuchse **AUDIO IN1** (analog) oder **AUDIO DIGITAL IN** (digital) am TV-Gerät eingespeist werden (siehe auch Seite 53).

Vom Gerät wiedergeben



AV-Auswahl aufrufen.



▲ ▼ **HDMI/DVI-Buchse** auswählen.

Bei Digital Link HD-fähigen Geräten erscheint möglicherweise der Gerätenamen an Stelle der Anschlussbezeichnung.

OK Umschalten.

Wiedergabe am angeschlossenen HDMI-Gerät starten. Das bestmögliche Format für das Bild wird automatisch erkannt und eingestellt.

Digital Link HD

Mit Digital Link HD werden Zusatzgeräte mit CEC-Unterstützung (siehe Glossar Seite 72) über das TV-Gerät gesteuert. So wird auch eine verdeckte Aufstellung des Zusatzgerätes ermöglicht.

Bedienung von Geräten mit Digital Link HD

Solange ein HDMI-Programmplatz angewählt ist, werden alle Fernbedienbefehle, die das an der jeweiligen Buchse angeschlossene Gerät verarbeiten kann, an dieses weitergeleitet. Das Gerät kann so verdeckt aufgestellt und trotzdem gesteuert werden.

- ➔ Lautstärkeinstellung, Ton aus/ein, Tonanpassung und Auswahl des Bildformats wirken immer auf die Bedienung des TV-Gerätes.



Ein/Aus-Taste:

kurz: TV-Gerät in den Standby-Modus ausschalten.

lang: TV-Gerät und angeschlossene Digital Link HD-fähige Geräte in den Standby-Modus ausschalten (System-Standby).



TV-Taste:

kurz: Auf den letzten angesehenen TV-Sender zurückschalten.

lang: Digital Link HD vorübergehend ein-/ausschalten, um das TV-Gerät zu bedienen.

TV-Ferneinschaltung via Digital Link HD

Im **TV-Menü** unter **Anschlüsse** → **Sonstiges** → **TV-Ferneinschaltung via Digital Link HD** können Sie auswählen, ob sich das TV-Gerät automatisch aus dem Standby-Betrieb einschalten soll, wenn am angeschlossenen Digital Link HD-fähigen HDMI-Gerät eine Disk wiedergegeben oder ein Bildschirmmenü angezeigt wird.

Betrieb zusätzlicher Geräte

Geräte am PC IN-Anschluss

An die Buchse **PC IN** können Sie z.B. einen PC anschließen und so den Bildschirm des TV-Gerätes als Ausgabegerät benutzen.

Bei Anschluss eines PCs bzw. Zusatzgerätes an die PC IN-Buchse des TV-Gerätes stellen Sie vorher am PC / Zusatzgerät eine der folgenden Bildschirmauflösungen ein:

800 x 600	60 Hz	(SVGA)	1024 x 768	60 Hz	(XGA)
1280 x 1024	60 Hz	(SXGA)	1360 x 768	60 Hz	(WXGA)
720 x 576i		(SDTV)	720 x 480i		(SDTV)
720 x 576p		(SDTV)	720 x 480p		(SDTV)
1280 x 720p		(HDTV)	1920 x 1080i		(HDTV)

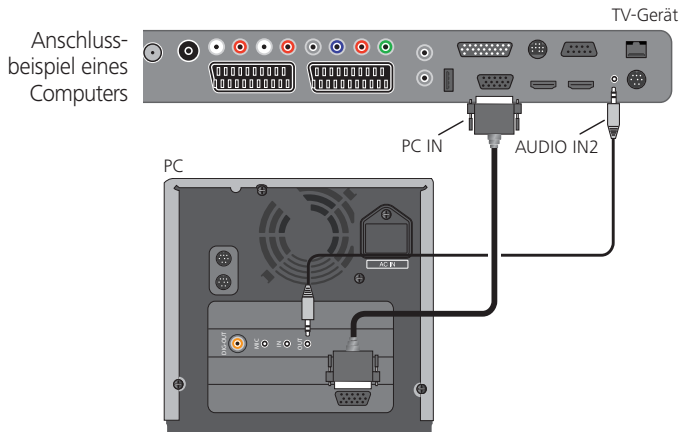
Gerät anschließen

Eine Anmeldung im Anschlussassistenten ist nicht notwendig.

Schalten Sie vor dem Anschließen alle Geräte aus.

Das Gerät über ein VGA-Kabel an die **PC IN**-Buchse des TV-Gerätes anschließen.

Das analoge Tonsignal vom PC über ein Stereo-Kabel an die **AUDIO IN2**-Klinkenbuchse am TV-Gerät anschließen.



Alternativ den digitalen Tonausgang des PCs bzw. Zusatzgerätes über ein Cinch-Kabel mit der **AUDIO DIGITAL IN**-Buchse des TV-Gerätes verbinden.

Die Zuordnung des digitalen Toneingangs zur **PC IN**-Buchse ist über das **TV-Menü** → **Anschlüsse** → **Sonstiges** → **Digitalen Audioeingang zuordnen** möglich, siehe Seite 53.

Vom Gerät wiedergeben



AV-Auswahl aufrufen.



▲ ▼ **PC IN**-Buchse auswählen,
OK umschalten.

Geometrie anpassen (nur bei bestimmten Signalen möglich)

Hiermit lässt sich das Bild richtig positionieren und die Lage des Bildes (horizontal und vertikal) verschieben, so dass es den gesamten Bildschirm ausfüllt.



TV-Menü aufrufen.



◀ ▶ **Geometrie** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.

◀ ▶ Gewünschte Einstellung auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.

◀ ▶ Einstellungen vornehmen.

Farbstandard einstellen (nur bei bestimmten Signalen möglich)



TV-Menü aufrufen.



◀ ▶ **Bild** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.

◀ ▶ **Farbstandard** auswählen und einstellen:
RGB oder
Ycc / Ypp

Bei einem falschen Standard werden die Farben nicht korrekt dargestellt.

Betrieb zusätzlicher Geräte

Geräte am Component IN-Anschluss

DVD-Spieler/Recorder bzw. Set-Top-Boxen mit Component Video-Anschlüssen können statt an die EURO-AV-Buchsen auch an die **Cb/Pb Cr/Pr Y-Buchsen (SD/HD-COMPONENT)** des TV-Gerätes angeschlossen werden.

Das Verbindungskabel mit je drei Cinch-Steckern überträgt die Bildinformationen qualitativ besser als ein EURO-AV-Kabel. Für die Tonübertragung benötigen Sie ein weiteres Kabel.

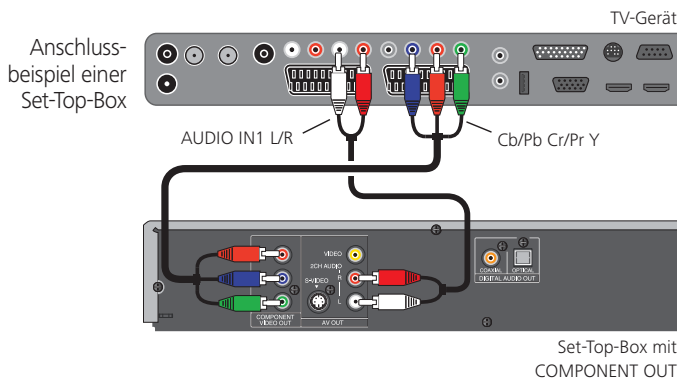
Gerät anschließen

➡ Gerät an COMP. IN ist im Anschlussassistenten angemeldet.

Schalten Sie vor dem Anschließen alle Geräte aus.

Die Component Video-Ausgänge des externen Gerätes über ein dreifaches Cinch-Kabel mit den **Cb/Pb Cr/Pr Y-Buchsen** des TV-Gerätes verbinden.

Die analogen Tonausgänge des externen Gerätes über ein zweifaches Cinch-Kabel mit den **AUDIO IN1 L/R**-Buchsen am TV-Gerät verbinden.



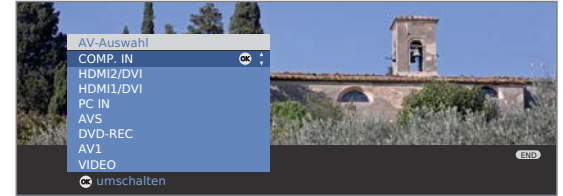
Alternativ den digitalen Tonausgang des externen Gerätes über ein Cinch-Kabel mit der **AUDIO DIGITAL IN**-Buchse des TV-Gerätes verbinden.

Die Zuordnung des digitalen Toneingangs zur **COMP. IN**-Buchse ist über das **TV-Menü** → **Anschlüsse** → **Sonstiges** → **Digitalen Audioeingang zuordnen** möglich, siehe Seite 53.

Vom Gerät wiedergeben



AV-Auswahl aufrufen.



▲ ▼ **COMP. IN**-Buchse auswählen, **OK** umschalten.

Geometrie anpassen (nur bei bestimmten Signalen möglich)

Hier lässt sich das Bild richtig positionieren und die Lage des Bildes (horizontal und vertikal) verschieben, so dass es den gesamten Bildschirm ausfüllt.



TV-Menü aufrufen.



- ◀ ▶ **Geometrie** auswählen, ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ Gewünschte Einstellung auswählen, ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ Einstellungen vornehmen.

Betrieb zusätzlicher Geräte

Tonkomponenten-Assistent

Der Tonkomponenten-Assistent hilft Ihnen beim Konfigurieren der Komponenten, die zur Wiedergabe des TV-Tons verwendet werden.

Es können die TV-Lautsprecher alleine oder mit aktivem Subwoofer, Aktivlautsprecher, analoge bzw. digitale HiFi/AV-Verstärker oder der Loewe Individual Sound Projector konfiguriert werden, je nachdem, was Sie verwenden wollen. Der Tonkomponenten-Assistent ist werkseitig auf die Wiedergabe über die TV-Lautsprecher voreingestellt.

Wurde ein Loewe Preceiver Auro mit Link-Kabel an das TV-Gerät angeschlossen, kann im Tonkomponenten-Assistenten nur zwischen **TV-Lautsprecher** und **Auro** ausgewählt werden.

Nachrüstbarer Audio AC3/dts-Decoder

Ihr TV-Gerät kann je nach Gerätevariante mit einem integrierten Dolby Digital-Decoder ausgerüstet werden. Dieses System hat im DVD-Videobereich Einzug gehalten und digitale TV-Sender können ebenfalls im digitalen Mehrkanal-Ton senden.

Bei der Wiedergabe von 5 Tonkanälen wird der Surround-Ton durch Tiefstfrequenzöne aus dem Subwooferkanal (SUB) verstärkt (5.1-Wiedergabe = 5 Tonkanäle und 1 Subwoofer). Alle 5 Tonkanäle werden mit dem vollen Frequenzumfang von 20 – 20.000 Hertz wiedergegeben und erzeugen den originalen Kino-Toneffekt.

Der Aufrüstsatz decodiert Dolby Digital, dts und MPEG. Stereo-Signale können über Dolby Pro Logic und Dolby Pro Logic II ebenso mehrkanalig wiedergegeben werden. Dies ist unabhängig davon, ob das Signal von einem externen Gerät übertragen oder vom TV-Gerät empfangen wird. Ausstattung / Aufrüstung der verschiedenen Gerätevarianten sowie Zubehör siehe Seite 70 und 71.

Ton über Aktivlautsprecher wiedergeben

Schließen Sie Ihre Aktivlautsprecher an die Tonausgänge **AUDIO OUT L/R** des TV-Gerätes mit Cinch-Kabeln an.

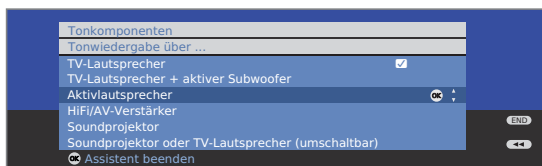
Stellen Sie das TV-Gerät auf die Wiedergabe über die Aktivlautsprecher um.

MENU

TV-Menü aufrufen.



- ◀ ▶ **Anschlüsse** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Tonkomponenten** auswählen.
- OK** Tonkomponenten-Assistenten aufrufen.
- ▼ ▲ **Aktivlautsprecher** markieren.



OK Assistent beenden.

Ton über TV-Lautsprecher und aktiven Subwoofer wiedergeben

Schließen Sie Ihren aktiven Subwoofer an einen der Tonausgänge **AUDIO OUT L/R** mit Cinch-Kabel an.

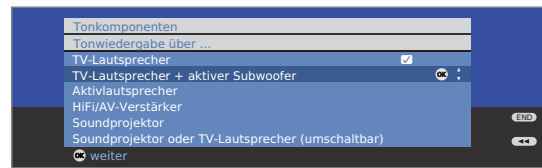
Stellen Sie das TV-Gerät auf die Wiedergabe über die TV-Lautsprecher und einen aktiven Subwoofer um.

MENU



TV-Menü aufrufen.

- ◀ ▶ **Anschlüsse** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Tonkomponenten** auswählen.
- OK** Tonkomponenten-Assistenten aufrufen.
- ▼ ▲ **TV-Lautsprecher + aktiver Subwoofer** markieren.



OK weiter zu den Einstellungen für den Subwoofer.

Erläuterungen zu den Einstellmöglichkeiten:

Subwoofer-Pegel anpassen Die Lautstärke des Subwoofers an die Lautstärke der TV-Lautsprecher anpassen.

Übernahmefrequenz angeben Die Übernahmefrequenz des Subwoofers so einstellen, dass sie der unteren Grenzfrequenz der TV-Lautsprecher entspricht. Bei diesem Gerät 90 Hz.

Subwoofer-Phase Schalten Sie mit **P+ / P-** auf einen Sender mit Musik oder starten Sie bei einem DVD-Spieler die Wiedergabe mit Musik. Testen Sie mit ◀ ▶ beide Werte (**0°** und **180°**) und wählen Sie den aus, bei dem Sie die Basswiedergabe deutlicher wahrnehmen.

Betrieb zusätzlicher Geräte

Audio-Verstärker anschließen

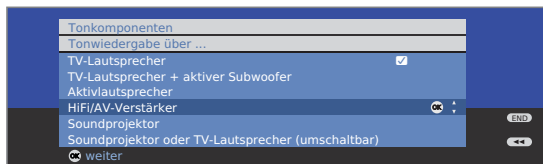
Der Tonkomponenten-Assistent erlaubt die Konfiguration verschiedener Audio-Verstärker (Stereoverstärker, Surround-Verstärker, analog oder digital) mit verschiedenen digitalen Tonformaten (Dolby Digital, dts, MPEG und Stereo/PCM). Informieren Sie sich auch in der Bedienungsanleitung des Audio-Verstärkers.



TV-Menü aufrufen.



- ◀ ▶ **Anschlüsse** auswählen,
 - ▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Tonkomponenten** auswählen.
- OK** Tonkomponenten-Assistenten aufrufen.
- ▼ ▲ **HiFi/AV-Verstärker** markieren.



OK weiter.

- ◀ ▶ Auswählen, ob der Ton digital oder analog an den Verstärker übertragen werden soll.

Fortsetzung, je nach Verstärker, siehe rechte Spalte.

Erläuterungen zu den Einstellungsmöglichkeiten:

HiFi/AV-Verstärker Einstellung wählen, wenn ein Verstärker angeschlossen wird und die TV-Lautsprecher nicht verwendet werden. Im Ton-Menü kann nach Anmeldung eines HiFi/AV-Verstärkers unter **Ton über...** die Wiedergabe zwischen TV-Lautsprechern und Verstärker umgeschaltet werden.

Tonformate Tonformate angeben, die mit dem digitalen Verstärker decodiert werden können (siehe Bedienungsanleitung des verwendeten Verstärkers).

Verstärkertyp Auswahl zwischen Stereo- oder Surround-Verstärker.

TV-Lautspr. als Center-Lautsprecher Bei einem angeschlossenen Surround-Verstärker auswählen, ob die TV-Lautsprecher als Center-Lautsprecher benutzt werden sollen.

Falls ja, über ein Cinch-Kabel eine Verbindung vom Center-Ausgang des Verstärkers zum Center-Eingang des TV-Gerätes **AUDIO IN1 C** herstellen.

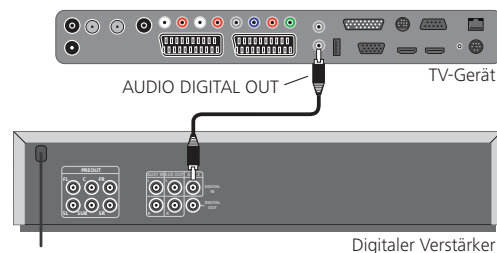
Achtung: Nicht den Center-Lautsprecher-Anschluss des Verstärkers verwenden, sondern den Center-Vorverstärker-Ausgang!

Digitale Audio-Verstärker anschließen

Fortsetzung von linker Spalte ...

Bei digitaler Tonübertragung: **ja** auswählen.

Den digitalen Tonausgang des TV-Gerätes **AUDIO DIGITAL OUT** über ein Cinch-Kabel mit dem digitalen Toneingang des Verstärkers verbinden:



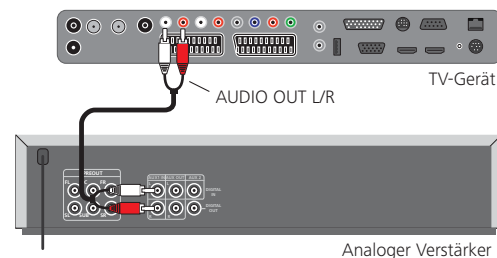
Tonformate, Verstärkertyp und andere Einstellungen vornehmen, siehe Erläuterungen zu den Einstellungsmöglichkeiten (linke Spalte).

Analoge Audio-Verstärker anschließen

Fortsetzung von linker Spalte ...

Bei digitaler Tonübertragung: **nein** auswählen.

Den analogen Tonausgang des TV-Gerätes **AUDIO OUT L/R** über ein Stereo-Cinch-Kabel mit dem analogen Toneingang des Verstärkers verbinden:



Verstärkertyp wählen und andere Einstellungen vornehmen, siehe Erläuterungen zu den Einstellungsmöglichkeiten (linke Spalte).

Betrieb zusätzlicher Geräte

Der direkte Weg zur Aufnahme

Sie können Timer-Aufnahmen für den je nach Geräteausstattung vorhandenen Digital-Recorder bzw. angeschlossene Recorder am TV-Gerät programmieren. Für die Programmierung einer Aufnahme ist der Aufnahme-Assistent an mehreren Stellen integriert. Weitere Informationen zur Aufnahme mit dem Digital-Recorder finden Sie in einer separaten Bedienungsanleitung.

Timer-Aufnahme über EPG programmieren

- ➡ Sie befinden sich im EPG-Betrieb; falls nicht, **EPG-Taste** drücken.



- ▼ ▲ Gewünschte Sendung markieren.

RECORD-Taste: Timer-Daten aufrufen.

Timer-Daten bei Bedarf abändern oder bestätigen.

Timer-Aufnahme über Teletext programmieren

- ➡ Sie befinden sich im Teletext-Betrieb; falls nicht, **TEXT-Taste** drücken.



RECORD-Taste: Programmseiten des aktuellen Senders aufrufen. Voreingestellte Seitennummer ändern, siehe Seite 35.



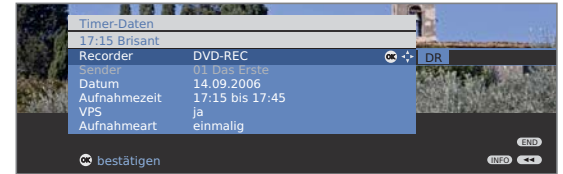
Grüne Taste: Zur entsprechenden Seite blättern.

- ▼ ▲ Gewünschte Sendung auswählen, **OK** Timer-Daten aufrufen.

Timer-Daten bei Bedarf abändern oder bestätigen.

Eingabe der Timer-Daten

Nach Auswahl der Sendung, die Sie aufzeichnen möchten, werden Timer-Daten angezeigt. Sie können diese vor dem Bestätigen noch ändern.



- OK** Timer-Daten bestätigen, oder bei Bedarf abändern:

- ◀ ▶ **Recorder** auswählen.

- ▲ ▼ **Datum** auswählen. Mit den **Zifferntasten** das Aufnahme-Datum eingeben.

- ▲ ▼ **Aufnahmezeit** auswählen. Mit den **Zifferntasten** die Aufnahmezeit eingeben.

- ▲ ▼ **VPS** auswählen.

- ◀ ▶ **ja/nein** einstellen.

- ▲ ▼ **Aufnahmeart** auswählen.

- ◀ ▶ **einmalig, Mo-Fr, täglich, wöchentlich** einstellen.

OK Timer-Daten bestätigen.



Einstellmöglichkeiten im Menü Timer-Daten:

- Recorder Auswahl des angeschlossenen/eingebauten Recorders.
- Datum Tag der Aufnahme.
- Aufnahmezeit Uhrzeit der Aufnahme.
- VPS VPS-Daten bei analogen Sendern nutzen, **ja/nein**. (nur bei einigen analogen Sendern verfügbar)
- Autom. Automatische Zeitsteuerung nutzen, **ja/nein**.
- Zeitsteuerung (nur bei einigen DVB-Sendern und bei Aufnahme über EPG verfügbar)
- Aufnahmeart **einmalig, Mo-Fr, täglich** oder **wöchentlich** wählen.
 - ➡ Bei Geräten mit Digital-Recorder und DR-Aufnahmen über EPG ist zusätzlich **Serie** auswählbar (siehe auch Bedienungsanleitung des Digital-Recorders).
 - ➡ Bei aktivierter automatischer Zeitsteuerung ist nur **einmalig** auswählbar.

- ➡ Wenn Sie einen externen Recorder ohne Digital Link Plus verwenden, müssen Sie im Recorder die Aufnahmequelle (z.B. AUX) auswählen. Das ist auch dann der Fall, wenn DVB-Sendungen aufgenommen werden sollen. Der Empfangsteil des TV-Gerätes wird dabei verwendet.

- ➡ Wenn Sie einen externen Recorder mit Digital Link Plus oder einem vergleichbaren System (z.B. P50) verwenden, wird dieser automatisch gesteuert.

Betrieb zusätzlicher Geräte





Timer über die Timerübersicht programmieren

In der Timerübersicht sind alle programmierten Aufnahmen, vorgemerkten Sendungen und Kopieraufträge⁽¹⁾ aufgelistet.






Sie können über die Timerübersicht auch neue Aufnahmen programmieren, weitere Sendungen vormerken und bereits aufgezeichnete Sendungen aus dem DR-Archiv auf einen externen Recorder kopieren⁽¹⁾.

 **Timerübersicht aufrufen.**







-     **Rote Taste:** Neuer Eintrag (siehe rechte Spalte).
- Grüne Taste:** Aufnahme ändern.
- Gelbe Taste:** Aufnahme löschen.
- Blaue Taste:** Vormerkung löschen.

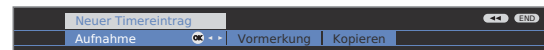
Erläuterung der Symbole in der Timerübersicht:

-  Aufnahme
-  Wiederholte Aufnahme (täglich, wöchentlich oder Mo-Fr)
-  Serienaufnahme⁽¹⁾
-  Entschlüsselungsauftrag (nachträgliche Entschlüsselung einer verschlüsselt aufgenommenen Sendung⁽¹⁾)
-  vorgemerkte Sendung (siehe Seite 32)

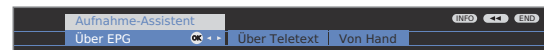
Neuer Eintrag: Timer-Aufnahme von Hand programmieren

⇒ Die Timerübersicht ist geöffnet.

    **Rote Taste: Neuer Timereintrag aufrufen.**



◀ ▶ **Aufnahme** auswählen,
OK aufrufen.



◀ ▶ **Von Hand** auswählen.
Für die Programmierung einer Timer-Aufnahme
Über EPG oder **Über Teletext** siehe Seite 54.

OK Senderauswahl aufrufen.





◀ ▶ ▶ ▼ **Sender** auswählen.
OK Timer-Daten aufrufen.

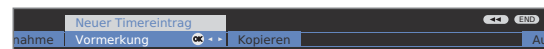
Eingabe der Timer-Daten siehe Seite 54.

Nach Bestätigung der Timer-Daten ist die neue Aufnahme in die Timerübersicht übernommen worden.

Neuer Eintrag: Sendung über die Timerübersicht vormerken

⇒ Die Timerübersicht ist geöffnet.

    **Rote Taste: Neuer Timereintrag aufrufen.**







◀ ▶ **Vormerkung** auswählen.
OK EPG wird geöffnet.

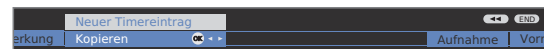
Gewünschte Sendung wie in **Umschalten und Vormerken mit der Programmliste** (Seite 32) beschrieben vormerken.

Neuer Eintrag: DR-Archiv-Einträge auf DVD kopieren⁽¹⁾

⇒ Die Timerübersicht ist geöffnet.

⇒ Ein externer Recorder ist angemeldet.

    **Rote Taste: Neuer Timereintrag aufrufen.**



◀ ▶ **Kopieren** auswählen.
OK Das DR-Archiv wird geöffnet.

Weitere Schritte siehe Kapitel **Aufnahmen aus dem Archiv überspielen** in der Bedienungsanleitung des Digital-Recorders.

⁽¹⁾ nur bei Geräten mit Digital-Recorder

Betrieb zusätzlicher Geräte

Timer-Aufnahme mit externen Geräten

➡ Die Aufnahme von HDTV-Sendungen mit externen Geräten ist nicht möglich. Verwenden Sie hierfür, falls eingebaut, den internen Digital-Recorder.

Recorder mit Digital Link Plus

Wenn Sie einen extern angeschlossenen Recorder mit Digital Link Plus oder einem ähnlichen System verwenden, tauschen TV-Gerät und angeschlossener Recorder Daten aus (z.B. Abgleich der Senderlisten TV-Gerät/Recorder oder Timer-Daten von analogen Sendern).

Ob ihr Recorder Digital Link Plus-fähig ist, entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres Recorders. Verwenden Sie außerdem nur vollbestückte EURO-AV-Kabel zur Verbindung zwischen TV-Gerät und Recorder.

Analoge Sender

Die Timer-Daten werden automatisch, nachdem die Programmierung beendet ist, vom TV-Gerät an den Recorder übertragen. (Für DVD-Recorder wird zusätzlich die Aufnahmequalität SQ oder EQ übertragen.)

Die Aufnahme wird dann vom Recorder gesteuert und der Tuner des Recorders für den Empfang der Sendung benutzt.

In der Timerübersicht des TV-Gerätes werden die Aufnahmedaten nicht gespeichert. Änderungen oder das Löschen der Timer-Daten müssen Sie deshalb am Recorder vornehmen.

Digitale Sender

Wenn Sie digitale Sender mit einem extern angeschlossenen Recorder aufnehmen wollen, wird der DVB-Tuner des TV-Gerätes benutzt und die Steuerung des Recorders wird vom TV-Gerät übernommen. Der Sender am TV-Gerät wird während der Timer-Aufnahme verriegelt. Ein Umschalten auf einen anderen DVB-Sender ist nicht möglich.

Recorder ohne Digital Link Plus

Lässt sich der programmierte Timer nicht in den externen Recorder übertragen (kein Digital Link Plus), unterstützt aber Digital Link (Loewe-eigenes System), wird immer das Empfangsteil des TV-Gerätes benutzt. Digital Link muss am Recorder eingeschaltet werden. Sehen Sie dazu in der Bedienungsanleitung Ihres Loewe Recorders nach.

Verwenden Sie außerdem nur vollbestückte EURO-AV-Kabel zur Verbindung zwischen TV-Gerät und Recorder.

Analoge und digitale Sender

Die Steuerung der Aufnahme wird vom TV-Gerät vorgenommen. Den Recorder müssen Sie manuell auf den AV-Eingang einstellen, an dem das TV-Gerät angeschlossen ist. Der Sender am TV-Gerät wird während der Timer-Aufnahme verriegelt. Ein Umschalten auf einen anderen Sender ist nicht möglich.

Kopierschutz

Kopiergeschützte Sendungen werden aus rechtlichen Gründen nicht an den EURO-AV-Buchsen ausgegeben.

Betrieb zusätzlicher Geräte

TV-Gerät drehen (Schnittstelle nachrüstbar)

Ihr TV-Gerät kann mit einem Anschluss für eine Drehfußsteuerung nachgerüstet werden. Ist das Gerät auf einem Loewe Standfuß mit Motorantrieb montiert, können Sie es entsprechend Ihrer Sitzposition mit der Fernbedienung ausrichten.



- ➡ Eine Motor-Unit ist angeschlossen.
- ➡ Im normalen TV-Betrieb, ohne weitere Anzeigen.
- ◀ ▶ TV-Gerät drehen.

Stellen Sie im Drehbereich des TV-Gerätes keine Gegenstände auf, die das Drehen behindern oder durch die Drehbewegung umgestoßen werden könnten.

Einstellen des Drehbereiches

Sie können den Drehbereich (maximal +/- 40°) des TV-Gerätes festlegen, indem Sie den maximalen Rechts- und Linksanschlag einstellen.



TV-Menü aufrufen.



- ◀ ▶ **Einstellungen** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sonstiges** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **TV drehen** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Grundjustage** auswählen,
OK Grundjustage aufrufen.



- ▶ **Grundjustage (rechts)**
Drehen Sie Ihr TV-Gerät soweit nach rechts, wie es der Aufstellort Ihres Gerätes zulässt.
Dies ist künftig die maximale rechte Drehposition.

OK Grundjustage rechts bestätigen.



- ◀ **Grundjustage (links)**
Drehen Sie Ihr TV-Gerät soweit nach links, wie es der Aufstellort Ihres Gerätes zulässt.
Dies ist künftig die maximale linke Drehposition.

OK Grundjustage beenden.



Menü schließen.

Ausschaltposition festlegen

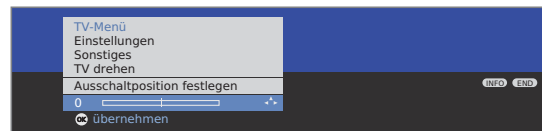
Hier legen Sie die Position des TV-Gerätes fest, welche beim Ausschalten eingenommen wird. Damit sich das TV-Gerät beim Ausschalten in die festgelegte Ausschaltposition zurückbewegt, muss diese aktiviert sein (siehe unten).



TV-Menü aufrufen.



- ◀ ▶ **Einstellungen** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sonstiges** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **TV drehen** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Ausschaltposition festlegen** auswählen,
OK Ausschaltposition festlegen aufrufen.



- ◀ ▶ Gewünschte Ausschaltposition einstellen.
Das TV-Gerät dreht sich dabei.
- OK** Eingestellte Position als Ausschaltposition übernehmen.



Menü schließen.

Ausschaltposition aktivieren



TV-Menü aufrufen.



- ◀ ▶ **Einstellungen** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Sonstiges** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **TV drehen** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **Ausschaltposition aktivieren** auswählen,
▼ in die Menüzeile darunter wechseln.
- ◀ ▶ **ja** auswählen.



Menü schließen.

Wird das TV-Gerät mit der Ein-/Aus-Taste auf der Fernbedienung oder mit dem Ein-/Ausschaltknopf am Bedienteil ausgeschaltet, dreht es sich in die definierte Ausschaltposition. Beim Einschalten wird wieder die zuletzt eingestellte Position eingenommen.

Betrieb zusätzlicher Geräte

PhotoViewer

Sie können Bilder im Standard-JPEG-Format, welche auf einem USB-Stick oder einer Speicherkarte in einem Kartenleser gespeichert sind, ansehen. Außerdem können Sie die Bilder zu einer Diaschau zusammenstellen.

Anschließen

Bestimmte USB-Speichermedien werden von diesem Gerät unter Umständen nicht unterstützt.

Stecken Sie einen Kartenleser (über ein USB-Kabel) oder einen USB-Stick in den USB-Anschluss am TV-Gerät (siehe Seiten 5 und 6).

Verwenden Sie für den USB-Stick ein USB-Verlängerungskabel (siehe Zubehör Seite 70), wenn die USB-Buchse schwer zugänglich ist (z.B. bei Wandmontage) oder der USB-Stick wegen seiner Größe nicht eingesteckt werden kann.

PhotoViewer starten

Es können keine Bilder dargestellt werden, die im progressiven JPEG-Format vorliegen.

Eine Speicherkarte oder der USB-Stick sollte Daten im Standard-JPEG-Format mit der Dateierdung „.jpg“ enthalten.

ASSIST

Assist+ -Menü aufrufen.



▲ ▼ **PhotoViewer** markieren.

OK Fortfahren.

Ist nur ein Speichermedium vorhanden, wird der **PhotoViewer** gestartet. Sie sehen die erste Seite der Fotoübersicht (siehe rechte Spalte).

Sind mehrere Medien verfügbar, mit



◀ ▶ Medium wählen und dann mit

OK PhotoViewer starten.

PhotoViewer beenden

Verwendetes Speichermedium herausziehen.

Oder:

END

END-Taste (wenn Fotoübersicht angezeigt wird).

Oder:

TV RADIO

TV- bzw. **RADIO-Taste** drücken.

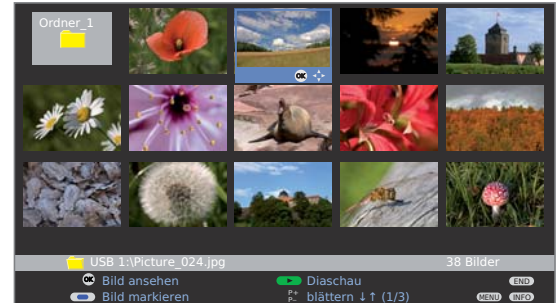
Oder:

ASSIST

ASSIST-Taste drücken und im Assist+ -Menü eine andere Funktion aufrufen.

Bilder ansehen

Die Fotoübersicht wird angezeigt.



▲ ▼ ◀ ▶ Ein Bild markieren, evtl. mit **P+ / P-** blättern.

OK Als Vollbild darstellen.



▶ bzw. **P+** Nächstes Bild.



◀ bzw. **P-** Vorheriges Bild.



END: Fotoinformationen ein-/ausblenden.



Gelbe Taste: Bild zoomen.

Vergrößerungsfaktoren x2, x4 und x8 möglich. Taste mehrmals drücken.

Beim 4. Druck zurück zur Originalgröße.



Im Zoom-Modus Bildausschnitt wählen mit ▲ ▼ ◀ ▶. Verlassen des Zoom-Modus zur Fotoübersicht mit **OK** oder der **STOP-Taste**.



◀ ▶ Bild um 90 Grad links/rechts drehen.

Bilder, die in einer Diaschau gezeigt werden, können nur im Pause-Modus zur Ansicht gedreht werden.



OK bzw. **STOP-Taste:** Zurück zur Fotoübersicht.



Betrieb zusätzlicher Geräte

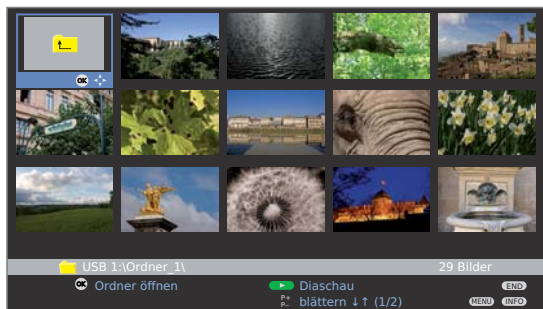
Ordner öffnen

➡ Ordner werden nur angezeigt, wenn sie auf der Speicherkarte/dem USB-Stick angelegt wurden.



▲ ▼ ◀ ▶ Ein Ordner markieren.
OK Ordner öffnen.

Die Bilder dieses Ordners werden angezeigt.

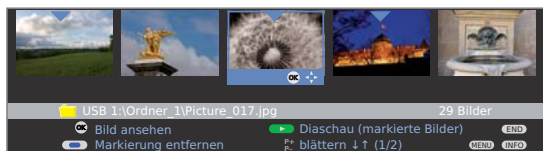


Bilder für Diaschau markieren

Markieren Sie die Bilder, die Sie in einer Diaschau zeigen wollen.



▲ ▼ ◀ ▶ Ein Bild ansteuern.



Blaue Taste: Markiert Bild für Diaschau.

Diaschau starten

➡ Keine Bilder markiert: Sämtliche Fotos des gerade geöffneten Ordners werden gezeigt.

➡ Bilder markiert: Nur markierte Fotos werden gezeigt.



PLAY-Taste: Diaschau starten / fortsetzen.



OK Fotoübersicht aufrufen.



PAUSE-Taste: Pause / Diaschau fortsetzen.



Gelbe Taste: Bild zoomen (nur im Pause-Modus).



◀ ▶ Bild in 90°-Schritten links/rechts drehen (nur im Pause-Modus).



▶▶ bzw. **P+** Nächstes Bild.



◀◀ bzw. **P-** Vorheriges Bild.



STOP-Taste: Diaschau beenden.

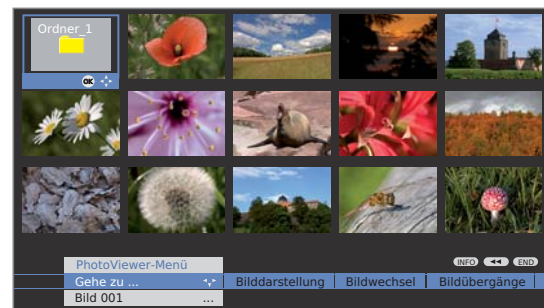
PhotoViewer-Menü aufrufen

Im PhotoViewer-Menü nehmen Sie Bild-Einstellungen vor und können das Speichermedium auswählen.

➡ Die Fotoübersicht wird angezeigt.



PhotoViewer-Menü aufrufen.



Erläuterungen zu den Einstellungsmöglichkeiten:

Gehe zu ... Innerhalb des Ordners ein Bild direkt anwählen oder zum Anfang oder Ende des Ordners springen.

Bild- Bei **optimale Größe** wird das Bild so verkleinert oder vergrößert, dass der Bildschirm optimal ausgefüllt wird. Bei **Originalauflösung** entspricht jeder Bildpunkt des Fotos einem Bildpunkt auf dem Bildschirm. Ist die Bildauflösung höher als die des Bildschirms, werden Teile des Bildes abgeschnitten.

Bildwechsel Anzeigedauer des Bildes bei einer Diaschau zwischen 3 und 60 Sekunden einstellen. Die Ladezeit des Bildes ist abhängig von der Bildgröße, von der Anzahl der gespeicherten Dateien und der Übertragungsgeschwindigkeit des Speichermediums. Damit kann ein Bildwechsel länger als angegeben dauern.

Bildübergänge Für den Bildwechsel werden 4 Bildübergänge zur Auswahl angeboten. Sie können die Bildübergänge auch abwechselnd ausführen lassen.

Fotoinfo Einblendung von Zusatzinformationen zum Bild: Aufnahmezeit und -datum, Auflösung und Bildgröße.

Bild- Bildanpassung, Kontrast, Farbintensität, Farbtemperatur, Helligkeit, Schärfe, DNC einstellen.

Ton Wählen Sie, ob der zuvor gehörte Ton während des PhotoViewer-Betriebs weiterhin zu hören ist oder nicht.

Speicher- Speichermedium wählen, von dem die Bilder wiedergegeben werden sollen. Dieser Menüpunkt wird nur angezeigt, wenn mindestens zwei Speichermedien verfügbar sind.

Betrieb zusätzlicher Geräte

MusicBox

Sie können Musikdateien im MP3- oder WMA-Format abspielen, die auf einem USB-Stick oder einer Speicherkarte in einem Kartenleser gespeichert sind. Außerdem können Sie die Musikstücke in Wiedergabelisten zusammenfassen.

Anschließen

- Bestimmte USB-Speichermedien werden von diesem Gerät unter Umständen nicht unterstützt.
- Ihr Speichermedium sollte eine Gesamtgröße von 8 GB nicht überschreiten. Größere Speichermedien werden eventuell nicht unterstützt. Die Einlesezeit des Speichermediums hängt von der Menge der darauf gespeicherten Daten ab.
- Die Dateinamen müssen die Erweiterung „.mp3“ oder „.wma“ haben. Alternativspezifikationen wie MP3 Surround oder Ähnliche werden nicht unterstützt.

Stecken Sie einen Kartenleser (über ein USB-Kabel) oder einen USB-Stick in den USB-Anschluss am TV-Gerät (siehe Seite 5 und 6).

MusicBox starten



Assist+ -Menü aufrufen.



▲ ▼ **MusicBox** markieren.
OK Fortfahren.

Ist nur ein Speichermedium vorhanden, wird die **MusicBox** mit der **MusicBox-Übersicht** gestartet (siehe rechte Spalte). Sind mehrere Medien verfügbar, mit



◀ ▶ Speichermedium wählen und dann mit **OK MusicBox** starten.

MusicBox beenden

Verwendetes Speichermedium herausziehen.

Oder:



END-Taste (während das Statusfenster angezeigt wird).

Oder:



TV- oder **RADIO-Taste** drücken.

Oder:

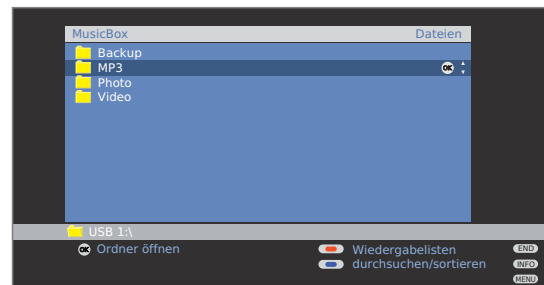


ASSIST-Taste drücken und im Assist+ -Menü eine andere Funktion aufrufen.

- Wird die MusicBox während einer laufenden Wiedergabe beendet, merkt sich die MusicBox die betreffende Stelle des Titels. Sofern zwischenzeitlich das TV-Gerät nicht abgeschaltet oder das Speichermedium abgezogen wurde, wird beim nächsten Aufruf der MusicBox die Wiedergabe an dieser Stelle fortgesetzt. Die MusicBox startet dann gleich im **MusicBox-Statusfenster** (siehe rechte Spalte).

Musik auswählen/abspielen

Nach dem Starten der MusicBox wird der Inhalt des Speichermediums, die **MusicBox-Übersicht**, angezeigt.



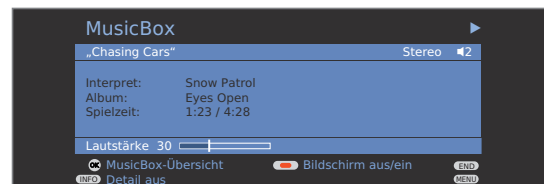
- ▲ ▼ Ordner markieren, evtl. mit **P+/P-** blättern, **OK** markierten Ordner öffnen.
Sie sehen die im geöffneten Ordner befindlichen Musik-Dateien (Titel) und/oder Unterordner.

Eine Ordner-Ebene zurück:

⬅ ... auswählen und **OK** drücken.



- ▲ ▼ Titel markieren, evtl. mit **P+/P-** blättern, **OK** markierten Titel abspielen.
Anschließend öffnet sich das **MusicBox-Statusfenster** mit Informationen über den abgespielten Titel.
- Wenn die Datei zusätzliche Informationen (ID3-Tags) enthält, werden auch Titel, Interpret, Albumtitel etc. angezeigt.



Betrieb zusätzlicher Geräte

Funktionen der Steuertasten

- ➡ Titel wird abgespielt.
- ➡ Vor- und Rückspulen ist bei WMA-Dateien nicht möglich.



STOP-Taste: einmal: Resume-Stopp, zweimal: Stopp.



PLAY-Taste:

Nach Resume-Stopp: Wiedergabe an Stelle der Unterbrechung fortsetzen.

Nach Stopp: Wiedergabe des je nach eingestellter Sortierung ersten Titels starten.

Bei Wiedergabe: Laufenden Titel von vorne beginnen.

Bei Pause: Wiedergabe fortsetzen.



PAUSE-Taste: Wiedergabe pausieren / fortsetzen.



▶▶ kurz: nächster Titel, lang: vorspulen.



◀◀ kurz: vorheriger Titel, lang: zurückspulen.

Einstellungen im MusicBox-Statusfenster



Rote Taste: TV-Bildschirm ausschalten.

Zum Wiedereinschalten erneut **rote Taste**, **INFO** oder **OK** drücken.



INFO-Taste: Infowindow auf eine Zeile reduzieren / wieder vergrößern.



OK-Taste: MusicBox-Übersicht anzeigen.

MusicBox – durchsuchen/sortieren

Sie können den Inhalt Ihres Speichermediums mit den Farbtasten nach bestimmten Kriterien (Dateinamen, Titel, Interpreten, Alben) durchsuchen bzw. sortieren.

- ➡ Die MusicBox-Übersicht wird angezeigt.



Blaue Taste: durchsuchen/sortieren aufrufen.

Zu Beginn ist die MusicBox-Übersicht nach **Dateien** geordnet. Die Sortierung basiert auf den Dateinamen der Musik-Dateien unabhängig von deren ID3-Tags.

- ▲ ▼ Datei/Ordner auswählen und mit **OK** abspielen/öffnen.

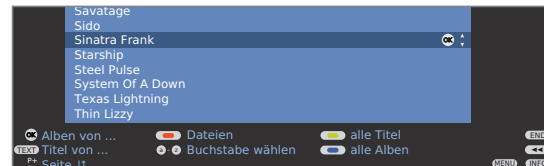


Sortierung nach Interpreten



Grüne Taste: **Interpreten** anzeigen.

Alle vorhandenen Musiktitel werden alphabetisch nach Interpreten (ID3-Tags) sortiert.



- ▲ ▼ Interpreten markieren, evtl. mit **P+/P-** blättern oder mit den **Zifferntasten** wie bei einer Handy-Tastatur den Anfangsbuchstaben eingeben (siehe Seite 15).



OK Alben von ... aufrufen.

Die Alben des ausgewählten Interpreten werden alphabetisch sortiert angezeigt.

- ▲ ▼ Album markieren und mit **OK** auswählen.

▲ ▼ Titel im Album auswählen und mit **OK** im MusicBox-Statusfenster abspielen.



TEXT: Titel von ... aufrufen.

Die Titel des ausgewählten Interpreten werden alphabetisch sortiert angezeigt.

- ▲ ▼ Titel auswählen und mit

OK im MusicBox-Statusfenster abspielen.



Sortierung nach Titeln



Gelbe Taste: **alle Titel** anzeigen.

Alle vorhandenen Titel werden nach ID3-Tags alphabetisch sortiert und mit den dazugehörigen Interpreten angezeigt.

- ▲ ▼ Titel auswählen und mit **OK** im MusicBox-Statusfenster abspielen.



Sortierung nach Alben



Blaue Taste: **alle Alben** anzeigen.

Alle vorhandenen Alben werden nach ID3-Tags alphabetisch sortiert und mit den dazugehörigen Interpreten angezeigt.

- ▲ ▼ Album markieren und mit **OK** auswählen.

▲ ▼ Titel im Album auswählen und mit **OK** im MusicBox-Statusfenster abspielen.



Sortierung nach Dateien



Rote Taste: **Dateien**-Übersicht anzeigen.

Sortierung verlassen



Durchsuchen/sortieren verlassen. Die neue Sortierung bleibt in der MusicBox-Übersicht erhalten.

Betrieb zusätzlicher Geräte

MusicBox – Wiedergabelisten

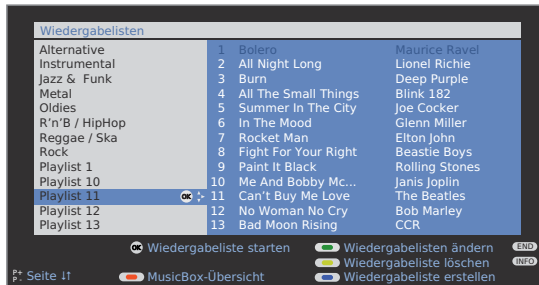
Sie können Ihre Musikstücke in Wiedergabelisten speichern und aufrufen. Ändern und erstellen Sie Wiedergabelisten nach Ihren Wünschen. Die Wiedergabelisten werden auf dem Speichermedium zum einfachen Austausch mit dem PC im gängigen M3U-Format angelegt.

Wiedergabeliste aufrufen/abspielen

Die MusicBox-Übersicht wird angezeigt.



Rote Taste: Wiedergabelisten aufrufen.



Bei der Wiedergabelisten-Übersicht sehen Sie auf der linken Seite des Dialogs die angelegten Wiedergabelisten. Rechts daneben befinden sich die in der markierten Wiedergabeliste enthaltenen Musikdateien.



▲ ▼ Wiedergabeliste auswählen, evtl. mit P+/P- blättern.

OK Die Wiedergabeliste wird, mit dem ersten Titel beginnend, im MusicBox-Statusfenster abgespielt. Hinter dem Titel wird der Name der Wiedergabeliste angezeigt.



OK Die Wiedergabeliste wird wieder angezeigt.
▶ Von der Listenauswahl zur Titelauswahl wechseln.



▲ ▼ Titel auswählen, evtl. mit P+/P- blättern,
OK die Wiedergabeliste wird ab dem markierten Titel im MusicBox-Statusfenster abgespielt.

Neue Wiedergabeliste erstellen / Titel hinzufügen

- Die Wiedergabelisten-Übersicht wird angezeigt.
- Listenauswahl (linke Spalte) muss angewählt sein. Falls nicht, mit ◀ die Spalte wechseln



Blaue Taste: Wiedergabeliste erstellen aufrufen. Eine neue leere Wiedergabeliste wird angelegt. Links ist die Dateiauswahl zu sehen.



▲ ▼ Titel / Ordner markieren, evtl. mit P+/P- blättern,
OK markierten Titel **zur Wiedergabeliste hinzufügen** bzw. markierten **Ordner öffnen**.



Gelbe Taste: Markierten Ordner zur Wiedergabeliste hinzufügen.

Wiedergabelisten ändern

Sie können die Wiedergabelisten bei Bedarf anpassen. Es ist möglich, die Titel in den Wiedergabelisten zu verschieben oder aus der Liste zu entfernen. Die Wiedergabeliste kann umbenannt oder komplett gelöscht werden.

Die Wiedergabelisten-Übersicht wird angezeigt.



Grüne Taste: Wiedergabeliste ändern aufrufen.



▶ Auf die Seite der Wiedergabeliste wechseln,



Grüne Taste: zu ändernde Wiedergabeliste auswählen.

Betrieb zusätzlicher Geräte

Wiedergabelisten umbenennen

⇒ Wiedergabeliste (rechte Spalte) muss angewählt sein.
Falls nicht, mit ▶ die Spalte wechseln.

 **Blaue Taste:** Startet **Wiedergabeliste umbenennen**.



Zifferntasten: Neuen Namen eingeben (Vorgehensweise wie bei Sender umbenennen, siehe Seite 28).



OK Neuen Namen abspeichern.

Titel in den Wiedergabelisten verschieben / Reihenfolge ändern

⇒ Wiedergabeliste (rechte Spalte) muss angewählt sein.



▲ ▼ Zu verschiebenden Titel markieren.



Gelbe Taste: Leitet **Titel verschieben** ein.



▲ ▼ Einfügeposition auswählen, an der der markierte Titel eingeschoben werden soll.

OK Verschieben ausführen.

Titel aus Wiedergabelisten entfernen / Wiedergabeliste leeren

⇒ Wiedergabeliste (rechte Spalte) muss angewählt sein.



▲ ▼ Zu löschenden Titel markieren.

OK Markierten Titel aus Wiedergabeliste entfernen.

Oder:



Rote Taste: Leitet **Wiedergabeliste leeren** ein.



OK Liste leeren bestätigen.

Wiedergabeliste vom Speichermedium löschen

⇒ Die Wiedergabelisten-Übersicht wird angezeigt.



▲ ▼ Zu löschende Wiedergabeliste markieren.



Gelbe Taste: Leitet **Wiedergabeliste löschen** ein.



OK Wiedergabeliste löschen bestätigen.

Wiedergabelisten-Übersicht verlassen

⇒ Die Wiedergabelisten-Übersicht wird angezeigt.



Rote Taste: **MusicBox-Übersicht** aufrufen.

Oder:



END: MusicBox-Statusfenster aufrufen.

MusicBox – Menü

Im MusicBox-Menü nehmen Sie Toneinstellungen vor, können das Speichermedium auswählen und den Wiederhol-Modus einstellen.

⇒ MusicBox muss aktiviert sein



MusicBox-Menü aufrufen.



Erläuterungen zu den Einstellungsmöglichkeiten:

Speichermedium wählen Speichermedium wählen, von dem die Audiodateien verwendet werden sollen. Dieser Menüpunkt wird nur angezeigt, wenn mindestens zwei Speichermedien verfügbar sind.

Ton Die Einstellungen entsprechen den Ton-Einstellungen im TV-Betrieb (siehe Seite 20).

Wiederholen Die Wiederholung von Titeln kann auf zwei Arten geschehen:

Titel ↻:

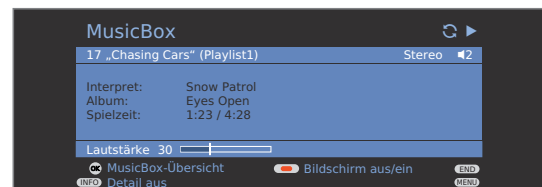
Nur der abgespielte Titel wird wiederholt.

Ordner bzw. Wiedergabeliste ↻:

Nur die Titel aus dem derzeit ausgewählten Ordner bzw. bei aktivierter Wiedergabeliste aus der derzeitigen Liste werden wiederholt.

Die Wiederholung erfolgt endlos bis zum Abschalten der Funktion im MusicBox-Menü.

Die entsprechenden Symbole für die Wiederholung werden im Infofenster oben rechts eingeblendet.



Betrieb zusätzlicher Geräte

Loewe Geräte bedienen

Die Fernbedienung für den TV-Modus des TV-Gerätes nutzen

TV **TV-Taste** drücken, die Anzeige darüber leuchtet ca. 5 Sek.

Die Fernbedienung für einen Recorder nutzen

REC **REC-Taste** drücken, die Anzeige darüber leuchtet ca. 5 Sek.

Die Fernbedienung für einen DVD-Spieler nutzen

DVD **DVD-Taste** drücken, die Anzeige darüber leuchtet ca. 5 Sek.

Die Fernbedienung für den Radio-Modus des TV-Gerätes nutzen

RADIO **RADIO-Taste** drücken, die Anzeige darüber leuchtet ca. 5 Sek.

Solange eine Taste gedrückt wird, leuchtet die Anzeige der ausgewählten Betriebsart (TV – REC – DVD – RADIO). Somit haben Sie bei jedem Tastendruck die Kontrolle, auf welche Betriebsart die Fernbedienung eingestellt ist.

Fernbedienung auf andere Loewe Geräte einstellen

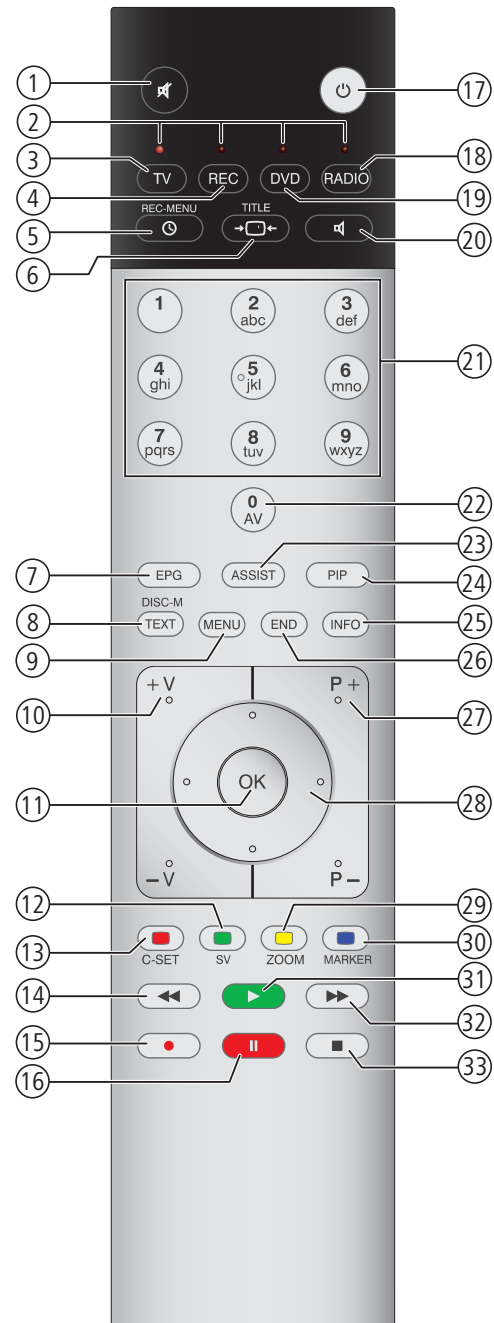
Die angegebene Tastenkombination muss solange (ca. 5 Sek.) gedrückt bleiben, bis eine der LEDs zweimal blinkt.

Gerät

Tastenkombination

Loewe TV	TV + 7 p q r s *
Loewe Centros 1102 / 1172	REC + 1
Loewe Centros 2102 HD / ViewVision	REC + 2 a b c *
Loewe ViewVision DR+ / DVB-T	REC + 3 d e f
Loewe ViewVision 8106 H	REC + 0 AV
Loewe Auro 2216 PS / 8116 DT	DVD + 4 g h i *
Loewe Xemix 6222 PS	DVD + 5 j k l

Die mit * gekennzeichneten Geräte sind bei der Fernbedienung, die dem TV-Gerät beiliegt, voreingestellt.



Betrieb zusätzlicher Geräte

Funktionen für Loewe DVD-Spieler (Auro 2216 PS, 8116 DT)

- ① Ton aus/ein
- ② LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- ③ Umschalten, um TV-Gerät zu bedienen
- ④ Umschalten, um Recorder zu bedienen
- ⑤ Aus-Timer aufrufen
- ⑥ TV Bildformat einstellen; RADIO: umschalten Mono/Stereo
- ⑦ DISK: Wiederholen; RADIO: Anzeige RDS-Name/Senderfrequenz
- ⑧ Menü der eingelegten DVD
- ⑨ Menü ein-/ausblenden; MENU: zurück
- ⑩ **V-/V+** Lautstärke leiser/lauter
- ⑪ DISK: Titel/Kapitel-Übersicht ein; RADIO: Senderübersicht; MENU: aufrufen/bestätigen
- ⑫ Farbtaste grün: Titel/Kapitelauswahl
- ⑬ Farbtaste rot: Kameraposition
- ⑭ DISK: kurz: Kapitelanfang/vorheriges Kapitel; lang: Suchlauf zurück; RADIO: kurz: Feintuning zurück; lang: Suchlauf zurück
- ⑮ ohne Funktion
- ⑯ Pause; Einzelbild; Zeitlupe
- ⑰ Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- ⑱ kurz: TV Radio Digital; lang: Auro FM/AM-Radio
- ⑲ Umschalten, um Auro zu bedienen
- ⑳ Ton-Format wählen
- ㉑ DISK: Kapitel wählen; RADIO: Sender auswählen; MENU: Zifferneingabe
- ㉒ MENU: Zifferneingabe
- ㉓ DISK: Wiederholen A-B; RADIO: FM/AM-Betrieb
- ㉔ Externe Audio-Quelle
- ㉕ DISK: Menüleiste; MENU: Kontexthilfe
- ㉖ DISK: Status-Anzeige; RADIO: Senderübersicht; MENU: Menü schließen
- ㉗ **P+/P-** DISK: Kapitel auf/ab; RADIO: Sender wählen auf/ab
- ㉘ ▲ ▼ DISK: Kapitel auf/ab; MENU: auswählen auf/ab; ◀ ▶ DISK: Suchlauf zurück/vor; MENU: auswählen links/rechts
- ㉙ Farbtaste gelb: Zoom
- ㉚ Farbtaste blau: Marke setzen
- ㉛ Wiedergabe
- ㉜ DISK: kurz: nächstes Kapitel; lang: Suchlauf vor; RADIO: kurz: Feintuning vor; lang: Suchlauf vor
- ㉝ Stopp

Funktionen für Loewe DVD-Recorder (Centros 1202, 2102 HD, ViewVision DR+)

- ① TV Ton aus/ein
- ② LED-Anzeige für aktuelle Betriebsart
- ③ Umschalten, um TV-Gerät zu bedienen
- ④ Umschalten, um Recorder zu bedienen
- ⑤ Menü „Timer-Aufnahme“; „Timer-Aufnahmenliste“
- ⑥ STOPP: Titelliste; PLAY: Vorschau bild ändern; CARD: Film-, Musik-, Foto-Modus; *ViewVision DR+*: Timeshift-Betrieb (zeitversetztes Fernsehen)
- ⑦ STOPP: Signalquelle AV1-AV4, DV, TV auswählen; *ViewVision DR+*: PLAY: 15 Sek überspringen
- ⑧ Menü der eingelegten DVD; MENU: Playliste / Originalliste
- ⑨ Menü ein-/ausblenden
- ⑩ **V-/V+** TV Lautstärke leiser/lauter
- ⑪ Statusanzeige (TV, DVD); MENU: bestätigen der Menüauswahl
- ⑫ Farbtaste grün: ShowView-Menü
- ⑬ Farbtaste rot: Neue Kapitelstartmarke
- ⑭ PAUSE: kurz: Zeitlupe rückwärts; PLAY: lang: Suchlauf rückwärts
- ⑮ Aufnahme
- ⑯ Pause; Einzelbild
- ⑰ Ein-/Ausschalten in Bereitschaftsbetrieb
- ⑱ TV Radio Digital
- ⑲ Umschalten, um DVD-Spieler zu bedienen
- ⑳ TV Ton-Menü
- ㉑ STOPP: Sender direkt wählen; MENU: Ziffern oder Buchstaben eingeben
- ㉒ MENU: Ziffern oder Buchstaben eingeben; *ViewVision DR+*: STOPP: AV-Auswahl
- ㉓ Card-Betrieb; *ViewVision DR+*: „Hauptmenü“
- ㉔ PIP (Bild im Bild)
- ㉕ Statusanzeige; PLAY: Menüleiste
- ㉖ MENU: Menü ausblenden
- ㉗ **P+/P-** PLAY: Nächstes/vorheriges Kapitel; STOPP: Sender wählen auf/ab
- ㉘ MENU: auswählen/einstellen
- ㉙ Farbtaste gelb: Zoom
- ㉚ Farbtaste blau: kurz: Marke setzen; lang: Marke suchen
- ㉛ Wiedergabe
- ㉜ PAUSE: kurz: Zeitlupe vorwärts; PLAY: lang: Suchlauf vorwärts
- ㉝ Stopp

Fehlerbehebung




Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Alle Menüs erscheinen in der falschen Sprache .	Menüsprache wurde versehentlich falsch eingestellt.	Menüsprache einstellen: Im TV-Betrieb INFO-Taste drücken (Stichwortverzeichnis). Das erste Stichwort markieren und mit OK aufrufen. Dann Sprache auswählen und mit OK bestätigen.
Im TV-Menü kann Anschlüsse nicht aufgerufen werden (grau dargestellt).	Es findet gerade eine Timeraufnahme statt.	Warten Sie, bis die Timeraufnahme beendet ist oder löschen Sie die Timeraufnahme (Seite 55).
Die Steuerung des Loewe Recorders und der Timer funktionieren nicht oder nicht richtig.	<ul style="list-style-type: none"> a) Im Recorder ist die Funktion Digital Link nicht aktiviert oder nicht möglich. b) EURO-AV-Kabel nicht angeschlossen. c) Recorder nicht angemeldet. 	<ul style="list-style-type: none"> a) Im Recorder Digital Link aktivieren (siehe Bedienungsanleitung des Recorders). b) EURO-AV-Kabel anschließen (Seite 47). c) Recorder anmelden (Seite 44).
Allgemeine Probleme beim Anschluss externer Geräte über einen AV-Eingang .	<ul style="list-style-type: none"> a) Das Gerät ist im Anschlussassistenten nicht angemeldet oder anders als im Anschluss-Schema dargestellt angeschlossen. b) Die AV-Norm ist falsch eingestellt. c) Die Signalart ist falsch eingestellt. 	<ul style="list-style-type: none"> a) Im Anschlussassistenten (TV-Menü → Anschlüsse → Neue Geräte/Änderungen) den Anschlussplan mit der tatsächlichen Installation vergleichen und gegebenenfalls wie dargestellt anschließen (Seite 44). b) Norm richtig einstellen (Seite 17). c) Signalart richtig einstellen (Seite 45). Ist bei AV-Norm oder Signalart „Automatisch“ eingestellt, kann dies bei nicht normgerechten Signalen zu Fehlerkennungen führen. Dann muss Norm und Signal entsprechend den Angaben in der Bedienungsanleitung des externen Gerätes eingestellt werden.
Der Anschluss eines Decoders funktioniert nicht oder nicht fehlerfrei.	<ul style="list-style-type: none"> a) Das Signal wird nicht decodiert, weil im Anschlussassistenten nicht die korrekten Decoder-Sender gewählt sind. b) Bei Decoderbetrieb fehlt der Ton, weil im Anschlussassistenten der falsche Decoder-Ton zugeordnet ist. 	<ul style="list-style-type: none"> a) Folgen Sie den Anweisungen im Anschlussassistenten (TV-Menü → Anschlüsse → Neue Geräte/Änderungen) und wählen Sie die entsprechenden Decoder-Sender aus (Seite 44). b) Folgen Sie den Anweisungen im Anschlussassistenten und wählen Sie die richtige Tonquelle aus (Decoder, TV oder Autom.) (Seite 44), siehe auch Anleitung des Decoders.
Digital Link Plus funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> a) EURO-AV-Kabel ist nicht voll beschaltet (Pin 10 nicht belegt). b) Einige Recorder können die Sender nur bei der Erstinbetriebnahme vom TV-Gerät übernehmen 	<ul style="list-style-type: none"> a) EURO-AV-Kabel austauschen. b) Auslieferungszustand des Recorders wieder herstellen (siehe Bedienungsanleitung des Recorders).

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Bei Teletext werden verschiedene Schriftzeichen falsch dargestellt.	Im Teletext-Menü ist der falsche Zeichensatz eingestellt.	Den richtigen Zeichensatz einstellen: Teletext-Menü → Einstellungen → Zeichensatz → Standard oder den entsprechenden Zeichensatz wählen.
Kein Ton über externen digitalen Audio-Verstärker .	a) Der externe digitale Audio-Verstärker unterstützt nicht das gewählte Tonformat (Dolby Digital, dts, MPEG). b) TV-Gerät und externer digitaler Audio-Verstärker sind nicht miteinander verbunden.	a) Am DVD-Spieler in der Tonauswahl PCM-Stereo einstellen. Bei DVB-Sendern am TV-Gerät in der Status-Anzeige (END) – Sprache/Ton (grüne Taste) auf Stereo schalten. b) AUDIO DIGITAL OUT vom TV-Gerät an einen Digital -Eingang des externen digitalen Audio-Verstärkers anschließen und an diesem den entsprechenden Eingang wählen.
Das Bild eines angeschlossenen externen Recorders ist zu sehen, aber der Timer lässt sich nicht aufrufen.	Das Gerät ist im Anschlussassistenten nicht angemeldet oder anders als im Anschluss-Schema dargestellt angeschlossen.	Im Anschlussassistenten (TV-Menü → Anschlüsse → Neue Geräte/Änderungen) den Anschlussplan mit der tatsächlichen Installation vergleichen und gegebenenfalls wie dargestellt anschließen (Seite 44).
Das Bild eines angeschlossenen externen Recorders ist zu sehen, aber trotzdem wird die Fehlermeldung kein Recorder vorhanden ausgegeben.	Das Gerät ist im Anschlussassistenten nicht angemeldet oder anders als im Anschluss-Schema dargestellt angeschlossen.	Im Anschlussassistenten (TV-Menü → Anschlüsse → Neue Geräte/Änderungen) den Anschlussplan mit der tatsächlichen Installation vergleichen und gegebenenfalls wie dargestellt anschließen (Seite 44).
Foto auf dem USB-Stick wird im PhotoViewer nicht richtig dargestellt bzw. es erscheint ein „?“.	Das Foto liegt in einem nicht darstellbaren Format vor.	Foto-Datei mittels PC in ein Standard JPG-Format konvertieren.
Eine programmierte Aufnahme wurde nicht ausgeführt.	Aufnahme von analogen Sendern mit VPS -Daten: In den vom Sender über VPS angebotenen Sendungen war die aufzunehmende Sendung nicht (mehr) enthalten. Aufnahme von DVB -Sendern mit automatischer Zeitsteuerung : Die Sendung wurde vom Anbieter aus den EPG-Daten gelöscht, z.B. auf Grund einer Programmänderung.	Für die Übermittlung von VPS -Daten (bei analogen Sendern) bzw. für die Nutzung der automatischen Zeitsteuerung (bei DVB-Sendern) sind ausschließlich die Sendeanstalten verantwortlich. Die Verfügbarkeit entsprechender Daten kann nicht gewährleistet werden.

Technische Daten

Allgemeine Daten

Typ	Connect 32 Full-HD+ 100 	Connect 37 Full-HD+ 100 	Connect 42 Full-HD+ 100 
Artikelnummer	68417xxx	68435xxx	68436xxx
Maße für Gerät ohne Fuß (B x H x T) in cm Maße für Gerät mit Fuß (B x H x T) in cm	83,1 x 54,8 x 12,0 83,1 x 59,5 x 21,9	95,9 x 63,2 x 12,0 95,9 x 69,0 x 24,9	106,9 x 69,4 x 12,1 106,9 x 75,2 x 27,7
Gewicht für Gerät ohne Fuß (ca.) in kg Gewicht für Gerät mit Fuß (ca.) in kg	16,9 18,8	21,1 23,3	24,7 27,2
Display	FHD-LCD-Technologie	FHD-LCD-Technologie	FHD-LCD-Technologie
Bilddiagonale in cm / Bildformat	80 / 16:9	94 / 16:9	106 / 16:9
Auflösung in Pixel	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080
Dynamisches Kontrastverhältnis	10.000:1	11.000:1	11.000:1
Statisches Kontrastverhältnis	1.300:1	1.400:1	1.400:1
Betrachtungswinkel horizontal und vertikal	178°	178°	178°
Leistungsaufnahme (EN 62087:2009) Leistungsaufnahme „Ein“ (in Watt) Leistungsaufnahme im Stand-by-Betrieb (in Watt) Leistungsaufnahme bei ausgeschaltetem Gerät (in Watt)	125 / 130 (Media) / 135 (Media DR+) 0,9 0	140 / 145 (Media) / 150 (Media DR+) 0,9 0	165 / 170 (Media) / 175 (Media DR+) 0,9 0
Umgebungstemperatur (Celsius)	5° – 35°		
Relative Luftfeuchte (nicht kondensierend)	20 – 80%		
Luftdruck	800 – 1114 hPa (0 – 2000 m über NN)		

Elektrische Daten

Chassisbezeichnung: L 2712
 Stromversorgung: 220 V – 240 V/50–60 Hz
 Tuner: VHF/UHF/Kabel/Hyperband
 Bereich: 45 MHz bis 860 MHz
 Sender-Speicherplätze inkl. AV und Radio: 4000
 TV-Normen: B/G, I, L, D/K, M, N
 Farbnorm: SECAM, PAL, NTSC, NTSC-V, PAL-V (60 Hz)
 Ton-Norm: Mono/Stereo/2-Ton/Nicam B/G, I, L
 Audio-Nennleistung (Sinus/Musik): 2 x 10 W / 2 x 20 W
 Untere Grenzfrequenz der Lautsprecher 90 Hz
 Teletext: TOP/FLOF Level 2.5
 Seitenspeicher 2000

Anschlüsse (max. Ausstattung)

Netzbuchse: Versorgungsspannung
 EURO-AV 1 Video IN: Y/C (S-VHS/Hi 8)
 Video OUT: FBAS (VHS/8 mm)
 Audio IN: Y/C (S-VHS/Hi 8)
 Audio OUT: L/R
 EURO-AV 2 Video IN: Y/C (S-VHS/Hi 8)
 Video OUT: RGB
 Video OUT: FBAS (VHS/8 mm)
 Video OUT: Y/C (nur bei SVHS Link Plus)
 Audio IN: L/R
 Audio OUT: L/R
 Klinke 3,5 mm: Kopfhörer 32–2000 Ohm

Mini-DIN (AVS) Video IN: Y/C (S-VHS/Hi 8)
 Video IN: FBAS (VHS/8 mm)
 Cinch (gelb) Video IN: FBAS (VHS/8 mm)
 Cinch (weiß/rot) Audio IN: L (weiß) / R (rot)
 2 x IEC-Buchse 75 Ohm/5 V/80 mA: Antenne/Kabel/DVB-T/C ⁽¹⁾
 2 x F-Buchse 75 Ohm 13/18 V/350 mA: ANT-SAT DVB-S/S2 ⁽¹⁾
 Cinch AUDIO IN max. 2Vrms: Center
 2 x Cinch AUDIO IN1: L (weiß) / R (rot)
 Klinke 3,5 mm AUDIO IN2: L/R
 2 x Cinch AUDIO OUT (Pegel konfigurationsabhängig): L (weiß) / R (rot)
 Cinch COMPONENT IN: Cb/Pb-Signal
 Cinch COMPONENT IN: Cr/Pr-Signal
 Cinch COMPONENT IN: Y-Signal
 Cinch AUDIO DIGITAL IN (SPDIF): Digital-Ton
 Cinch AUDIO DIGITAL OUT (SPDIF): Digital-Ton
 SUB-D AUDIO LINK: Multiton ⁽¹⁾
 SUB-D PC IN: PC/STB-Bildsignal
 SUB-D RS-232C: Serielle Schnittstelle ⁽¹⁾
 Mini-DIN SERVICE: Service/L-Link
 Mini-DIN CONTROL: Drehfußsteuerung ⁽¹⁾
 2 x USB USB 2.0: Standard JPEG-/MP3-Dateien ⁽¹⁾
 3 x HDMI Digital Video/Audio IN
 Typ A 19pol. Standard 1.3: Digital-Bild und -Ton ⁽¹⁾
 CI-Slot Common Interface: Steckplatz für CA-Modul
 Ethernet (8P8C) LAN: Netzwerk Schnittstelle ⁽²⁾
 SMA WLAN-Antenne: Anschluss Zusatzantenne ^(2,3)

⁽¹⁾ Ausstattung und Aufrüstmöglichkeiten der Gerätevarianten der Gerätevarianten siehe Seite 70/71.

⁽²⁾ nur bei Geräten mit Network Mediaplayer.

⁽³⁾ nicht bei Connect 32 Media.

Zubehör

Aufstellmöglichkeiten



Table Stand



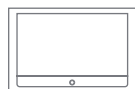
Floor Stand Trapeze



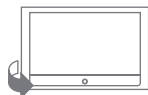
Floor Stand 4 ⁽¹⁾ /
Floor Stand 4 MU ^(1 2)



Floor Stand 5 MU SP ^(1 2)



Wandhalter WM 54
Wandhalter WM 56



Wall Mount Flex 52 L ^(1 2)
Wall Mount Flex 32 L ⁽¹⁾

Connect 42 Full-HD+ 100

- Table Stand (Auslieferungszustand)
- Floor Stand Trapeze
- Floor Stand 4 ⁽¹⁾
- Floor Stand 5 MU SP ^(1 2)
- Wandhalter WM 54
- Wall Mount Flex 52 L ⁽¹⁾

Connect 37 Full-HD+ 100

- Table Stand (Auslieferungszustand)
- Floor Stand Trapeze
- Floor Stand 4 ⁽¹⁾ / Floor Stand 4 MU ^(1 2)
- Floor Stand 5 MU SP ^(1 2)
- Wandhalter WM 54
- Wall Mount Flex 32 L ⁽¹⁾

Connect 32 Full-HD+ 100

- Table Stand (Auslieferungszustand)
- Floor Stand Trapeze
- Floor Stand 4 ⁽¹⁾ / Floor Stand 4 MU ^(1 2)
- Wandhalter WM 56
- Wall Mount Flex 32 L ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nur in Verbindung mit entsprechendem, separat zu beziehendem Adapter.

⁽²⁾ Nur in Verbindung mit Aufrüstsatz RS232C / Motor Unit.

Zubehör

Nachfolgendes Zubehör können Sie bei Ihrem Loewe Fachhändler erwerben.

Loewe Equipmentboard:

Bei der Verwendung eines Loewe Connect in Verbindung mit dem Floor Stand Trapeze bietet das Loewe Equipmentboard die Möglichkeit z.B. einen DVD-Player passend in die Aufstell Lösung zu integrieren.

Loewe VESA-Adapter:

Der Loewe VESA-Adapter bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihr TV-Gerät auch für andere VESA-kompatible Befestigungseinrichtungen zu nutzen. Bitte verwenden Sie ausschließlich den Original Loewe VESA-Adapter für Ihr TV-Gerät und benutzen Sie die von Loewe empfohlenen VESA-kompatiblen Befestigungseinrichtungen.

Loewe Individual Sound:

Ihr TV-Gerät kann in Verbindung mit dem Aufrüstsatz Audio AC3 / dts perfekt mit dem Lautsprechersystem Individual Sound ergänzt werden. Es sind zahlreiche Lautsprecher-Kombinationsmöglichkeiten mit Standlautsprechern, Satellitenlautsprechern sowie einem Subwoofer realisierbar.

Loewe Individual Sound Projector:

Mit dem Loewe Individual Sound Projector können Sie digitalen Surround-Sound genießen, ohne aufwändige Aufstellung und Verkabelung mehrerer Lautsprecher. Die Einstellung und Bedienung des Sound Projectors ist auf einfache Weise möglich.

Loewe DVD-Recorder:

Die DVD-Recorder von Loewe zeichnen sich durch zu Loewe TV-Geräten passende Formen und Farben, abgestimmte Bedienung und Technik aus. Im Verbund bilden diese Geräte ein System, welches viele Vorteile bietet.

Loewe Blu-ray-Player:

Mit dem Loewe Blu-ray-Player „BluTech Vision“ sind Sie bestens für das Nachfolgeformat der DVD gerüstet. Durch die Loewe-Systemintegration steuern Sie mit der Assist-Fernbedienung gleichzeitig BluTech Vision und Ihr Loewe TV-Gerät.

Liefermöglichkeit vorbehalten.

Zubehör

Aufrüstsätze

Aufrüstsatz Digitaler Single-Satelliten-Tuner (Art.Nr. 89565.081):

Mit dem Aufrüstsatz können Sie digitale Satelliten- und HDTV-Sender empfangen. Der Tuner wird in das TV-Gerät integriert und wird mit der Ferbedienung/Menüsteuerung bedient.

Die Nachrüstmöglichkeiten für Ihr Gerät finden Sie in der Tabelle auf Seite 71.

Aufrüstsatz Digitaler Twin-Satelliten-Tuner (Art.Nr. 89565.080):

Bei Geräten mit Digital Recorder können Sie zwei digitale Satellitentuner einbauen lassen. Das ermöglicht den Empfang von digitalen Satelliten- und HDTV-Sendern und erweitert die Darstellung von Bild im Bild und die Aufnahmemöglichkeiten des Digital Recorders bei zwei digitalen Satelliten-Sendern.

Die Nachrüstmöglichkeiten für Ihr Gerät finden Sie in der Tabelle auf Seite 71.

Aufrüstsatz Audio AC3 / dts (Art.Nr. 89781.080):

Mit dem Aufrüstsatz Audio AC3 / dts lässt sich ein vollwertiger Dolby Digital-Decoder in das TV-Gerät integrieren. An diesen kann dann ein Surroundsystem, wie z.B. Loewe Individual Sound, angeschlossen werden.

Die Nachrüstmöglichkeiten für Ihr Gerät finden Sie in der Tabelle auf Seite 71.

Adapter und Kabel:

AUDIO LINK Adapterkabel	0,25 m	Loewe Art.Nr. 89954.001
AUDIO LINK Kabel	1,5 m	Loewe Art.Nr. 89952.001
AUDIO LINK Kabel	6 m	Loewe Art.Nr. 89952.002
AUDIO LINK Kabel	10 m	Loewe Art.Nr. 89952.003
Würfelsecker-Kabel	6 m	Loewe Art.Nr. 90418.930

Aufrüstsatz USB-Verlängerung (Art.Nr. 70167.080):

Um die Erreichbarkeit des USB-Anschlusses auch bei Wandmontage zu gewährleisten oder USB-Sticks mit großem Gehäuse einstecken zu können, kann an das TV-Gerät eine USB-Verlängerung angeschlossen werden.

Dieser Aufrüstsatz ist über Ihren Technischen Kundendienst erhältlich (siehe Service-Adressen auf Seite 77).

Aufrüstsatz RS232C / Motor Unit (Art.Nr. 70460.080):

Mit dem Aufrüstsatz RS232C / Motor Unit wird Ihnen ermöglicht, das TV-Gerät auf einer Boden-Standlösung mit motorisch gesteuertem Drehfuß zu platzieren.

An das TV-Gerät kann über die RS232C-Schnittstelle der Loewe Individual Sound Projector oder ein Heimvernetzungs-system angeschlossen werden (siehe Seite 53).

Die Nachrüstmöglichkeiten für Ihr Gerät finden Sie in der Tabelle auf Seite 71.

Aufrüstsatz RS232C / IR-Link (Art.Nr. 70450.080):

An das TV-Gerät kann über die RS232C-Schnittstelle der Loewe Individual Sound Projector oder ein Heimvernetzungs-system angeschlossen werden (siehe Seite 53).

Die Infrarot-Funktion (IR-Link) ermöglicht die Bedienung verdeckt aufgestellter Zusatzgeräte anderer Hersteller. Sie bedienen das Zusatzgerät mit dessen jeweiliger Fernbedienung über das Loewe TV-Gerät.

Die Nachrüstmöglichkeiten für Ihr Gerät finden Sie in der Tabelle auf Seite 71.

Ausstattungsvarianten

In der nachfolgenden Tabelle ist die Ausstattung der einzelnen Gerätevarianten sowie deren Aufrüstmöglichkeiten aufgeführt.

Gerätetype	Connect 32			Connect 37			Connect 42		
	Full-HD+ 100	Media Full-HD+ 100	Media Full-HD+ 100 /DR+	Full-HD+ 100	Media Full-HD+ 100	Media Full-HD+ 100 /DR+	Full-HD+ 100	Media Full-HD+ 100	Media Full-HD+ 100 /DR+
Digital-Recorder DR+	–	–	●	–	–	●	–	–	●
Media Network	–	●	●	–	●	●	–	●	●
Single DVB-T/C	●	●	–	●	●	–	●	●	–
Dual DVB-T/C	–	–	●	–	–	●	–	–	●
USB-Anschluss	1x	2x	2x	1x	2x	2x	1x	2x	2x
HDMI-Anschluss	2x	2x	2x	2x	3x	3x	2x	3x	3x
Single DVB-S2 Art.Nr. 89565.081	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Twin DVB-S2 Art.Nr. 89565.080	–	–	○	–	–	○	–	–	○
Audio AC3 / dts Art.Nr. 89781.080	○	○	○	○	○	○	○	○	○
RS232C / MU Art.Nr. 70460.080	○	○	○	○	○	○	○	○	○
RS232C / IR-Link Art.Nr. 70450.080	○	○	○	○	○	○	○	○	○

- ab Werk
- als Aufrüstsatz erhältlich
- nicht verfügbar

Glossar

0-9

24p Kinofilmendarstellung: Filmemacher von heute drehen ihre Filme mit 24 (Voll-)Bildern pro Sekunde (24p), herkömmliche Fernseher (und auch die meisten DVDs) zeigen 50 (Halb-)Bilder pro Sekunde. Um den Film abzuspielen, wird die ursprüngliche Bildanzahl verdoppelt und der Film beschleunigt. Das ist bei Sportübertragungen optimal, bei ruhigeren Spielfilmen jedoch verzerrt es die Bildqualität.

A

Aktive Antenne: Eine Antenne mit eigener Stromversorgung bzw. Verstärkung, die den Empfang in weniger gut versorgten Gebieten verbessern kann.

Automatische Zeitsteuerung: Ähnlich wie **VPS** bei analogen Sendern überwacht die automatische Zeitsteuerung die Start- und Endzeiten von Sendungen bei DVB-Sendern. Weichen diese Zeiten von den in den Timer-Daten programmierten ab, wird die Laufzeit der Aufnahme automatisch angepasst. Die automatische Zeitsteuerung wird nicht von allen DVB-Sendern unterstützt.

AV-Buchse: Buchse für Audio- und Video-Signale.

AV-Quellen: Audio-/Video-Quelle.

AVS: Audio-/Video-Buchsen seitlich am TV-Gerät (Cinch und Mini-DIN).

B

Band: Bezeichnung für einen Übertragungsbereich.

Bild im Bild: Siehe **PIP**.

C

CA-Modul: Das **Conditional-Access-Modul** enthält das Verschlüsselungssystem und vergleicht den gesendeten Code mit dem auf der **Smart Card**. Stimmen beide überein, werden die entsprechenden Sender bzw. Programme entschlüsselt.

CEC: Abkürzung für Consumer Electronics Control. CEC stellt bei Geräten der Unterhaltungselektronik komponentenübergreifende Kontrollfunktionen zur Verfügung (z.B. System-Standby, One Touch Play). CEC wird bei Loewe auch als **Digital Link HD** bezeichnet.

Cinch-Kabel: Kabel für die Übertragung von Ton oder Bild.

CI-Slot: Siehe **Common Interface**.

Common Interface: Das Common Interface (CI-Slot) ist eine standardisierte Schnittstelle. Durch Einschub geeigneter Entschlüsselungsmodule (**CA-Module**) und einer **Smart Card** lassen sich verschlüsselte digitale Programme nutzen.

Component IN: Anschluss, bei dem das Videosignal über drei getrennte Cinch-Anschlüsse übertragen wird. Es setzt sich aus dem Helligkeitssignal „Y“ sowie den Farbdifferenzsignalen „Pb“ und „Pr“ zusammen. **YPbPr** ist die ursprüngliche analoge Version des digitalen **YCbCr**, bei dem u.a. auf der DVD gespeicherten sowie die bei DVB per Sat, Kabel oder Antenne übertragenen Videodaten farbkodiert sind.

Conditional-Access-Modul: Siehe **CA-Modul**.

D

Decoder: Analoge, verschlüsselte Fernsehsignale werden über einen Decoder geleitet und wieder sichtbar gemacht.

Digital Link: System zur Steuerung von Recordern (für Video- und DVD-Recorder von Loewe) über die EURO-AV-Buchsen des Loewe TV-Gerätes bei verdeckter Aufstellung. Steuerung des Recorders für Timeraufnahmen.

Digital Link HD: System zur Steuerung von Geräten über den HDMI-Anschluss des Loewe TV-Gerätes bei verdeckter Aufstellung.

Digital Link Plus: System zur Steuerung von Recordern nach Protokoll 50. Für analoge Sender werden Sender- und Timerdaten über die EURO-AV Buchse an den Recorder gesendet. Die Timeraufnahme wird ausschließlich vom Recorder ausgeführt. Unterschiedliche Bezeichnung bei verschiedenen Herstellern.

Dolby Digital: Digitaler Mehrkanal-Ton. Der digitale Standard für hochwertige Heimkino-Systeme. Bei diesem Standard werden die einzelnen Kanäle separat übertragen. Die drei Frontkanäle rechts, links und Center, die beiden Surroundkanäle rechts und links sowie der externe Subwooferkanal werden als 5.1-Signal bezeichnet. Ein anderer Ausdruck für Dolby Digital ist AC3.

Dolby Pro Logic: Analoges Mehrkanal-Ton. Macht aus einem Dolby-codierten Stereo-Signal einen Surround-Klang. Dieser beinhaltet meist vier Kanäle (Front links, Center, Front rechts, Surround-Kanal). Ein spezieller Subwoofer-Kanal wird bei diesem Verfahren nicht erzeugt.

Dolby Pro Logic II: Analoges Mehrkanal-Ton. Dolby Pro Logic II ist eine Weiterentwicklung von **Dolby Pro Logic**. Dieses Verfahren generiert aus einem Stereo- bzw. Pro-Logic-Signal einen 6-Kanal-Raumklang (Front links, Center, Front rechts, Surround links, Surround rechts, Subwoofer).

Dolby Surround: Analoges Mehrkanal-Tonsystem, das mit Hilfe einer Matrixkodierung vier Tonkanäle in zwei Tonspuren unterbringt.

Dolby Virtual Speaker: Die Dolby Virtual Speaker-Technologie simuliert die Surround-Wiedergabe einer echten 5.1-Kanal-Wiedergabe mit nur zwei Lautsprechern.

DTS: Digital Theater Systems; digitaler Mehrkanal-Ton.

DVB-C/-S/-T: Digital Video Broadcasting steht für Digitales Fernsehen. DVB bezeichnet in technischer Hinsicht die standardisierten Verfahren zur Übertragung von digitalen Inhalten (Fernsehen, Radio, Mehrkanalton, Raumklang, **EPG**, Teletext und weitere Zusatzdienste) durch digitale Technik. **C** steht dabei für die Übertragung im Kabel, **S** für die Verbreitung per Satellit und **T** für terrestrische bzw. Antennen-Verbreitung.

DVD: Abkürzung von Digital Video Disc und später Digital Versatile Disc (engl. für digitale, vielseitige Scheibe).

DVD-Preceiver: Kombi-Gerät aus DVD-Spieler und Radio ohne eingebauten Verstärker.

DVI: Digital Visual Interface ist eine Schnittstelle zur Übertragung von digitalen Video- und Grafikdaten (ohne Ton).

Dynamisches Kontrastverhältnis: Hier wird bei einem hohen Schwarzanteil im Bild die Leuchtkraft des Displays angepasst. Die so genannten Backlights (Hintergrundbeleuchtung) werden automatisch gedimmt und das Kontrastverhältnis erhöht sich kurzzeitig, also dynamisch.

Glossar

E

Elektronische Programmzeitung: Siehe **EPG**.

EPG: Electronic Programme Guide (engl. für elektronischer Programmführer) ist die elektronische Variante einer gedruckten Zeitschrift für Fernsehprogramme. Mit Hilfe des EPG kann man sich das Fernsehprogramm der Fernsehsender ansehen, die entsprechende Daten übertragen. Die Übersicht der Sendungen beinhaltet den Titel, Beginn und Ende und die Dauer der Sendung. Zusätzlich werden zu den einzelnen Sendungen kurze Beschreibungen des Inhalts angezeigt.

EURO-AV-Buchse: Schnittstelle zum Anschluss von Videogeräten an ein TV-Gerät. Diese Buchse wird auch als Scart-Buchse bezeichnet.

F

FLOF: Full Level One Facilities. Teletext-System, bei dem mit jeder Seite in der untersten Zeile Bezeichnungen und Nummern der Sprungziele separat übertragen werden. Damit kann man den Leser auf z.B. inhaltlich verwandte Themen leiten. Eine Information, welche Seiten existieren und welche Seiten über Unterseiten verfügen, gibt es bei FLOF nicht.

H

HDCP: High-bandwidth Digital Content Protection. Verschlüsselungssystem, das für die Schnittstellen **DVI** und **HDMI** zur geschützten Übertragung von Audio- und Video-Daten vorgesehen ist.

HDMI: High Definition Multimedia Interface ist eine neu entwickelte Schnittstelle für die voll-digitale Übertragung von Audio- und Video-Daten.

HD-Ready: Ein Gütesiegel, das für Produkte vergeben wird, die in der Lage sind, hochauflösendes Fernsehen (**HDTV**) darzustellen.

HDTV: High Definition TeleVision (engl. für hochauflösendes Fernsehen) ist ein Sammelbegriff, der eine Reihe von hochauflösenden Fernsehnormen bezeichnet.

High- und Low-Band: Übertragungsbereiche bei Satelliten.

I

ID3-Tags: Zusatzinformationen bei MP3- und WMA-Audiodateien. Hier können unter Anderem Angaben zu Interpret, Titel, Album und Albumcover gespeichert werden. Die Bearbeitung dieser Daten erfolgt am PC mittels ID3-Tag-Editor.

J

JPEG/JPG: Joint Photographic Experts Group ist ein Gremium, das ein standardisiertes Verfahren zur Kompression von digitalen Bildern entwickelte. Dieses Verfahren JPEG (kurz **JPG**), das nach dem Gremium benannt wurde, ist ein weit verbreitetes Grafikformat für Fotos.

L

LAN: Abkürzung für Local Area Network (deutsch etwa lokal begrenztes Netzwerk). Hauptsächlich als Bezeichnung für Netzwerke mit Verkabelung (Ethernet) gebräuchlich.

LCD: Liquid Crystal Display (engl. für Flüssigkristallbildschirm).

LCN: Logical Channel Numbers (engl. logische Programmnummern). Bei Sendern mit LCN wird die zum Sender gehörige Programmplatznummer vom Anbieter mit übertragen. Die Sender werden nach diesen Programmplatznummern sortiert.

L-Link: Intelligente Systemverbindung zwischen Loewe Geräten zum automatischen Austausch von Informationen. Macht die Bedienung von Fenseher und Loewe Systemkomponenten noch komfortabler.

LNB/LNC: Als LNB (Low Noise Block Converter) wird das entscheidende elektronische Bauteil einer Satellitenantenne bezeichnet. Es ist im Brennpunkt einer Parabolantenne montiert. Die Bezeichnung **LNC** (Low Noise Converter) verdeutlicht, dass eine Umsetzung auf eine niedrigere Zwischenfrequenz erfolgt. Der Zusatz Block in LNB bezieht sich darauf, dass jeweils ein ganzer Frequenzbereich (ein Block) umgesetzt wird.

M

Modulator: Sender im Video- oder DVD-Recorder, um Signale über den Tuner des TV-Gerätes empfangen zu können.

Mono: Ein-Kanal-Ton.

MP3: Datenformat für komprimierte Audiodateien.

MPEG: Digitales Kompressionsverfahren für Video.

N

Netzwerk-ID: Als NID wird die sogenannte Programm-Kennnummer oder auch Netzwerk-ID bezeichnet – eine Zahl zwischen 0 und 8191. In bestimmten Kabelnetzen einiger Länder ist diese Angabe notwendig. Es werden dann nur DVB-Signale dieses Sendernetzwerkes gesucht.

NICAM: Tonnorm. Wird in Belgien, Dänemark, England, Frankreich, Schweden und Spanien genutzt.

NTSC: Amerikanische Farbnorm.

P

Page Catching: Bei Teletext eine Seitenzahl ansteuern und aufrufen.

PAL: Europäische Farbnorm.

PCM: Puls-Code-Modulation für digitalen Ton.

PIP: Picture in Picture (engl. für Bild im Bild); eine Funktion, die zwei Bilder auf einem Bildschirm darstellt.

Pixel: Auch Bildpunkt oder Bildelement genannt. Bezeichnet sowohl die kleinste Einheit einer digitalen Rastergrafik als auch deren Darstellung auf einem Bildschirm mit Rasteransteuerung.

Glossar

Pixelfehler: Ein Pixelfehler ist ein fehlerhaftes Pixel, meist auf einem LCD. Pixelfehler können durch Fertigungsfehler entstehen. Sie äußern sich z.B. durch ein ständig leuchtendes Pixel oder ein ständig schwarzes Pixel. Einzelne defekte Pixel sind jedoch von einer Gewährleistung ausgeschlossen.

Progressive JPEG: Progressive JPEGs werden schrittweise nach und nach aufgebaut. Während des Ladevorgangs erhöht sich die Qualität des Bildes fortlaufend.

ProScan/Progressive Scan: Unter Progressive Scan (englisch für »schrittweise Abtastung«, kurz: PS) oder Vollbildverfahren versteht man eine Technik beim Bildaufbau von Monitoren, Fernsehgeräten, Beamern und anderen Anzeigegeräten, bei denen das Ausgabegerät – anders als bei der Interlace-Technik – keine zeilenverschränkten Halbbilder gesendet bekommt, sondern mit echten Vollbildern gespeist wird.

R

RGB: Farbsignale Rot, Grün und Blau.

S

Satelliten-Tuner: Empfangsteil für Satellitensendungen.

Schaltspannung: Videogeräte geben diese Spannung ab, um das TV-Gerät auf die Wiedergabe umzuschalten.

SDTV: Standard Definition TeleVision (engl. für Fernsehprogramm in Standardqualität).

SECAM: Französische Farbnorm.

Set-Top-Box: Als Set-Top-Box (abgekürzt STB) wird in der Unterhaltungselektronik ein Gerät bezeichnet, das an ein anderes – meist einen Fernseher – angeschlossen wird und damit dem Benutzer zusätzliche Nutzungsmöglichkeiten bietet.

Signaleingangsgruppen: Je nach anliegendem Signal werden die Signalquellen in verschiedene Gruppen eingeteilt. Nachfolgend sind alle Signaleingangsgruppen mit Ihren zugehörigen Signalarten und den hierfür möglichen Eingängen aufgeführt.

TV analog:

Signalart: FBAS, YC, RGB-SD (480i/576i), Component-SD (480i/576i)
Eingang: Tuner analog, AV1, AV2, AVS, COMP. IN

TV digital:

Signalart: DVB-SD, HDMI-SD (480i/576i)
Eingang: Tuner digital, HDMI1/DVI, HDMI2/DVI

HD analog:

Signalart: RGB-HD (video mode: z.B. 1920x1080, 1280x720),
Component-HD (video modes: z.B. 1920x1080, 1280x720)
Eingang: COMP. IN, PC IN

HD digital:

Signalart: DVB-HD, HDMI-HD
Eingang: Tuner digital, HDMI1/DVI, HDMI2/DVI

Signaleingangsgruppen:

PC:

Signalart: RGB
(PC modes: z.B. 800x600, 1024x768, 1280x1024, 1360x768)
Eingang: PC IN

PhotoViewer:

Eingang: USB

Signalstärke: Stärke des empfangenen Antennensignals.

Signalqualität: Qualität des eingehenden Antennensignals.

Smart Card: Die Smart Card ist eine elektronische Chipkarte, die von dem jeweiligen Programmanbieter oder von den zertifizierungsfreien Pay-TV-Betreibern vergeben wird. Sie enthält den Code, der durch das **CA-Modul** entschlüsselt wird.

Statisches Kontrastverhältnis: Beschreibt den Unterschied zwischen hellster und dunkelster Bilddarstellung.

Stereo: Zwei-Kanal Ton.

Symbolrate: Beschreibt die Übertragungsgeschwindigkeit bei der Datenübertragung.

T

Terrestrisch: In der Datenübertragung wird eine Funkübertragung als terrestrisch bezeichnet, die keinen Satelliten als Zwischenstation verwendet.

TFT: Thin Film Transistor (engl. für Dünnschichttransistor). Eine weit verbreitete Anwendung ist die Ansteuerung von Flüssigkristall-Flachbildschirmen, bei denen pro Bildschirmpunkt ein einzelner Transistor zum Einsatz kommt. Diese Bauart von Displays ist als Aktiv-Matrix-LCD bekannt, wird aber umgangssprachlich häufig auch als TFT-Display bezeichnet.

TOP: Table of Pages. Teletext-System, bei dem die einzelnen Seiten in Rubriken eingeteilt sind. Die Blöcke stehen dabei für eine höhere Hierarchieebene (z.B. Nachrichten, Sport, Programme) und die Gruppen für die Ebene darunter (z.B. Inland/Ausland, Fußball/Tennis). Den Seiten können Kurzbezeichnungen zugeordnet werden, die in der untersten Zeile farbig angezeigt und mit vier farbigen Tasten auf der Fernbedienung ausgewählt werden können. Außerdem werden Informationen übermittelt, welche Seiten existieren und welche über Unterseiten verfügen.

Tuner: Englisch für Empfänger.

U

USB: Universal Serial Bus. Serielles Bussystem zur Verbindung von externen Geräten (USB-Kartenleser, USB-Stick).

V

VGA: PC-Schnittstelle zum Anschluss eines Monitors.

Glossar

VPS: Das Video Programming System (VPS) ist ein Signal, welches einige (aber nicht alle) analoge Fernsehsender in der Austastlücke des Fernsehsignals übertragen. Das Signal dient Video- oder DVD-Recordern dazu, bei der Aufnahme von Sendungen auf Verschiebungen der Anfangszeit, Sendungsausfälle und Überziehungen der geplanten Sendedauer zu reagieren.

W

WLAN: Abkürzung für Wireless Local Area Network (deutsch etwa „drahtloses lokal begrenztes Netzwerk“). Auch kurz als drahtloses Netzwerk bezeichnet.

WMA: Abkürzung für Windows Media Audio, Microsoft-eigenes Audio-Datenformat. Wie bei MP3-Dateien ist auch hier der Inhalt komprimiert.

Y

Ycc/Ypp: Farbstandards bei **Set-Top-Boxen**.

YCbCr: Digitales Farbmodell, siehe **COMPONENT IN**.

YPbPr: Analoges Farbmodell, siehe **COMPONENT IN**.

Stichwortverzeichnis

0-9

24p-Format 48

A

Alarm 42
Anschlussassistent 44
Anschlüsse 5, 6
Antennen anschließen 11
Anzeige 12
Assist+ 8, 16
Audio-Verstärker 52
Aufnahme 54
Aufnahme-Assistent 54
Auro Loewe Preceiver 51
Ausschalten 12
Ausstattung des TV-Gerätes 7
Auto-Format 22
Automatische Dimmung 22
Automatische Zeitsteuerung 54
Autom. Spracherkennung 21
AV-Ausgangston 21
AV-Auswahl 19

B

Balance einstellen 21
Batterien 11
Bedienteil 4
Bild 22
Bildanpassung 22
Bild einstellen 22
Bildformat 22
 4:3 23
 16:9 23
 Cinema 23
 PALplus 23
 Panorama 23
 Zoom 23
Bild im Bild 30
Bild vertikal verschieben 23

C

CA-Modul 40
CI-Slot 40
Component IN 50

D

Datenerfassung 33
Diaschau 59
Digitaler Toneingang 53
Digital Link 56
Digital Link HD 48
Digital Link Plus 54, 56
DVB-Software 38
DVB-Untertitel 24
DVB-Zeichensatz 25
DVD-Taste 64
DVI 48

E

Einblendungen 43
Einschalten 12
Einschaltlautstärke 21
Einstellungen 17
Energieeffizienz 13
EPG 32
Erstinbetriebnahme-Assistent 12
Erstinbetriebnahme wiederholen 12

F

Farbtasten 24, 25, 34
Favoriten 19
Favoritenlisten ändern 29
 Liste umbenennen 29
 Sender hinzufügen 29
 Sender löschen 29
 Sender verschieben 29
Fernbedienung 3, 58, 64
FLOF 34

G

Geheimnummer 41

H

Handy-Tastatur 15
HDMI 48
Heimvernetzungs-systeme 53
Helligkeit 22
HiFi/AV-Verstärker 52
Hilfe 15

I

Info-Anzeige 15
iPIP 30

K

Kartenleser 58
Kindersicherung 41
Kleinbild 30, 31
Kontrast 22
Kopfhörer-Lautstärke 20
Kopierschutz 56

L

Lautstärke 20
Lautstärkeanpassung 21
Letzter Sender 24
Lieferumfang 7
LNC/LNB 13
Logical Channel Number 13
Loudness 20

M

Manuelle Sendersuche 27
Maximale Lautstärke 21
Menübedienung 15

MusicBox 60

Alben 61
Dateien 61
Durchsuchen/sortieren 61
Interpretieren 61
Musik auswählen/abspielen 60
Titel 61
Wiedergabelisten 62
Wiederholen 63

N

Netz-Schalter 12
Netzwerk anschließen 11
Neue Geräte/Änderungen 44

O

Ordner 59

P

PC IN 49
Persönliche Text-Seiten 24, 35
PhotoViewer 58
PIP 30
Programminfo 24

R

Radio-Betrieb 12, 36
Radio-Menü 17, 36
RADIO-Taste 12, 64
REC-Taste 64
RS-232C-Schnittstelle 53
Rücksetzen Bild/Ton 22

S

Satelliten-Anlage 13
Schaltspannung 17
Schlüsselnummer 41
Seitenwahl 34
Sender ändern 28
 Sender löschen 28
 Sender umbenennen 28
 Sender verschieben 28
 Sender wiederherstellen 28
Sender suchen/aktualisieren 26

Senderübersicht 18
Sender wählen 18
Service 77
Sicherheit 9, 10
Signalart 45
Smart Card 40
Software-Update 38
Speichermedium 59, 63
Spiele-Modus 45
Split-Screen 30, 31
Sprache 12, 16, 17, 66
Sprache/Ton 25
Standard PIP 30

Standby-Modus 12
Statusanzeige 25
Stichwortverzeichnis im TV-Gerät 16
Stumm schalten 20
Suchassistent 26

T

Tastenfunktionen 24
Teletext 34
Teletext-Funktionen 24
Teletext-Untertitel 24
Timer-Aufnahmen 54
Timer-Daten 54
 Aufnahmeart 54
 Aufnahmezeit 54
 Datum 54
 Recorder 54
 VPS 54
Timerübersicht 55
Ton 20
Tonanpassung 20
Ton aus 20
Ton-Bild-Synchronisation 20
Toneffekte 20
Ton einstellen 20
Tonkomponenten-Assistent 51
Ton über 20
Ton über Aktivlautsprecher 51
Ton über TV-Lautsprecher und aktivem
 Subwoofer wiedergeben 51
TOP 34
TOP-Tabelle 34
TV-Basissoftware 38
TV-Gerät drehen 57
TV-Menü 17
TV-Taste 58, 64

U

Übersichtsplan 17
Uhrzeit 24
Untertitel 24, 25
USB-Stick 38, 58, 60

V

Verschlüsselte Sender 13, 26, 40
Videoquelle wählen 19
Videotext 34
Videotext-Untertitel 35
Vormerken 32
VPS-Zeiten 35

W

Werkswerte Bild/Ton 22

Z

Zeitdienste 42
Zeit und Datum 43
Zifferntasten 15, 16, 18

Service

(A)

Loewe Austria GmbH
Parking 12
1010 Wien, Österreich
Tel +43 - 1 22 88 633 - 0
Fax +43 - 1 22 88 633 - 90
Email: loewe@loewe.co.at

(AUS)

International Dynamics
Australasia Pty Ltd.
129 Palmer Street
Richmond 3121, Victoria,
Australia
Tel +61 - 3 - 94 29 08 22
Fax +61 - 3 - 94 29 08 33
Email: mail@international
dynamics.com.au

(B NL L)

Loewe Opta Benelux NV/SA
Uilenbaan 84
2160 Antwerpen, België
Tel +32 - 3 - 2 70 99 30
Fax +32 - 3 - 2 71 01 08
Email: ccc@loewe.be

(BG)

Darlington Service
Kn. Klementina Street, bl. 193
1618 Sofia, Bulgaria
Tel +359 - 2 955 63 99
Fax +359 - 2 955 63 99
Email: sac@audio-bg.com

(CH)

Telion AG
Rütistrasse 26
8952 Schlieren, Schweiz
Tel +41 - 44 732 15 11
Fax +41 - 44 732 15 02
Email: lgelpke@telion.ch

(CY)

HADJIKYRIAKOS & SONS LTD.
121 Prodomos Str., P.O Box
21587
1511 Nicosia, Cyprus
Tel +357 - 22 87 21 11
Fax +357 - 22 66 33 91
Email: savvas@hadjikyriakos.
com.cy

(CZ)

BASYS CS SPOL. S.R.O
Sodomkova 8/1478
10200 Praha 10 - Hostivar, Česko
Tel +420 2 34 70 67 00
Fax +420 2 34 70 67 01
Email: office@basys.cz

(D)

Loewe Opta GmbH,
Customer Care Center
Industriestraße 11
96317 Kronach, Deutschland
Tel +49 1801--22256393
Fax +49 9261--99500
Email: ccc@loewe.de

(DK)

Kjaerulff1 Development A/S
C.F. Tietgens Boulevard 19
5220 Odense SØ, Denmark
Tel +45 - 66 13 54 80
Fax +45 - 66 13 54 10
Email: loewe@loewe.dk

(E)

Gaplasa S.A.
Conde de Torroja, 25
28022 Madrid, España
Tel +34 - 917 48 29 60
Fax +34 - 913 29 16 75
Email: loewe@maygap.com

(EST)

TEDRA TRADING OY
Kuusemetsa 3
Saue 76506, Estonia
Tel +372 - 50 14 817
Fax +372 - 67 09 611
Email: raivo@futurehifi.com

(F)

Loewe Opta France SAS
13 rue du Dépôt,
Parc del l'Europe, BP 10010
67014 Strasbourg Cédex, France
Tel +33 - 3 - 88 79 72 50
Fax +33 - 3 - 88 79 72 59
Email: loewe.france@loewe-fr.com

(FIN)

Kjaerulff 1 OY
Uudenmaantie 100
20760 Piispanselkä, Finland
Tel +358 - 20 751 3800
Fax +358 - 20 751 3801
Email: loewetuki@kjaerulff1.com

(GB)

Loewe UK Limited
Century Court, Riverside Way
Riverside Business Park, Irvine,
Ayrshire
KA11 5DJ, UK
Tel +44 - 1294 315 000
Fax +44 - 1294 315 001
Email: enquiries@loewe-uk.com

(GR)

EISAGOGIKI EMBORIKI ELLADOS
S.A.
321 Mesogion Av.
152 31 Chalandri-Athens, Hellas
Tel +30 - 210 672 12 00
Fax +30 - 210 674 02 04
Email: christina@bose-onkyo.gr

(H)

Basys Magyarorszag KFT
Tó park u.9.
2045 Törökbálint, Magyar
Tel +36 - 2341 56 37 (121)
Fax +36 - 23 41 51 82
Email: basys@mail.basys.hu

(HR)

Plug&Play
Bednjanska 8, 10000 Zagreb
Hrvatska (Kroatia)
Tel +385 1 4929 683
Fax +385 1 4929 682
Email: loewe@loewe.hr

(I)

Loewe Italiana S.r.L.
Largo del Perlar, 12
37135 Verona (VR), Italia
Tel +39 - 045 82 51 611
Fax +39 - 045 82 51 622
Email: info@loewe.it

(IL)

PL Trading (pz 2004) Ltd.
27, Aliat Hanoar St.
Givataim 53401, Israel
Tel +972 - 3 - 57 27 155
Fax +972 - 3 - 57 27 150
Email: zeev@loewe.co.il

(IRL)

Origo Ltd
Unit 23 Magna Drive
Magna Business Park, City West
Dublin 24, Republic of Ireland
Tel +353-1-4666700
Fax +353-1-4666708
Email: service@origo.ie

(KSA)

SALEM AGENCIES & SERVICES CO.
Hamad Al Haqueel Street, Raw-
dah, Jeddah
Kingdom of Saudi Arabia
Tel +966 (2) 665 4616 ext: 666
Fax +966 (2) 660 7864
Email: hkurkjian@aol.com

(LT)

A Cappella
Ausros Vartu 5, Pasazo skg.
01129 Vilnius, Lithuania
Tel +370 - 52 12 22 96
Fax +370 - 52 62 66 81
Email: info@loewe.lt

(M)

DONEO CO. LTD
34/36 Danny Cremona Street
Hamrun, HMR02, Malta
Tel +356 - 21 - 22 53 81
Fax +356 - 21 - 23 07 35
Email: info@doneo.com.mt

(MA)

SOMARA S.A.
377, Rue Mustapha El Maani
20000 Casablanca, Morocco
Tel +212 - 22 22 03 08
Fax +212 - 22 26 00 06
Email: somara@somara.ma

(N)

PCE. PREMIUM CONSUMER
ELECTRONICS as
Ostre Kullerod 5
3241 Sandefjord, Norge
Tel +47 - 33 48 33 48
Fax +47 - 33 44 60 44
Email: oddgunnar@loewe.no

(NZ)

International Dynamics (NZ) Pty
Ltd
PO Box 109 317, Newmarket
Auckland, New Zealand
Tel +64 9 379 0179
Fax +64 9 379 0279
Email: enquiries@international
dynamics.co.nz

(P)

Mayro Magnetics Portugal, Lda.
Rua Professor Henrique de Barros
Edifício Sagres, 2º. C
2685-338 Prior Velho, Portugal
Tel +351 - 21 942 78 30
Fax +351 - 21 942 78 30
Email: geral.loewe@mayro.pt

(PL)

DSV TRADING SA
Plac Kaszubski 8
81-350 Gdynia, Polska
Tel +48 - 58 - 6 61 28 00
Fax +48 - 58 - 6 61 44 70
Email: market@dsv.com.pl

(RO)

Avitech Co. SRL
1/II Pipera Tunari St.
007190 Voluntari, Ilfov, Romania
Tel +40 - 21 200 64 64
Fax +40 - 21 200 64 65
Email: andrei.silisteanu@avitech.ro

(RUS)

Service Center Loewe
ul. Verkhnyaya Maslovka, d. 29
125083 Moscow, Россия
Tel +7 - 495 612 50 43
Fax +7 - 495 612 47 10
Email: service@atc.ru

(S)

Kjaerulff 1 AB
Ridbanegatan 4, Box 9076
200 39 Malmö, Sverige
Tel +46 - 4 06 79 74 00
Fax +46 - 4 06 79 74 01
Email: sweden@kjaerulff1.com

(SK)

BaSys Czech & Slovak s.r.o.
Stará Vajnorská 17/A
831 04 Bratislava, Slovakia
Tel +421 2 49 10 66 18
Fax +421 2 49 10 66 33
Email: loewe@basys.sk

(TR)



ENKAY ELEKTRONIK SAN. Ve Tic.
Ltd. Sti.
Alemdag Cad: Site Yolu No.: 10
81230 Ümraniye/ İstanbul, Türkiye
Tel +90 - 216 634 44 44
Fax +90 - 216 634 39 88
Email: mhatipog@enkaygroup.com

(UAE)

Dubai Audio Center
P.O. Box 32836, Sheik Zayed Road
Dubai, UAE
Tel +971 - 4 343 14 41
Fax +971 - 4 343 77 48
Email: daccdubai@emirates.net.ae

(ZA)

THE SOUNDLAB (PTY) LTD
P.O. Box 31952, Kyalami 1684
Republic of South Africa
Tel +27 - 1 14 66 47 00
Fax +27 - 1 14 66 42 85
Email: loewe@mad.co.za

Die Schlüsselnummer  hebt eine Geheimschlüsselnummer  und somit die Kindersicherung auf. Bitte an einem sicheren Ort aufbewahren.